**Evropski parlament**
2024-2029

*Odbor za zunanje zadeve*

**2024/2081(INI)**

7.11.2024

# PREDLOGI SPREMEMB
# 321 - 577

**Osnutek poročila**
**Isabel Wiseler-Lima**
(PE763.138v01-00)

Človekove pravice in demokracija v svetu ter politika Evropske unije na tem področju – letno poročilo za leto 2024
(2024/2081(INI))

**Predlog spremembe 321**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno mednarodno sodelovanje na večstranski ravni; poudarja posebno pomembno vlogo OZN in njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; poziva EU in njene države članice, naj še naprej politično in finančno podpirajo delo OZN; poudarja, da morajo EU in njene države članice enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih; poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva; | 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno mednarodno sodelovanje na večstranski ravni; poudarja posebno pomembno vlogo OZN in njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; poziva EU in njene države članice, naj še naprej politično in finančno podpirajo delo OZN; poudarja, da morajo EU in njene države članice enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih***, ter poziva k napredku pri zagotovitvi sedeža za EU v mednarodnih organizacijah, tudi v Varnostnem svetu OZN***; poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva; |

Or. en

**Predlog spremembe 322**
**Lukas Furlas (Loucas Fourlas)**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno mednarodno sodelovanje na večstranski ravni; poudarja posebno pomembno vlogo | 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno mednarodno sodelovanje na večstranski ravni***; poudarja, da je ozemlje EU še*** |

| | |
|---|---|
| OZN in njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; poziva EU in njene države članice, naj še naprej politično in finančno podpirajo delo OZN; poudarja, da morajo EU in njene države članice enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih; poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva; | ***vedno nezakonito okupirano, kar ima katastrofalne posledice za človekove pravice***; poudarja posebno pomembno vlogo OZN in njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; poziva EU in njene države članice, naj še naprej politično in finančno podpirajo delo OZN; poudarja, da morajo EU in njene države članice enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih; poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva; |

Or. en

**Predlog spremembe 323**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno mednarodno sodelovanje na večstranski ravni; poudarja posebno pomembno vlogo OZN in njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; poziva EU in njene države članice, naj še naprej politično in finančno podpirajo delo OZN; poudarja, da morajo EU in njene države članice enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih; poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva; | 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno mednarodno sodelovanje na večstranski ravni; poudarja posebno pomembno vlogo OZN in njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; poziva EU in njene države članice, naj še naprej politično in finančno podpirajo delo OZN; poudarja, da morajo EU in njene države članice enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih ***ter podpreti kar najostrejši nastop v skladu z mednarodnimi standardi na področju človekovih pravic***; poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v |

večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva;

Or. en

**Predlog spremembe 324**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno mednarodno sodelovanje na večstranski ravni; poudarja posebno pomembno vlogo OZN in njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; poziva EU in njene države članice, naj še naprej politično in finančno podpirajo delo OZN; ***poudarja, da morajo EU in njene države članice enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih;*** poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva; | 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno mednarodno sodelovanje na večstranski ravni; poudarja posebno pomembno vlogo OZN in njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; poziva EU in njene države članice, naj še naprej politično in finančno podpirajo delo OZN; poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva; |

Or. en

**Predlog spremembe 325**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno | 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno |

| | |
|---|---|
| mednarodno sodelovanje na večstranski ravni; poudarja posebno pomembno vlogo OZN in njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; ***poziva*** EU in njene države članice***, naj*** še naprej politično in finančno podpirajo delo OZN; poudarja, da morajo EU in njene države članice enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih; poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva; | mednarodno sodelovanje na večstranski ravni; poudarja posebno pomembno vlogo OZN in njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; ***ugotavlja, da*** EU in njene države članice še naprej politično in finančno podpirajo delo OZN; poudarja, da morajo EU in njene države članice enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih; ***znova poudarja, da je potrebna reforma OZN in več njenih organov;*** poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva; |

Or. sv

**Predlog spremembe 326**
**Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk)**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno mednarodno sodelovanje na večstranski ravni; poudarja posebno pomembno vlogo OZN in njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; poziva EU in njene države članice, naj še naprej politično in finančno podpirajo delo OZN; poudarja, da morajo EU in njene države članice enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih; poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva; | 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno mednarodno sodelovanje na večstranski ravni; poudarja posebno pomembno vlogo OZN in njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; poziva EU in njene države članice, naj še naprej politično in finančno podpirajo delo OZN ***in vseh njenih agencij***; poudarja, da morajo EU in njene države članice enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih; poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna |

sredstva;

Or. en

**Predlog spremembe 327**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno mednarodno sodelovanje na večstranski ravni; poudarja posebno pomembno vlogo OZN ***in*** njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; poziva EU in njene države članice, naj še naprej politično in finančno podpirajo delo OZN; poudarja, da morajo EU in njene države članice enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih; poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva; | 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno mednarodno sodelovanje na večstranski ravni; poudarja posebno pomembno vlogo OZN ***ter*** njenih organov ***in agencij*** kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; poziva EU in njene države članice, naj še naprej politično in finančno podpirajo delo ***sistema*** OZN; poudarja, da morajo EU in njene države članice enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih; poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva; |

Or. en

**Predlog spremembe 328**
**Sebastian Tynkkynen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno mednarodno sodelovanje na večstranski | 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno mednarodno sodelovanje na večstranski |

| | |
|---|---|
| ravni; poudarja posebno pomembno vlogo OZN in njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; poziva EU in njene države članice, naj še naprej politično in finančno podpirajo delo OZN; poudarja, da morajo EU in njene države članice enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih; poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva; | ravni; poudarja posebno pomembno vlogo OZN in njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; poziva EU in njene države članice, naj še naprej politično in finančno podpirajo delo OZN; poudarja, da ***si*** morajo EU in njene države članice ***prizadevati*** enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih; poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva; |

Or. fi

**Predlog spremembe 329**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno mednarodno sodelovanje na večstranski ravni; poudarja posebno pomembno vlogo OZN in njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; poziva EU in njene države članice, naj še naprej ***politično in finančno*** podpirajo delo OZN; poudarja, da morajo EU in njene države članice enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih; poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva; | 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno mednarodno sodelovanje na večstranski ravni; poudarja posebno pomembno vlogo OZN in njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; poziva EU in njene države članice, naj še naprej podpirajo delo OZN; poudarja, da morajo EU in njene države članice enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih; poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva; |

Or. en

**Predlog spremembe 330**
**Arkadiusz Mularczyk**
v imenu skupine ECR

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno mednarodno sodelovanje na večstranski ravni; poudarja posebno pomembno vlogo OZN in njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; poziva EU in njene države članice, naj še naprej ***politično in finančno*** podpirajo delo OZN; poudarja, da morajo EU in njene države članice enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih; poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva; | 17. potrjuje, da je za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic po svetu potrebno tesno mednarodno sodelovanje na večstranski ravni; poudarja posebno pomembno vlogo OZN in njenih organov kot glavnega foruma, ki mora biti sposoben učinkovito podpreti prizadevanja za mir in varnost, trajnostni razvoj ter spoštovanje človekovih pravic in mednarodnega prava; poziva EU in njene države članice, naj še naprej podpirajo delo OZN; poudarja, da morajo EU in njene države članice enotno nastopati v OZN in drugih večstranskih forumih; poziva, naj imajo delegacije EU močnejšo vlogo v večstranskih forumih, za kar bi morale imeti na voljo ustrezna sredstva; |

Or. en

**Predlog spremembe 331**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***17a. zavrača predlog, da EU dobi stalni sedež v vseh multilateralnih forumih, saj bi to prispevalo k spodkopavanju suverenosti držav in omejilo zmožnost držav članic, da delujejo v svojem nacionalnem interesu; poudarja, da se s tem, ko se EU podeljujejo prikriti atributi države, neposredno ogroža nacionalna*** |

***suverenost držav članic in da je to nadaljnji korak k federalizaciji; poudarja, da v skladu s členom 24(1) PEU, kakor je bil dopolnjen z ustreznimi izjavami medvladne konference leta 2007, določbe o skupni zunanji in varnostni politiki ne dopuščajo, da bi EU posegala v pristojnosti držav članic na področju zunanje politike, to vključuje vlogo visokega predstavnika in Evropske službe za zunanje delovanje, kar ne bi smelo vplivati na obstoječo pravno podlago, odgovornosti ali pristojnosti držav članic pri razvoju in izvajanju njihovih zunanjih politik, upravljanju njihovih nacionalnih diplomatskih služb, vzdrževanju odnosov s tretjimi državami ali sodelovanju v mednarodnih organizacijah, vključno s članstvom v Varnostnem svetu OZN;***

Or. en

**Predlog spremembe 332**
**Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***17a. poudarja, da mora sedanji multilateralni red v svojo strukturo v celoti vključiti nove svetovne akterje, zlasti tiste, ki se osredotočajo na demokracijo in človekove pravice; poziva, naj EU in njene države članice zagotovijo ločeno in stalno mesto za Unijo v multilateralnih forumih, tudi v Varnostnem svetu OZN; poudarja, da morajo EU in njene države članice pri reševanju svetovnih izzivov na področju človekovih pravic in demokracije v multilateralnih forumih delovati enotno in učinkovito;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 333**
**Miriam Lexmann**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***17a. obžaluje protiizraelsko pristranskost v OZN, zlasti v Svetu za človekove pravice, in poziva k reformi meril za članstvo v tem organu, da ga Iran ter drugi avtoritarni in totalitarni režimi ne bi več zlorabljali;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 334**
**Sebastian Tynkkynen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***17a. je močno zaskrbljen zaradi povezav uslužbencev Agencije Združenih narodov za pomoč in zaposlovanje palestinskih beguncev (UNRWA) s terorizmom; odločno poziva EU in njene države članice, naj se vzdržijo financiranja organizacij, ki na kakršen koli način podpirajo terorizem ali so vanj vpletene;*** |

Or. fi

**Predlog spremembe 335**
**Sebastian Tynkkynen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

***17b. kar najostreje obsoja udeležbo generalnega sekretarja OZN Antónia Guterresa na šestnajstem vrhu držav BRICS v Rusiji, ki ga je gostil Vladimir Putin; meni, da udeležba generalnega sekretarja na vrhu občutno zmanjšuje verodostojnost OZN kot organizacije, ki se zavzema za mednarodni mir; poudarja, da se zdi, da je dal Guterres z obiskom legitimnost zločinskemu režimu Vladimirja Putina, ki je tako slavil propagandno zmago;***

Or. fi

**Predlog spremembe 336**
**Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***17b. obžaluje, da mnoge tretje države, zlasti avtoritarni in totalitarni režimi, kot so v nekaterih primerih določene prijateljske skupine v OZN, zlorabljajo organizacije multilateralnih forumov, da bi spodbujale agendo, ki oporeka človekovim pravicam ter multilateralni in na pravilih temelječ svetovni red; poziva EU, naj skupaj s podobno mislečimi državami razvije trdno strategijo za zajezitev teh razmer ter tem organizacijam v primeru napadov ali groženj izrazi enotno in odločno podporo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 337**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Pierre-Romain Thionnet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 17 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***17b. poudarja, da Francija kot edina država članica EU s stalnim sedežem v Varnostnem svetu OZN že zagotavlja zastopanost Evrope, zato je sedeža za EU nepotreben in bi pomenil sabotažo francoske suverenosti in nacionalnih interesov; svari, da bi takšna poteza povzdignila EU na status države, pri čemer bi spodkopala suverenost držav članic in poskrbela za premik v smeri federalizacije ter pomenila kršitev člena 24(1) Pogodbe o Evropski uniji;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 338**
**András László**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 18**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***18. je globoko zaskrbljen zaradi vse pogostejših napadov avtoritarnih režimov na svetovni red, ki temelji na pravilih, tudi prek spodkopavanja delovanja organov OZN, natančneje prek zlorabe veta v Varnostnem svetu OZN; poudarja, da nas manjša učinkovitost teh organov drago stane zaradi konfliktov, izgubljenih življenj in človeškega trpljenja ter resno slabi splošno sposobnost držav, da se soočajo s svetovnimi izzivi; poziva države članice EU in podobno misleče partnerje, naj si močneje prizadevajo, da bi ta trend preobrnile;*** | ***črtano*** |

Or. en

**Predlog spremembe 339**
**Tomasz Froelich**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 18**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 18. ***je globoko zaskrbljen zaradi vse pogostejših napadov avtoritarnih režimov na svetovni red, ki temelji na pravilih, tudi prek spodkopavanja delovanja organov OZN, natančneje prek zlorabe veta v Varnostnem svetu*** OZN***; poudarja, da nas manjša učinkovitost teh organov drago stane zaradi konfliktov, izgubljenih življenj*** in ***človeškega trpljenja ter resno slabi splošno sposobnost*** državˎ***da se soočajo s svetovnimi izzivi; poziva države članice EU in podobno misleče partnerje, naj si močneje prizadevajo, da bi ta trend preobrnile***; | 18. ***ugotavlja, da se v skladu s sedanjimi trendi države članice OZN vse bolj sprašujejo o dodani vrednosti mirovnih operacij OZN; je zaskrbljen zaradi pomanjkanja nepristranskosti, objektivnosti in neselektivnosti mehanizmov in odborov OZN za človekove pravice; je globoko zaskrbljen zaradi vmešavanja Odbora OZN za odpravo diskriminacije žensk*** in ***Odbora OZN za odpravo rasne diskriminacije v pristojnosti*** držav ***pogodbenic; je zelo zaskrbljen zaradi vpliva predlogov OZN v okviru globalnih načel za informacijsko integriteto in pakta za prihodnost na svobodo izražanja;*** |

Or. de

**Predlog spremembe 340**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 18**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 18. je globoko zaskrbljen zaradi vse pogostejših napadov ***avtoritarnih režimov*** na svetovni red, ki temelji na pravilih, tudi prek spodkopavanja delovanja organov OZN, natančneje prek zlorabe veta v Varnostnem svetu OZN; poudarja, da nas manjša učinkovitost teh organov drago stane zaradi konfliktov, izgubljenih življenj in človeškega trpljenja ter resno slabi splošno sposobnost držav, da se soočajo s svetovnimi izzivi; poziva države članice EU in podobno misleče partnerje, naj si močneje prizadevajo, da bi ta trend preobrnile; | 18. je globoko zaskrbljen zaradi vse pogostejših napadov na svetovni red, ki temelji na pravilih, tudi prek spodkopavanja delovanja organov OZN, natančneje prek zlorabe veta v Varnostnem svetu OZN***, stigmatizacije agencij OZN, ki zagotavljajo humanitarno pomoč na konfliktnih območjih, in delegitimacije mirovnih misij OZN, ki so bistvene za varstvo človekovih pravic in ohranjanje regionalne stabilnosti***; poudarja, da nas manjša učinkovitost teh organov drago stane zaradi konfliktov, izgubljenih življenj in človeškega trpljenja ter resno slabi splošno sposobnost držav, da se soočajo s |

| | |
|---|---|
| | svetovnimi izzivi; poziva države članice EU in podobno misleče partnerje, naj si močneje prizadevajo, da bi ta trend preobrnile; |

Or. en

**Predlog spremembe 341**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 18**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 18. je globoko zaskrbljen zaradi vse pogostejših napadov avtoritarnih režimov na svetovni red, ki temelji na pravilih, tudi prek spodkopavanja delovanja organov OZN, natančneje prek zlorabe veta v Varnostnem svetu OZN; poudarja, da nas manjša učinkovitost teh organov drago stane zaradi konfliktov, izgubljenih življenj in človeškega trpljenja ter resno slabi splošno sposobnost držav, da se soočajo s svetovnimi izzivi; poziva države članice EU in podobno misleče partnerje, naj si močneje prizadevajo, da bi ta trend preobrnile; | 18. je globoko zaskrbljen zaradi vse pogostejših napadov avtoritarnih režimov na svetovni red, ki temelji na pravilih, tudi prek spodkopavanja delovanja organov OZN, natančneje prek zlorabe veta v Varnostnem svetu OZN; poudarja, da nas manjša učinkovitost teh organov drago stane zaradi konfliktov, izgubljenih življenj in človeškega trpljenja ter resno slabi splošno sposobnost držav, da se soočajo s svetovnimi izzivi; poziva države članice EU in podobno misleče partnerje, naj si močneje prizadevajo, da bi ta trend preobrnile; ***a poudarja tudi, da so potrebne reforme več organov OZN in da je slišati upravičeno kritiko.*** |

Or. sv

**Predlog spremembe 342**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 18**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 18. je globoko zaskrbljen zaradi vse pogostejših napadov avtoritarnih režimov | 18. je globoko zaskrbljen zaradi vse pogostejših napadov avtoritarnih režimov |

| | |
|---|---|
| na svetovni red, ki temelji na pravilih, tudi prek spodkopavanja delovanja organov OZN, natančneje prek zlorabe veta v Varnostnem svetu OZN; poudarja, da nas manjša učinkovitost teh organov drago stane zaradi konfliktov, izgubljenih življenj in človeškega trpljenja ter resno slabi splošno sposobnost držav, da se soočajo s svetovnimi izzivi; poziva države članice EU in podobno misleče partnerje, naj si močneje prizadevajo, da bi ta trend preobrnile; | na svetovni red, ki temelji na pravilih, tudi prek spodkopavanja delovanja organov OZN, natančneje prek zlorabe veta v Varnostnem svetu OZN; poudarja, da nas manjša učinkovitost teh organov drago stane zaradi konfliktov, izgubljenih življenj in človeškega trpljenja ter resno slabi splošno sposobnost držav, da se soočajo s svetovnimi izzivi; poziva države članice EU in podobno misleče partnerje, naj si močneje prizadevajo, da bi ta trend preobrnile; ***ponovno poziva EU in njene države članice, naj povečajo finančno podporo za posebne postopke OZN;*** |
| | Or. en |

**Predlog spremembe 343**
**Arkadiusz Mularczyk**
v imenu skupine ECR

**Predlog resolucije**
**Odstavek 18**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 18. je globoko zaskrbljen zaradi vse pogostejših napadov avtoritarnih režimov na svetovni red, ki temelji na pravilih, tudi prek spodkopavanja delovanja organov OZN, natančneje prek zlorabe veta v Varnostnem svetu OZN; poudarja, da nas manjša učinkovitost teh organov drago stane zaradi konfliktov, izgubljenih življenj in človeškega trpljenja ter resno slabi splošno sposobnost držav, da se soočajo s svetovnimi izzivi; poziva države članice EU in podobno misleče partnerje, naj si močneje prizadevajo, da bi ta trend preobrnile; | 18. je globoko zaskrbljen zaradi vse pogostejših napadov avtoritarnih režimov na svetovni red, ki temelji na pravilih, tudi prek spodkopavanja delovanja organov OZN, natančneje prek zlorabe veta v Varnostnem svetu OZN***, zlasti večkratne ruske uporabe veta v zvezi z vprašanji neširjenja***; poudarja, da nas manjša učinkovitost teh organov drago stane zaradi konfliktov, izgubljenih življenj in človeškega trpljenja ter resno slabi splošno sposobnost držav, da se soočajo s svetovnimi izzivi; poziva države članice EU in podobno misleče partnerje, naj si močneje prizadevajo, da bi ta trend preobrnile; |
| | Or. en |

**Predlog spremembe 344**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 18**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 18. je globoko zaskrbljen zaradi vse pogostejših napadov avtoritarnih režimov na svetovni red, ki temelji na pravilih, tudi prek spodkopavanja delovanja organov OZN, natančneje prek zlorabe veta v Varnostnem svetu OZN; poudarja, da nas manjša učinkovitost teh organov drago stane zaradi konfliktov, izgubljenih življenj in človeškega trpljenja ter resno slabi splošno sposobnost držav, da se soočajo s svetovnimi izzivi; poziva države članice EU in podobno misleče partnerje, naj si močneje prizadevajo, da bi ta trend preobrnile; | 18. je globoko zaskrbljen zaradi vse pogostejših napadov avtoritarnih režimov ***in več dolgo uveljavljenih demokratičnih držav z vsega sveta*** na svetovni red, ki temelji na pravilih, tudi prek spodkopavanja delovanja organov OZN, natančneje prek zlorabe veta v Varnostnem svetu OZN; poudarja, da nas manjša učinkovitost teh organov drago stane zaradi konfliktov, izgubljenih življenj in človeškega trpljenja ter resno slabi splošno sposobnost držav, da se soočajo s svetovnimi izzivi; poziva države članice EU in podobno misleče partnerje, naj si močneje prizadevajo, da bi ta trend preobrnile; |

Or. en

**Predlog spremembe 345**
**Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 18**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 18. je globoko zaskrbljen zaradi vse pogostejših napadov avtoritarnih režimov na svetovni red, ki temelji na pravilih, tudi prek spodkopavanja delovanja organov OZN, natančneje prek zlorabe veta v Varnostnem svetu OZN; poudarja, da nas manjša učinkovitost teh organov drago stane zaradi konfliktov, izgubljenih življenj in človeškega trpljenja ter resno slabi splošno sposobnost držav, da se soočajo s svetovnimi izzivi; poziva države članice EU in podobno misleče partnerje, naj si | 18. je globoko zaskrbljen zaradi vse pogostejših napadov***, zlasti*** avtoritarnih ***in totalitarnih*** režimov***,*** na svetovni red, ki temelji na pravilih, tudi prek spodkopavanja delovanja organov OZN, natančneje prek zlorabe veta v Varnostnem svetu OZN; poudarja, da nas manjša učinkovitost teh organov drago stane zaradi konfliktov, izgubljenih življenj in človeškega trpljenja ter resno slabi splošno sposobnost držav, da se soočajo s svetovnimi izzivi; poziva države članice |

| | |
|---|---|
| močneje prizadevajo, da bi ta trend preobrnile; | EU in podobno misleče partnerje, naj si močneje prizadevajo, da bi ta trend preobrnile; |

Or. en

**Predlog spremembe 346**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 18 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***18a. obžaluje, da Evropska unija in ZDA niso ukrepale ob neutemeljenih napadih izraelske vlade in vojske na OZN in zlasti na Agencijo Združenih narodov za pomoč in zaposlovanje palestinskih beguncev na Bližnjem vzhodu (UNRWA) ter celo na generalnega sekretarja, ki je bil razglašen za nezaželeno osebo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 347**
**András László, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 18 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***18a. poziva institucije EU in države članice, naj spodbujajo premirje in mirovna pogajanja na multilateralni ravni, da bi zaustavili oborožene spopade po svetu;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 348**
**Catarina Vieira**

v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 19**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo***, med drugim z*** uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki ***Mednarodnemu kazenskemu sodišču*** zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi ***in*** viri ***še naprej podpirajo*** Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj spoštujejo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija; | 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo ***in*** uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR ***organizacijam civilne družbe, ki se posvečajo spodbujanju pravice in odgovornosti za mednarodne zločine in hude kršitve človekovih pravic ter izboljšujejo sodelovanje preživelih***; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi***, vključno z*** viri ***in politično podporo, povečajo svojo podporo za*** Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj spoštujejo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ***da bi vplivale na druge države k sodelovanju z Mednarodnim kazenskim sodiščem, vključno z izvrševanjem njegovih nalogov za prijetje,*** ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija ***po vsem svetu brez izjem; poziva EU, naj tretje države, vključno z njenimi glavnimi partnericami, pozove, naj priznajo Mednarodno kazensko sodišče in postanejo države pogodbenice Rimskega statuta;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 349**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 19**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, med drugim z uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki Mednarodnemu kazenskemu sodišču zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi in viri ***še naprej podpirajo*** Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj spoštujejo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija; | 19. ***opozarja, da je dobro financirano Mednarodno kazensko sodišče bistveno za učinkovit pregon hudih mednarodnih kaznivih dejanj;*** pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, med drugim z uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki Mednarodnemu kazenskemu sodišču zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR; ***poudarja, da je potrebna večja in dosledna finančna in logistična podpora mednarodne skupnosti, da bo Mednarodno kazensko sodišče lahko učinkovito izpolnjevalo svoj mandat;*** poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi in viri ***zagotovijo vzdržno financiranje in podporo za*** Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu***, vključno s prispevki v skrbniški sklad za žrtve, ki zagotavlja odškodnine posameznikom, oškodovanim zaradi kaznivih dejanj, za katera je pristojno to sodišče***; poziva vse države članice, naj spoštujejo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija; |

Or. en

**Predlog spremembe 350**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 19**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, ***med drugim*** z uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki ***Mednarodnemu kazenskemu sodišču*** zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi ***in*** viri še naprej podpirajo Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj spoštujejo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija; | 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, ***tudi*** z uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR ***organizacijam civilne družbe, ki se posvečajo spodbujanju pravice in odgovornosti za mednarodne zločine in hude kršitve človekovih pravic, vključno z izboljšanjem sodelovanja preživelih na sojenjih***; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi***, vključno z*** viri ***in politično podporo,*** še naprej podpirajo Mednarodno kazensko sodišče ***in to podporo še povečajo*** ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj ***zaščitijo integriteto pogodbe o sodišču,*** spoštujejo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ***in uveljavljajo njihovo spoštovanje in tako nujno pozovejo druge države, da se pridružijo sodišču in sodelujejo z njim, vključno z izvrševanjem njegovih nalogov za prijetje,*** ter ***naj*** podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija ***po vsem svetu brez izjem***; |
| | Or. en |

**Predlog spremembe 351**
**Isabel Wiseler-Lima**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 19**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila | 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila |

| | |
|---|---|
| Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, ***med drugim z*** uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki ***Mednarodnemu kazenskemu sodišču zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR***; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi ***in*** viri še naprej podpirajo Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za ***odločnejši*** boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj spoštujejo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija; | Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, ***in*** uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki ***zagotavlja finančno podporo organizacijam civilne družbe, ki se posvečajo spodbujanju pravice in odgovornosti za mednarodne zločine in hude kršitve človekovih pravic, vključno z izboljšanjem sodelovanja preživelih na sojenjih***; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi***, vključno z*** viri ***in politično podporo,*** še naprej podpirajo Mednarodno kazensko sodišče ***in to podporo še povečajo*** ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj spoštujejo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ***da bi pozvale druge države k sodelovanju z Mednarodnim kazenskim sodiščem, vključno z izvrševanjem njegovih nalogov za prijetje,*** ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija ***po vsem svetu***; |
| | Or. en |

**Predlog spremembe 352**
**András László**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 19**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, med drugim z uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki Mednarodnemu kazenskemu sodišču zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi in viri še naprej | 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, med drugim z uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki Mednarodnemu kazenskemu sodišču zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi in viri še naprej |

| | |
|---|---|
| podpirajo Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; ***poziva vse države članice, naj spoštujejo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija;*** | podpirajo Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; |

Or. en

**Predlog spremembe 353**
**Tomasz Froelich**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 19**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, med drugim z uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki Mednarodnemu kazenskemu sodišču zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi in viri še naprej podpirajo Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj spoštujejo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija; | 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, med drugim z uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki Mednarodnemu kazenskemu sodišču zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi in viri še naprej podpirajo Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj spoštujejo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija; ***poziva Mednarodno kazensko sodišče, naj dosledno izvaja priporočila neodvisnega strokovnega pregleda;*** |

Or. de

**Predlog spremembe 354**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 19**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, med drugim z uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki Mednarodnemu kazenskemu sodišču zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi in viri še naprej podpirajo Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj spoštujejo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija; | 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, med drugim z uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki Mednarodnemu kazenskemu sodišču zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi in viri še naprej podpirajo Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj spoštujejo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija; ***poudarja, kako pomembno je, da se Mednarodno kazensko sodišče ne politizira, saj bi zloraba njegovega mandata omajala zaupanje vanj.*** |

Or. sv

**Predlog spremembe 355**
**Mounir Satouri**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 19**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila | 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila |

| | |
|---|---|
| Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, ***med drugim z*** uvedbo ***globalne pobude*** za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine***, ki Mednarodnemu kazenskemu sodišču zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR***; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi in viri še naprej podpirajo Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj spoštujejo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija; | Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, ***in izreka pohvalo za*** uvedbo ***programa pod vodstvom civilne družbe z imenom Globalna pobuda*** za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine***: za učinkovito pravosodje***; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi in viri še naprej podpirajo Mednarodno kazensko sodišče ***in to podporo še povečajo, tudi za skrbniški sklad sodišča za žrtve,*** ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj spoštujejo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija; |

Or. en

**Predlog spremembe 356**
**Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Jan-Christoph Oetjen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 19**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, med drugim z uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki Mednarodnemu kazenskemu sodišču zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi in viri še naprej podpirajo Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj spoštujejo ukrepe in | 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, med drugim z uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki Mednarodnemu kazenskemu sodišču zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi in viri še naprej podpirajo Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj spoštujejo ***in izvajajo*** |

| | |
|---|---|
| odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija; | ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija; |

Or. en

**Predlog spremembe 357**
**Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 19**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, med drugim z uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki Mednarodnemu kazenskemu sodišču zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi in viri še naprej podpirajo Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj spoštujejo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija; | 19. pozdravlja politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, med drugim z uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki Mednarodnemu kazenskemu sodišču zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi in viri še naprej podpirajo Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj spoštujejo ***in izvršujejo*** ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija; |

Or. en

**Predlog spremembe 358**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 19**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 19. ***pozdravlja*** politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, med drugim z uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki Mednarodnemu kazenskemu sodišču zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi in viri še naprej podpirajo Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj spoštujejo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija; | 19. ***je seznanjen s*** politično in finančno podporo, ki jo je EU namenila Mednarodnemu kazenskemu sodišču, zajemši tudi njegovo tožilstvo, med drugim z uvedbo globalne pobude za boj proti nekaznovanju za mednarodne zločine, ki Mednarodnemu kazenskemu sodišču zagotavlja podporo v višini 20 milijonov EUR; poziva EU in njene države članice, naj z ustreznimi sredstvi in viri še naprej podpirajo Mednarodno kazensko sodišče ter naj uporabijo vse razpoložljive instrumente za odločnejši boj proti nekaznovanju po vsem svetu; poziva vse države članice, naj spoštujejo ukrepe in odločitve vseh organov Mednarodnega kazenskega sodišča, tudi tožilstva in senatov, ter podprejo njihovo delo, ki ga opravljajo kot neodvisna in nepristranska mednarodna pravosodna institucija; |

Or. en

**Predlog spremembe 359**
**Sebastian Tynkkynen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 19 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***19a. v zvezi s tem poudarja, da je Mednarodno kazensko sodišče izdalo nalog za prijetje Vladimirja Putina in komisarke za otrokove pravice Marie Lvova-Belove; opozarja, da so bili nalogi za prijetje izdani zaradi njune vpletenosti v ugrabitev ukrajinskih otrok in njihovo deportacijo v Rusijo; poudarja, da morajo iskane osebe aretirati vse države, ki so pogodbenice Rimskega statuta Mednarodnega kazenskega sodišča; najostreje obsoja, da mongolske oblasti*** |

***niso spoštovale naloga za prijetje, ko je Vladimir Putin 3. septembra 2024 obiskal državo;***

Or. fi

**Predlog spremembe 360**
**Mounir Satouri**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče v času, ko se je mednarodno pravosodje znašlo v še posebej zahtevnih razmerah; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja zaskrbljujoč in naraščajoč trend, da državni uradniki spodkopavajo odločitve mednarodnih institucij in njihovih zaposlenih; | 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče ***kot neodvisni in nepristranski sodni instituciji*** v času, ko se je mednarodno pravosodje znašlo v še posebej zahtevnih razmerah; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja zaskrbljujoč in naraščajoč trend, da državni uradniki spodkopavajo odločitve mednarodnih institucij in njihovih zaposlenih; ***najostreje obsoja zlasti politične napade, sankcije in druge prisilne ukrepe, sprejete ali načrtovane, zoper Mednarodno kazensko sodišče in njegovo osebju; poziva države članice in institucije EU k sodelovanju in iskanju rešitev, da bi poskrbele za zaščito pred vsemi prihodnjimi sankcijami proti instituciji Mednarodnega kazenskega sodišča ali njegovemu osebju, ki bi ogrozile delovanje sodišča ali celo njegov obstoj;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 361**
**Mariusz Kamiński**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče v času, ko se je mednarodno pravosodje znašlo v še posebej zahtevnih razmerah; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja zaskrbljujoč in naraščajoč trend, da državni uradniki spodkopavajo odločitve mednarodnih institucij in njihovih zaposlenih; | 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče v času, ko se je mednarodno pravosodje znašlo v še posebej zahtevnih razmerah; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja zaskrbljujoč in naraščajoč trend, da državni uradniki spodkopavajo odločitve mednarodnih institucij in njihovih zaposlenih; ***poziva mednarodno skupnost, naj izvrši naloge za prijetje, ki jih je izdalo Mednarodno kazensko sodišče; meni, da bi morala imeti kršitev mednarodne obveznosti, ki jo ima država pogodbenica Rimskega statuta, da aretira Putina, resne posledice za vse države, ki nalogov ne upoštevajo, in poudarja, kako pomembno je mednarodno sodelovanje pri iskanju kazenske odgovornosti za vojne zločine in pravice za žrtve;*** |
| | Or. pl |

**Predlog spremembe 362**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče ***v času, ko se je mednarodno pravosodje znašlo*** v ***še posebej*** zahtevnih ***razmerah***; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja zaskrbljujoč in naraščajoč trend, da državni uradniki spodkopavajo odločitve mednarodnih institucij in njihovih zaposlenih; | 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče ***kot bistveni instituciji za izvrševanje mednarodnega pravosodja*** v ***izjemno*** zahtevnih ***časih za multilateralizem***; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja zaskrbljujoč in naraščajoč trend, da državni uradniki spodkopavajo odločitve mednarodnih institucij in njihovih zaposlenih; ***spominja na svojo odločno podporo neodvisnosti Mednarodnega kazenskega sodišča, kot je zapisana v Rimskem statutu, in poziva vse države članice, naj to neodvisnost*** |

***spoštujejo in zaščitijo tako, da se vzdržijo vseh dejanj, ki bi lahko ogrozila nepristranskost sodišča;***

Or. en

**Predlog spremembe 363**
**Tomasz Froelich**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče v času, ko se je mednarodno pravosodje znašlo v še posebej zahtevnih razmerah; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja zaskrbljujoč in naraščajoč trend, da državni uradniki spodkopavajo odločitve mednarodnih institucij in njihovih zaposlenih; | 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče v času, ko se je mednarodno pravosodje znašlo v še posebej zahtevnih razmerah; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja zaskrbljujoč in naraščajoč trend, da državni uradniki spodkopavajo odločitve mednarodnih institucij in njihovih zaposlenih; ***meni, da je nepristranskost sodnikov Meddržavnega sodišča in Mednarodnega kazenskega sodišča bistvena za ohranjanje verodostojnosti; meni, da je bistveno, da se Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče ne uporabljata kot politično orodje;*** |

Or. de

**Predlog spremembe 364**
**Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Jan-Christoph Oetjen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče v času, ko | 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče v času, ko |

se je mednarodno pravosodje znašlo v še posebej zahtevnih razmerah; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja zaskrbljujoč in naraščajoč trend, da državni uradniki spodkopavajo odločitve mednarodnih institucij in njihovih zaposlenih;

se je mednarodno pravosodje znašlo v še posebej zahtevnih razmerah; ***poziva institucije EU in vse države članice, naj spoštujejo in izvajajo ukrepe in odločitve vseh organov Meddržavnega sodišča;*** z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja zaskrbljujoč in naraščajoč trend, da državni uradniki spodkopavajo odločitve mednarodnih institucij in njihovih zaposlenih; ***poziva EU in njene države članice, naj Meddržavno sodišče, njegove uradnike in tiste, ki z njim sodelujejo, zaščitijo pred grožnjami in napadi;***

Or. en

**Predlog spremembe 365**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče v času, ko se je mednarodno pravosodje znašlo v še posebej zahtevnih razmerah; ***z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja*** zaskrbljujoč in naraščajoč trend, da državni uradniki spodkopavajo odločitve mednarodnih institucij in njihovih zaposlenih; | 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče v času, ko se je mednarodno pravosodje znašlo v še posebej zahtevnih razmerah; ***obsoja*** zaskrbljujoč in naraščajoč trend, da državni uradniki spodkopavajo odločitve mednarodnih institucij in njihovih zaposlenih ***ter tistih, ki z njimi sodelujejo; poziva EU in njene države članice, naj Mednarodno kazensko sodišče, njegove uradnike in tiste, ki z njim sodelujejo, zaščitijo pred grožnjami in napadi, ne glede na njihov izvor***; |

Or. en

**Predlog spremembe 366**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče v času, ko se je mednarodno pravosodje znašlo v še posebej zahtevnih razmerah; ***z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja*** zaskrbljujoč in naraščajoč trend, da državni uradniki spodkopavajo odločitve mednarodnih institucij in njihovih zaposlenih; | 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče v času, ko se je mednarodno pravosodje znašlo v še posebej zahtevnih razmerah; ***obsoja*** zaskrbljujoč in naraščajoč trend, da državni uradniki spodkopavajo odločitve mednarodnih institucij in njihovih zaposlenih ***ter tistih, ki z njimi sodelujejo; poziva EU in njene države članice, naj Mednarodno kazensko sodišče, njegove uradnike in tiste, ki z njim sodelujejo, zaščitijo pred grožnjami in napadi***; |

Or. en

**Predlog spremembe 367**
**András László**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče v času, ko se je mednarodno pravosodje znašlo v še posebej zahtevnih razmerah; ***z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja zaskrbljujoč in naraščajoč trend, da državni uradniki spodkopavajo odločitve mednarodnih institucij in njihovih zaposlenih;*** | 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče v času, ko se je mednarodno pravosodje znašlo v še posebej zahtevnih razmerah; |

Or. en

**Predlog spremembe 368**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče v času, ko se je mednarodno pravosodje znašlo v še posebej zahtevnih razmerah; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja zaskrbljujoč in naraščajoč trend, da državni uradniki spodkopavajo odločitve mednarodnih institucij in njihovih zaposlenih; | 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče v času, ko se je mednarodno pravosodje znašlo v še posebej zahtevnih razmerah; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja zaskrbljujoč in naraščajoč trend, da državni uradniki spodkopavajo odločitve mednarodnih institucij in njihovih zaposlenih; ***obžaluje, da nekatere države članice Mednarodnega kazenskega sodišča ne izvršujejo nalogov za prijetje tega sodišča in tako spodkopavajo njegovo delo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 369**
**Isabel Wiseler-Lima**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče v času, ko se je mednarodno pravosodje znašlo v še posebej zahtevnih razmerah; ***z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja zaskrbljujoč*** in ***naraščajoč trend***, ***da državni uradniki spodkopavajo odločitve mednarodnih institucij*** in ***njihovih zaposlenih***; | 20. ponovno poudarja, da EU odločno podpira Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče v času, ko se je mednarodno pravosodje znašlo v še posebej zahtevnih razmerah; ***poziva EU in njene države članice, naj Mednarodno kazensko sodišče, njegove uradnike*** in ***tiste***, ***ki z njim sodelujejo, zaščitijo pred grožnjami*** in ***napadi***; |

Or. en

**Predlog spremembe 370**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 20 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***20a. poziva, naj se podpre pobuda Republike Južne Afrike za pregon Izraela zaradi vojnih hudodelstev in genocida v Gazi; poziva države članice, naj podprejo Meddržavno sodišče in od Izraela zahtevajo, naj nemudoma izpolni pravno zavezujoče odredbe, ki jih je sodišče izdalo januarja, marca in maja 2024 in v katerih je Izraelu odredilo, da prepreči genocid nad Palestinci in omogoči vstop potrebne pomoči v Gazo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 371**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***20a. poziva EU, naj vzpostavi preventivne ukrepe za učinkovito zaščito Mednarodnega kazenskega sodišča pred morebitnim sprejetjem zakonodaje, ki je trenutno še v obravnavi v predstavniškem domu ZDA in katere cilj je uvedba ciljno usmerjenih sankcij zoper sodnike, osebje in pravne izvedence Mednarodnega kazenskega sodišča, da bi ublažila njene škodljive posledice za delo tega sodišča;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 372**
**Isabel Wiseler-Lima**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***20a. priznava, da je univerzalna sodna pristojnost pomembno orodje mednarodnega kazenskopravnega sistema za preprečevanje nekaznovanosti in boj proti njej ter za spodbujanje mednarodne odgovornosti; poziva države članice, naj v boju proti nekaznovanosti uporabljajo univerzalno sodno pristojnost;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 373**
**András László**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 20 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***20a. ponovno poudarja, da morajo biti mednarodna sodišča neodvisna in nepristranska;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 374**
**Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Nathalie Loiseau, Dan Barna**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 21. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da čedalje pogosteje prihaja do nespoštovanja mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava o človekovih pravicah, zlasti v obliki aktualnih konfliktov po svetu; poudarja, kako zelo je pomembno, da lahko agencije za humanitarno pomoč zagotovijo polno, | 21. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da čedalje pogosteje prihaja do nespoštovanja mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava o človekovih pravicah, zlasti v obliki aktualnih konfliktov po svetu; poudarja, kako zelo je pomembno, da lahko agencije za humanitarno pomoč zagotovijo polno, |

| | |
|---|---|
| pravočasno in neovirano pomoč vsem ljudem v ranljivem položaju, ter poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj zaščitijo civilno prebivalstvo ***ter*** humanitarne in zdravstvene delavce; poziva vse države, naj brezpogojno in v celoti spoštujejo mednarodno humanitarno pravo; poziva mednarodno skupnost in zlasti države članice, naj spodbujajo odgovornost in boj proti nekaznovanju za hude kršitve mednarodnega humanitarnega prava; poziva k sistematičnemu vzpostavljanju humanitarnih koridorjev v regijah, kjer vihrajo vojne in boji, da se z njimi ogroženim civilistom omogoči, da se izognejo konfliktu, in ostro obsoja vse napade nanje; | pravočasno in neovirano pomoč vsem ljudem v ranljivem položaju, ter poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj zaščitijo civilno prebivalstvo***,*** humanitarne in zdravstvene ***delavce ter novinarje in medijske*** delavce; poziva vse države, naj brezpogojno in v celoti spoštujejo mednarodno humanitarno pravo; poziva mednarodno skupnost in zlasti države članice, naj spodbujajo odgovornost in boj proti nekaznovanju za hude kršitve mednarodnega humanitarnega prava; poziva k sistematičnemu vzpostavljanju humanitarnih koridorjev v regijah, kjer vihrajo vojne in boji, da se z njimi ogroženim civilistom omogoči, da se izognejo konfliktu, in ostro obsoja vse napade nanje; ***zahteva neoviran dostop za humanitarne organizacije, ki spremljajo vojne ujetnike in jim pomagajo, kot je določeno v Ženevski konvenciji o vojnih ujetnikih; izraža zaskrbljenost zaradi poročil o zlorabah in pomanjkljivostih Rdečega križa Rusije pri pomoči ukrajinskim vojnim ujetnikom in obveščanju njihovih družin o kraju pridržanja ter pričakuje, da bo Mednarodno gibanje Rdečega križa in Rdečega polmeseca hitro ukrepalo v skladu s svojo ustavo; poziva k mednarodnemu sodelovanju in pomoči pri vračanju prisilno deportiranih in nezakonito posvojenih ukrajinskih otrok iz Ruske federacije;** |

Or. en

**Predlog spremembe 375**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 21. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da čedalje pogosteje prihaja do nespoštovanja | 21. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da čedalje pogosteje prihaja do nespoštovanja |

| | |
|---|---|
| mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava o človekovih pravicah, zlasti v obliki aktualnih konfliktov ***po svetu***; poudarja, kako zelo je pomembno, da lahko agencije za humanitarno pomoč zagotovijo polno, pravočasno in neovirano pomoč vsem ljudem v ranljivem položaju, ter poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj zaščitijo civilno prebivalstvo ter humanitarne in zdravstvene delavce; poziva vse države, naj brezpogojno in v celoti spoštujejo mednarodno humanitarno pravo; poziva mednarodno skupnost in zlasti države članice, naj spodbujajo odgovornost in boj proti nekaznovanju za hude kršitve mednarodnega humanitarnega prava; poziva k sistematičnemu vzpostavljanju humanitarnih koridorjev v regijah, kjer vihrajo vojne in boji, da se z njimi ogroženim civilistom omogoči, da se izognejo konfliktu, in ostro obsoja vse napade nanje; | mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava o človekovih pravicah, zlasti v obliki aktualnih konfliktov***, v katerih se neselektivno napada civiliste***; poudarja, kako zelo je pomembno, da lahko agencije za humanitarno pomoč zagotovijo polno, pravočasno in neovirano pomoč vsem ljudem v ranljivem položaju, ter ***poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj v celoti spoštujejo njihovo delo in poskrbijo, da lahko brez vmešavanja zadovoljujejo osnovne potrebe civilistov;*** poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj zaščitijo civilno prebivalstvo***, novinarje*** ter humanitarne in zdravstvene delavce; poziva vse države, naj brezpogojno in v celoti spoštujejo mednarodno ***pravo s področja človekovih pravic in mednarodno*** humanitarno pravo; poziva mednarodno skupnost in zlasti države članice, naj spodbujajo odgovornost in boj proti nekaznovanju za hude kršitve mednarodnega humanitarnega prava ***ter podpirajo Meddržavno sodišče in Mednarodno kazensko sodišče pri opravljanju njunih mandatov, saj sta to bistveni instituciji za uveljavljanje mednarodnega pravosodja***; poziva k sistematičnemu vzpostavljanju humanitarnih koridorjev v regijah, kjer vihrajo vojne in boji, da se z njimi ogroženim civilistom omogoči, da se izognejo konfliktu, in ostro obsoja vse napade nanje; |

Or. en

**Predlog spremembe 376**
**Arkadiusz Mularczyk**
v imenu skupine ECR

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 21. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da čedalje pogosteje prihaja do nespoštovanja mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava o človekovih pravicah, zlasti v obliki aktualnih konfliktov po svetu; poudarja, kako zelo je pomembno, da lahko agencije za humanitarno pomoč zagotovijo polno, pravočasno in neovirano pomoč vsem ljudem v ranljivem položaju, ter poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj zaščitijo civilno prebivalstvo ter humanitarne in zdravstvene delavce; poziva vse države, naj brezpogojno in v celoti spoštujejo mednarodno humanitarno pravo; poziva mednarodno skupnost in zlasti države članice, naj spodbujajo odgovornost in boj proti nekaznovanju za hude kršitve mednarodnega humanitarnega prava; poziva k sistematičnemu vzpostavljanju humanitarnih koridorjev v regijah, kjer vihrajo vojne in boji, da se z njimi ogroženim civilistom omogoči, da se izognejo konfliktu, in ostro obsoja vse napade nanje; | 21. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da čedalje pogosteje prihaja do nespoštovanja mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava o človekovih pravicah, zlasti v obliki aktualnih konfliktov po svetu; poudarja, kako zelo je pomembno, da lahko agencije za humanitarno pomoč zagotovijo polno, pravočasno in neovirano pomoč vsem ljudem v ranljivem položaju, ter poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj zaščitijo civilno prebivalstvo ter humanitarne in zdravstvene delavce***; poudarja, da je treba nujno obravnavati nadaljevanje humanitarne krize, ki jo je povzročila ruska vojaška agresija proti Ukrajini, zaradi katere je razseljenih že več milijonov ljudi, in sicer tako notranje kot čez meje EU, ter poziva k večji zaščiti teh razseljenih posameznikov***; poziva vse države, naj brezpogojno in v celoti spoštujejo mednarodno humanitarno pravo; poziva mednarodno skupnost in zlasti države članice, naj spodbujajo odgovornost in boj proti nekaznovanju za hude kršitve mednarodnega humanitarnega prava; poziva k sistematičnemu vzpostavljanju humanitarnih koridorjev v regijah, kjer vihrajo vojne in boji, da se z njimi ogroženim civilistom omogoči, da se izognejo konfliktu, in ostro obsoja vse napade nanje; |
| | Or. en |

**Predlog spremembe 377**
**Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 21. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da čedalje pogosteje prihaja do nespoštovanja mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava o človekovih | 21. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da čedalje pogosteje prihaja do nespoštovanja mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava o človekovih |

pravicah, zlasti v obliki aktualnih konfliktov po svetu; poudarja, kako zelo je pomembno, da lahko agencije za humanitarno pomoč zagotovijo polno, pravočasno in neovirano pomoč vsem ljudem v ranljivem položaju, ter poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj zaščitijo civilno prebivalstvo ter humanitarne in zdravstvene delavce; poziva vse države, naj brezpogojno in v celoti spoštujejo mednarodno humanitarno pravo; poziva mednarodno skupnost in zlasti države članice, naj spodbujajo odgovornost in boj proti nekaznovanju za hude kršitve mednarodnega humanitarnega prava; poziva k sistematičnemu vzpostavljanju humanitarnih koridorjev v regijah, kjer vihrajo vojne in boji, da se z njimi ogroženim civilistom omogoči, da se izognejo konfliktu, in ostro obsoja vse napade nanje;

pravicah, zlasti v obliki aktualnih konfliktov po svetu***; obsoja nenehne poskuse spodkopavanja in diskreditacije OZN, njenega generalnega sekretarja in njenih agencij, kot je UNRWA, pa tudi napade na njene mirovne misije***; poudarja, kako zelo je pomembno, da lahko agencije za humanitarno pomoč zagotovijo polno, pravočasno in neovirano pomoč vsem ljudem v ranljivem položaju, ter poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj zaščitijo civilno prebivalstvo ter humanitarne in zdravstvene delavce; poziva vse države, naj brezpogojno in v celoti spoštujejo mednarodno humanitarno pravo; poziva mednarodno skupnost in zlasti države članice, naj spodbujajo odgovornost in boj proti nekaznovanju za hude kršitve mednarodnega humanitarnega prava; poziva k sistematičnemu vzpostavljanju humanitarnih koridorjev v regijah, kjer vihrajo vojne in boji, da se z njimi ogroženim civilistom omogoči, da se izognejo konfliktu, in ostro obsoja vse napade nanje;

Or. en

**Predlog spremembe 378**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 21. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da čedalje pogosteje prihaja do nespoštovanja mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava o človekovih pravicah, zlasti v obliki aktualnih konfliktov po svetu; poudarja, kako zelo je pomembno, da lahko agencije za humanitarno pomoč zagotovijo polno, pravočasno in neovirano pomoč vsem ljudem v ranljivem položaju, ter poziva vse | 21. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da čedalje pogosteje prihaja do nespoštovanja mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava o človekovih pravicah, zlasti v obliki aktualnih konfliktov po svetu; ***odločno obsoja vse pogostejše namerne, neselektivne in nesorazmerne napade na civiliste in civilne objekte v več konfliktnih okoljih;*** poudarja, kako zelo je pomembno, da |

| | |
|---|---|
| strani v oboroženih spopadih, naj zaščitijo civilno prebivalstvo ter humanitarne in zdravstvene delavce; poziva vse države, naj brezpogojno in v celoti spoštujejo mednarodno humanitarno pravo; poziva mednarodno skupnost in zlasti države članice, naj spodbujajo odgovornost in boj proti nekaznovanju za hude kršitve mednarodnega humanitarnega prava; poziva k sistematičnemu vzpostavljanju humanitarnih koridorjev v regijah, kjer vihrajo vojne in boji, da se z njimi ogroženim civilistom omogoči, da se izognejo konfliktu, in ostro obsoja ***vse*** napade nanje; | lahko agencije za humanitarno pomoč zagotovijo polno, pravočasno in neovirano pomoč vsem ljudem v ranljivem položaju, ter poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj zaščitijo civilno prebivalstvo ter humanitarne in zdravstvene delavce; poziva vse države, naj brezpogojno in v celoti spoštujejo mednarodno humanitarno pravo; poziva mednarodno skupnost in zlasti države članice, naj spodbujajo odgovornost in boj proti nekaznovanju za hude kršitve mednarodnega humanitarnega prava; poziva k sistematičnemu vzpostavljanju humanitarnih koridorjev v regijah, kjer vihrajo vojne in boji, da se z njimi ogroženim civilistom omogoči, da se izognejo konfliktu, in ostro obsoja ***nedavne*** napade nanje; |
| | Or. en |

**Predlog spremembe 379**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 21. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da čedalje pogosteje prihaja do nespoštovanja mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava o človekovih pravicah, zlasti v obliki aktualnih konfliktov po svetu; poudarja, kako zelo je pomembno, da lahko agencije za humanitarno pomoč zagotovijo polno, pravočasno in neovirano pomoč vsem ljudem v ranljivem položaju, ter poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj zaščitijo civilno prebivalstvo ter humanitarne in zdravstvene delavce; poziva vse države, naj brezpogojno in v celoti spoštujejo mednarodno humanitarno pravo; poziva mednarodno skupnost in zlasti države članice, naj spodbujajo odgovornost in boj proti nekaznovanju za hude kršitve | 21. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da čedalje pogosteje prihaja do nespoštovanja mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava o človekovih pravicah, zlasti v obliki aktualnih konfliktov po svetu; poudarja, kako zelo je pomembno, da lahko agencije za humanitarno pomoč zagotovijo polno, pravočasno in neovirano pomoč vsem ljudem v ranljivem položaju, ter poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj zaščitijo civilno prebivalstvo ter humanitarne in zdravstvene delavce; poziva vse države, naj brezpogojno in v celoti spoštujejo mednarodno humanitarno pravo; poziva mednarodno skupnost in zlasti države članice, naj spodbujajo odgovornost in boj proti nekaznovanju za hude kršitve |

| | |
|---|---|
| mednarodnega humanitarnega prava; poziva k sistematičnemu vzpostavljanju humanitarnih koridorjev v regijah, kjer vihrajo vojne in boji, da se z njimi ogroženim civilistom omogoči, da se izognejo konfliktu, in ostro obsoja vse napade nanje; | mednarodnega humanitarnega prava; poziva k sistematičnemu vzpostavljanju humanitarnih koridorjev v regijah, kjer vihrajo vojne in boji, da se z njimi ogroženim civilistom omogoči, da se izognejo konfliktu, in ostro obsoja vse napade nanje; ***znova poudarja, da je uporaba človeških ščitov v konfliktih nesprejemljiva, in najostreje obsoja jemanje talcev;*** |

Or. sv

**Predlog spremembe 380**
**Lucia Yar, Barry Andrews, Petras Auštrevičius**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 21. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da čedalje pogosteje prihaja do nespoštovanja mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava o človekovih pravicah, zlasti v obliki aktualnih konfliktov po svetu; poudarja, kako zelo je pomembno, da lahko agencije za humanitarno pomoč zagotovijo polno, pravočasno in neovirano pomoč vsem ljudem v ranljivem položaju, ter poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj zaščitijo civilno prebivalstvo ter humanitarne in zdravstvene delavce; poziva vse države, naj brezpogojno in v celoti spoštujejo mednarodno humanitarno pravo; poziva mednarodno skupnost in zlasti države članice, naj spodbujajo odgovornost in boj proti nekaznovanju za hude kršitve mednarodnega humanitarnega prava; poziva k sistematičnemu vzpostavljanju humanitarnih koridorjev v regijah, kjer vihrajo vojne in boji, da se z njimi ogroženim civilistom omogoči, da se izognejo konfliktu, in ostro obsoja vse napade nanje; | 21. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da čedalje pogosteje prihaja do nespoštovanja mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava o človekovih pravicah, zlasti v obliki aktualnih konfliktov po svetu; poudarja, kako zelo je pomembno, da lahko agencije za humanitarno pomoč zagotovijo polno, pravočasno in neovirano pomoč vsem ljudem v ranljivem položaju, ter poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj zaščitijo civilno prebivalstvo ter humanitarne in zdravstvene delavce***; poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj spoštujejo legitimnost in nedotakljivost mirovnih misij OZN***; poziva vse države, naj brezpogojno in v celoti spoštujejo mednarodno humanitarno pravo; poziva mednarodno skupnost in zlasti države članice, naj spodbujajo odgovornost in boj proti nekaznovanju za hude kršitve mednarodnega humanitarnega prava; poziva k sistematičnemu vzpostavljanju humanitarnih koridorjev v regijah, kjer vihrajo vojne in boji, da se z njimi ogroženim civilistom omogoči, da se |

izognejo konfliktu, in ostro obsoja vse napade nanje;

Or. en

**Predlog spremembe 381**
**András László, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 21. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da čedalje pogosteje prihaja do nespoštovanja mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava o človekovih pravicah, zlasti v obliki aktualnih konfliktov po svetu; poudarja, kako zelo je pomembno, da lahko agencije za humanitarno pomoč zagotovijo polno, pravočasno in neovirano pomoč vsem ljudem v ranljivem položaju, ter poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj zaščitijo civilno prebivalstvo ter humanitarne in zdravstvene delavce; poziva vse države, naj brezpogojno in v celoti spoštujejo mednarodno humanitarno pravo; poziva mednarodno skupnost in zlasti države članice, naj spodbujajo odgovornost in boj proti nekaznovanju za hude kršitve mednarodnega humanitarnega prava; poziva k sistematičnemu vzpostavljanju humanitarnih koridorjev v regijah, kjer vihrajo vojne in boji, da se z njimi ogroženim civilistom omogoči, da se izognejo konfliktu, in ostro obsoja vse napade nanje; | 21. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da čedalje pogosteje prihaja do nespoštovanja mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava o človekovih pravicah, zlasti v obliki aktualnih konfliktov po svetu; poudarja, kako zelo je pomembno, da lahko agencije za humanitarno pomoč zagotovijo polno, pravočasno in neovirano pomoč vsem ljudem v ranljivem položaju, ter poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj zaščitijo civilno prebivalstvo ter humanitarne in zdravstvene delavce; poziva vse države, naj brezpogojno in v celoti spoštujejo mednarodno humanitarno pravo; poziva mednarodno skupnost in zlasti države članice, naj spodbujajo odgovornost in boj proti nekaznovanju za hude kršitve mednarodnega humanitarnega prava; poziva k sistematičnemu vzpostavljanju humanitarnih koridorjev v regijah, kjer vihrajo vojne in boji, da se z njimi ogroženim civilistom omogoči, da se izognejo konfliktu, in ostro obsoja vse napade nanje; ***je zaskrbljen zaradi razširjenosti spolnega nasilja nad ženskami in dekleti v konfliktih;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 382**
**Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk)**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 21. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da čedalje pogosteje prihaja do nespoštovanja mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava o človekovih pravicah, zlasti v obliki aktualnih konfliktov po svetu; poudarja, kako zelo je pomembno, da lahko agencije za humanitarno pomoč zagotovijo polno, pravočasno in neovirano pomoč vsem ljudem v ranljivem položaju, ter poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj zaščitijo civilno prebivalstvo ter humanitarne in zdravstvene delavce; poziva vse države, naj brezpogojno in v celoti spoštujejo mednarodno humanitarno pravo; poziva mednarodno skupnost in zlasti države članice, naj spodbujajo odgovornost in boj proti nekaznovanju za hude kršitve mednarodnega humanitarnega prava; poziva k sistematičnemu vzpostavljanju humanitarnih koridorjev v regijah, kjer vihrajo vojne in boji, da se z njimi ogroženim civilistom omogoči, da se izognejo konfliktu, in ostro obsoja vse napade nanje; | 21. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da čedalje pogosteje prihaja do nespoštovanja mednarodnega humanitarnega prava in mednarodnega prava o človekovih pravicah, zlasti v obliki aktualnih konfliktov po svetu; poudarja, kako zelo je pomembno, da lahko ***vse agencije OZN in*** agencije za humanitarno pomoč zagotovijo polno, pravočasno in neovirano pomoč vsem ljudem v ranljivem položaju, ter poziva vse strani v oboroženih spopadih, naj zaščitijo civilno prebivalstvo ter humanitarne in zdravstvene delavce; poziva vse države, naj brezpogojno in v celoti spoštujejo mednarodno humanitarno pravo; poziva mednarodno skupnost in zlasti države članice, naj spodbujajo odgovornost in boj proti nekaznovanju za hude kršitve mednarodnega humanitarnega prava; poziva k sistematičnemu vzpostavljanju humanitarnih koridorjev v regijah, kjer vihrajo vojne in boji, da se z njimi ogroženim civilistom omogoči, da se izognejo konfliktu, in ostro obsoja vse napade nanje; |

Or. en

**Predlog spremembe 383**
**Mariusz Kamiński**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***21a. odločno obsoja ruske usmrtitve ukrajinskih vojnih ujetnikov; meni, da dejstvo, da ni odgovornosti za podobne zločine v preteklosti, vključno s pokolom poljskih častnikov v Katinu na ukaz*** |

***najvišjih oblasti v Sovjetski zvezi, pa tudi sklicevanje na stalinistično tradicijo in potvarjanje zgodovine, spodbuja ozračje nekaznovanja in nadaljnje vojne zločine; poziva mednarodno skupnost, naj sprejme odločne ukrepe, da bi kaznovala storilce teh kaznivih dejanj, in vzpostavi učinkovite mehanizme, da bi preprečila podobna dejanja v prihodnosti;***

Or. pl

**Predlog spremembe 384**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***21a. opozarja na posledice oboroženih spopadov glede na spol, vključno z uporabo spolnega nasilja nad ženskami in dekleti kot vojaškega orožja; poziva EU in njene države članice, naj veliko prednost namenijo podpori in financiranju zdravstvenih potrebščin in storitev za spolno in reproduktivno zdravje, kot so opisane v svežnju minimalnih začetnih storitev za spolno in reproduktivno zdravje v kriznih razmerah, ter takšno podporo in financiranje sistematično vključujejo v svoje humanitarne odzive;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 385**
**Miriam Lexmann**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

***21a. obsoja kaznivo dejanje agresije in hudodelstva zoper človečnost Rusije v Ukrajini; ponovno poziva EU in njene države članice, naj dejavno podprejo prizadevanja, da se na obstoječih mednarodnih sodiščih in institucijah ugotovi, kdo je odgovoren za vojna hudodelstva, ter, poleg drugih metod, ustanovi posebno mednarodno sodišče, da se spoznajo odgovorni za kaznivo dejanje agresije;***

Or. en

**Predlog spremembe 386**
**András László, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***21a. odločno obsoja napade na humanitarne delavce, pri čemer opozarja, da je treba med konflikti v skladu z mednarodnim humanitarnim pravom zaščititi humanitarne delavce in zdravstveno osebje; ponovno poudarja, da se v konfliktih ne sme napadati humanitarnih delavcev;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 387**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***21a. najostreje obsoja uporabo spolnega nasilja nad ženskami in dekleti kot vojaškega orožja ter poziva k bolj*** |

***usklajenim prizadevanjem, da se odpravi nekaznovanje storilcev;***

Or. en

**Predlog spremembe 388**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***21a. obsoja, da so skoraj vsi civilisti v Gazi razseljeni in skoraj vsi trpijo lakoto; opozarja, da je Meddržavno sodišče Izraelu odredilo, naj omogoči vstop potrebne pomoči v Gazo, in v zvezi s tem poziva izraelsko vlado, naj zagotovi oskrbo z nujno potrebnimi osnovnimi storitvami in humanitarno pomočjo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 389**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***21b. poudarja, da ima agencija UNRWA nenadomestljivo vlogo pri zagotavljanju nujne pomoči za vsakodnevno preživetje 2,2 milijona civilistov v Gazi, ki se soočajo z nepredstavljivo grožnjo za svoja življenja in najosnovnejše pravice; zavrača prekinitev financiranja agencije UNRWA ter poziva EU in njene države članice, naj agencijo UNRWA podprejo s primernim financiranjem, da bo lahko nadaljevala svoje humanitarno delo, ki rešuje življenja, in ga še izboljšala;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 390**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***21b. ponovno poziva države članice, naj dosledno spoštujejo določbe člena 7 Pogodbe OZN o trgovini z orožjem o izvozu in oceni izvoza ter Skupno stališče Sveta 2008/944/SZVP o izvozu orožja in tako pomagajo zajeziti oborožene konflikte in hude kršitve človekovih pravic ali mednarodnega humanitarnega prava;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 391**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21 c (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***21c. glede na učinke oboroženih spopadov na enakost spolov obžaluje, da se na splošno v odzivih na humanitarne in begunske krize EU premalo pozornosti nameni spolnemu nasilju in nasilju zaradi spola ter spolnemu in reproduktivnemu zdravju in pravicam; znova poudarja, da humanitarne krize zaostrujejo izzive za spolno in reproduktivno zdravje in izzive, povezane z enakostjo spolov, ter opozarja, da so ženske in dekleta, zlasti med ranljivimi skupinami, kot so begunci in migranti, na vojnih območjih še posebej izpostavljene spolnemu nasilju, spolno prenosljivim boleznim, spolnemu*** |

***izkoriščanju, posilstvu kot orožju in neželenim nosečnostim; poziva Komisijo in države članice, naj pri svojem humanitarnem odzivanju prednost namenijo enakosti spolov ter spolnemu in reproduktivnemu zdravju ter pravicam, pa tudi odgovornosti in dostopu do pravnega varstva in odškodnin v primeru kršitev spolnih in reproduktivnih pravic in nasilja na podlagi spola, tudi v smislu usposabljanja humanitarnih akterjev ter obstoječega in prihodnjega financiranja;***

Or. en

**Predlog spremembe 392**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21 d (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***21d. je zaskrbljen zaradi pogostih kršitev skupnega stališča 2008/944/SZVP o opredelitvi skupnih predpisov o nadzoru izvoza vojaške tehnologije in opreme; poziva vse države članice, naj dosledno upoštevajo kodeks ravnanja EU glede izvoza orožja, zlasti pa naj ustavijo vso dobavo orožja ter nadzorne in obveščevalne opreme in materiala, ki bi jih vlade, teroristične skupine ali plačanci lahko uporabili za zatiranje človekovih pravic in še zlasti oboroženе konflikte; poudarja, da so nekatere države članice EU med največjimi izvoznicami orožja na svetu, in meni, da je treba nujno uporabljati in poostriti mednarodne standarde o prodaji orožja, da bi preprečili, da bi katera koli država članica EU ali evropsko podjetje neposredno ali posredno sodelovala pri stopnjevanju nasilja ali financiranju vojske ali skupin, vpletenih v kršitve; poziva, naj se ta podjetja zavežejo moralni, socialni in*** |

***pravni odgovornosti;***

Or. en

**Predlog spremembe 393**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 21 e (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***21e. poziva države članice, naj nemudoma ustavijo izvoz orožja v Izrael v skladu s Skupnim stališčem Sveta 2008/944/SZVP, ki opredeljuje skupna pravila glede nadzora izvoza vojaške tehnologije in opreme; opozarja, da se države, ki pošiljajo orožje Izraelu, zdaj lahko toži na Meddržavnem sodišču zaradi pomoči pri genocidu nad Palestinci in njegovega podpiranja, s čimer se krši člen 3(e) konvencije o genocidu, ki kriminalizira sostorilstvo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 394**
**András László, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Podnaslov 14**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***Pristop Ekipe Evropa*** | ***črtano*** |

Or. en

**Predlog spremembe 395**
**András László, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 22**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***22. priznava, da bi bilo mogoče bolj uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic med veleposlaništvi držav članic in delegacijami EU v državah, ki niso članice EU; poudarja, da imajo veleposlaništva držav članic priložnost, da prevzamejo vse dejavnejšo vlogo pri spodbujanju in varstvu človekovih pravic, hkrati pa podpirajo civilno družbo v teh državah; poudarja pomen deljene odgovornosti med državami članicami in delegacijami EU pri teh prizadevanjih; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo skupna prizadevanja za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic ter podprejo demokracijo po vsem svetu;*** | ***črtano*** |

Or. en

**Predlog spremembe 396**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 22**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 22. ***priznava, da bi bilo mogoče bolj uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic med veleposlaništvi držav članic in delegacijami EU v državah, ki niso članice EU; poudarja, da imajo veleposlaništva*** države članice ***priložnost***, ***da prevzamejo vse dejavnejšo vlogo pri spodbujanju*** in ***varstvu človekovih pravic, hkrati pa podpirajo civilno družbo v teh državah; poudarja pomen deljene odgovornosti med državami članicami in delegacijami EU pri teh prizadevanjih;*** | 22. ***ugotavlja***, da ***so poskusi, da se z vzpostavitvijo avtonomne diplomacije*** EU ***prek pristopa Ekipe Evropa pridobi prednost pred zunanjo politiko*** držav članic, ***neposreden napad na njihovo suverenost*** in ***še en korak k federalizaciji***; |

***poziva EU in njene države članice, naj okrepijo skupna prizadevanja za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic ter podprejo demokracijo po vsem svetu***;

Or. en

**Predlog spremembe 397**
**Isabel Wiseler-Lima**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 22**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 22. priznava, da bi bilo mogoče bolj uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic med veleposlaništvi držav članic in delegacijami EU v državah, ki niso članice EU; poudarja, da imajo veleposlaništva držav članic priložnost, da prevzamejo vse dejavnejšo vlogo pri spodbujanju in varstvu človekovih pravic, hkrati pa podpirajo civilno družbo v teh državah; poudarja pomen deljene odgovornosti med državami članicami in delegacijami EU pri teh prizadevanjih; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo skupna prizadevanja za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic ter podprejo demokracijo po vsem svetu; | 22. priznava, da bi bilo mogoče bolj uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic med veleposlaništvi držav članic in delegacijami EU v državah, ki niso članice EU; poudarja, da imajo veleposlaništva držav članic priložnost, da prevzamejo vse dejavnejšo vlogo pri spodbujanju in varstvu človekovih pravic, hkrati pa podpirajo civilno družbo v teh državah; poudarja pomen deljene odgovornosti med državami članicami in delegacijami EU pri teh prizadevanjih; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo skupna prizadevanja za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic ter podprejo demokracijo po vsem svetu; ***spodbuja skrbno spremljanje in ocenjevanje zmogljivosti delegacij EU, da se poskrbi za to, da bo imela vsaka delegacija EU določeno kontaktno točko za primere kršitev človekovih pravic, in da se za to nalogo dodelijo zadostna sredstva za učinkovito in pravočasno odzivanje; v zvezi s tem ponovno poudarja, kako pomembne so za delegacije EU obstoječe smernice EU, povezane s posebnimi primeri človekovih pravic;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 398**
**Antonio López-Istúriz White, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Lukas Mandl, Nicolás Pascual De La Parte, Davor Ivo Stier**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 22**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 22. priznava, da bi bilo mogoče bolj uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic med veleposlaništvi držav članic in delegacijami EU v državah, ki niso članice EU; poudarja, da imajo veleposlaništva držav članic priložnost, da prevzamejo vse dejavnejšo vlogo pri spodbujanju in varstvu človekovih pravic, hkrati pa podpirajo civilno družbo v teh državah; poudarja pomen deljene odgovornosti med državami članicami in delegacijami EU pri teh prizadevanjih; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo skupna prizadevanja za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic ter podprejo demokracijo po vsem svetu; | 22. priznava, da bi bilo mogoče bolj uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic med veleposlaništvi držav članic in delegacijami EU v državah, ki niso članice EU; poudarja, da imajo veleposlaništva držav članic priložnost, da prevzamejo vse dejavnejšo vlogo pri spodbujanju in varstvu človekovih pravic, hkrati pa podpirajo civilno družbo v teh državah; poudarja pomen deljene odgovornosti med državami članicami in delegacijami EU pri teh prizadevanjih; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo skupna prizadevanja za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic ter podprejo demokracijo po vsem svetu; ***spodbuja skrbno spremljanje in ocenjevanje zmogljivosti delegacij EU, da se poskrbi za to, da bo imela vsaka delegacija EU določeno kontaktno točko za primere kršitev človekovih pravic, in da se za to nalogo dodelijo zadostna sredstva za učinkovito in pravočasno odzivanje; priporoča, naj se delegacije EU redno usposabljajo o obstoječih smernicah EU, povezanih s posebnimi vprašanji človekovih pravic;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 399**
**Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 22**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 22. priznava, da bi bilo mogoče bolj uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic med veleposlaništvi držav članic in delegacijami EU v državah, ki niso članice EU; poudarja, da imajo veleposlaništva držav članic priložnost, da prevzamejo vse dejavnejšo vlogo pri spodbujanju in varstvu človekovih pravic, hkrati pa podpirajo civilno družbo v teh državah; poudarja pomen deljene odgovornosti med državami članicami in delegacijami EU pri teh prizadevanjih; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo skupna prizadevanja za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic ter podprejo demokracijo po vsem svetu; | 22. priznava, da bi bilo mogoče bolj uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic med veleposlaništvi držav članic in delegacijami EU v državah, ki niso članice EU***, zlasti pri spodbujanju teh držav, naj spoštujejo svoje mednarodne obveznosti ter se vzdržijo nadlegovanja in preganjanja kritičnih glasov***; poudarja, da imajo veleposlaništva držav članic priložnost, da prevzamejo vse dejavnejšo vlogo pri spodbujanju in varstvu človekovih pravic, hkrati pa podpirajo civilno družbo v teh državah***; poziva EU in njene države članice, naj uporabijo vsa možna sredstva za spodbujanje držav k izpustitvi političnih zapornikov***; poudarja pomen deljene odgovornosti med državami članicami in delegacijami EU pri teh prizadevanjih; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo skupna prizadevanja za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic ter podprejo demokracijo po vsem svetu; |

Or. en

**Predlog spremembe 400**
**Bert-Jan Ruissen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 22**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 22. priznava, da bi bilo mogoče bolj uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic med veleposlaništvi držav članic in delegacijami EU v državah, ki niso članice EU; poudarja, da imajo veleposlaništva držav članic priložnost, da prevzamejo vse dejavnejšo vlogo pri spodbujanju in varstvu človekovih pravic, | 22. priznava, da bi bilo mogoče bolj uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic med veleposlaništvi držav članic in delegacijami EU v državah, ki niso članice EU; poudarja, da imajo veleposlaništva držav članic priložnost, da prevzamejo vse dejavnejšo vlogo pri spodbujanju in varstvu človekovih pravic, |

| | |
|---|---|
| hkrati pa podpirajo civilno družbo v teh državah; poudarja pomen deljene odgovornosti med državami članicami in delegacijami EU pri teh prizadevanjih; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo skupna prizadevanja za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic ter podprejo demokracijo po vsem svetu; | hkrati pa podpirajo civilno družbo v teh državah; poudarja pomen deljene odgovornosti med državami članicami in delegacijami EU pri teh prizadevanjih; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo skupna prizadevanja za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic ter podprejo demokracijo po vsem svetu; ***priporoča, naj se zaposleni v delegacijah EU redno usposabljajo o obstoječih smernicah EU za spodbujanje in varstvo svobode veroizpovedi ali prepričanja;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 401**
**Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk)**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 22**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 22. priznava, da bi bilo mogoče bolj uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic med veleposlaništvi držav članic in delegacijami EU v državah, ki niso članice EU; poudarja, da imajo veleposlaništva držav članic priložnost, da prevzamejo vse dejavnejšo vlogo pri spodbujanju in varstvu človekovih pravic, hkrati pa podpirajo civilno družbo v teh državah; poudarja pomen deljene odgovornosti med državami članicami in delegacijami EU pri teh prizadevanjih; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo skupna prizadevanja za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic ter podprejo demokracijo po vsem svetu; | 22. priznava, da bi bilo mogoče bolj uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic med veleposlaništvi držav članic in delegacijami EU v državah, ki niso članice EU; poudarja, da imajo veleposlaništva držav članic priložnost, da prevzamejo vse dejavnejšo vlogo pri spodbujanju in varstvu človekovih pravic, hkrati pa podpirajo civilno družbo v teh državah; poudarja pomen deljene odgovornosti med državami članicami in delegacijami EU pri teh prizadevanjih; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo skupna prizadevanja za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic ter podprejo demokracijo po vsem svetu; ***poziva EU, naj s svojimi naložbami in projekti v okviru strategije Global Gateway zagotovi spodbujanje in varstvo človekovih pravic ter tako poskrbi, da ne bodo škodljivi;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 402**
**Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 22**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 22. priznava, da bi bilo mogoče bolj uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic med veleposlaništvi držav članic in delegacijami EU v državah, ki niso članice EU; poudarja, da imajo veleposlaništva držav članic priložnost, da prevzamejo vse dejavnejšo vlogo pri spodbujanju in varstvu človekovih pravic, hkrati pa podpirajo civilno družbo v teh državah; poudarja pomen deljene odgovornosti med državami članicami in delegacijami EU pri teh prizadevanjih; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo skupna prizadevanja za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic ter podprejo demokracijo po vsem svetu; | 22. priznava, da bi bilo mogoče bolj uskladiti pristope k varstvu in spodbujanju človekovih pravic med veleposlaništvi držav članic in delegacijami EU v državah, ki niso članice EU***, pa tudi med državami članicami in institucijami EU***; poudarja, da imajo veleposlaništva držav članic priložnost, da prevzamejo vse dejavnejšo vlogo pri spodbujanju in varstvu človekovih pravic, hkrati pa podpirajo civilno družbo v teh državah; poudarja pomen deljene odgovornosti med državami članicami in delegacijami EU pri teh prizadevanjih; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo skupna prizadevanja za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic ter podprejo demokracijo po vsem svetu; |

Or. en

**Predlog spremembe 403**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 22**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 22. ***priznava***, ***da bi bilo mogoče*** bolj ***uskladiti pristope*** k varstvu in spodbujanju človekovih pravic med veleposlaništvi držav članic in delegacijami EU v državah, ki niso članice EU; poudarja, da imajo | 22. ***poziva***, ***naj se nujno*** bolj ***uskladijo pristopi*** k varstvu in spodbujanju človekovih pravic med veleposlaništvi držav članic in delegacijami EU v državah, ki niso članice EU; poudarja, da imajo |

| | |
|---|---|
| veleposlaništva držav članic priložnost, da prevzamejo vse dejavnejšo vlogo pri spodbujanju in varstvu človekovih pravic, hkrati pa podpirajo civilno družbo v teh državah; poudarja pomen deljene odgovornosti med državami članicami in delegacijami EU pri teh prizadevanjih; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo skupna prizadevanja za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic ter podprejo demokracijo po vsem svetu; | veleposlaništva držav članic priložnost, da prevzamejo vse dejavnejšo vlogo pri spodbujanju in varstvu človekovih pravic, hkrati pa podpirajo civilno družbo v teh državah; poudarja pomen deljene odgovornosti med državami članicami in delegacijami EU pri teh prizadevanjih; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo skupna prizadevanja za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja človekovih pravic ter podprejo demokracijo po vsem svetu; |

Or. en

**Predlog spremembe 404**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 22 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***22a. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da EU v svojem zunanjem delovanju na področju človekovih pravic ni dosledna, in poziva, naj EU s svojimi naložbami in projekti v okviru strategije Global Gateway zagotovi spodbujanje in varstvo človekovih pravic ter tako poskrbi, da ne bodo škodljivi; pozdravlja Komisijin označevalec za neenakost in priporoča, naj se uporablja kar najširše, tudi v pobudah Ekipe Evropa in v zvezi s strategijo Global Gateway, ter spodbuja, naj se dopolni z označevalcema za spol in invalidnost, da bi zagotovili čim večji učinek na skupine, ki se soočajo s prečno prikrajšanostjo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 405**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 22 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***22a. opozarja, da delegacije EU v nobenem primeru ne smejo podvajati vloge veleposlaništev držav članic v zunanjih odnosih, saj so ta glavni akterji v diplomatskih stikih in dvostranskih odnosih ter zastopajo nacionalne interese držav članic; poudarja pomen ohranjanja različnih odgovornosti in funkcij, da se zagotovita učinkovito sodelovanje in zastopanje;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 406**
**Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)**

**Predlog resolucije**
**Podnaslov 15 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***ostro obsoja dejstvo, da turške oborožene sile skupaj z zavezniki v okviru nezakonite, neupravičene in neizzvane turške vojaške agresije proti Republiki Ciper izvajajo grozodejstva in vojna hudodelstva ter resno kršijo mednarodno humanitarno pravo, vključno s spolnim nasiljem, nasiljem na podlagi spola, deportacijo otrok ter mučenjem in pobijanjem civilistov in vojnih ujetnikov, in je zaradi tega zelo zaskrbljen; opozarja, da je podpora Republiki Ciper pri zoperstavljanju turški zasedbi njegovega ozemlja bistvena za zaščito mednarodnega reda, ki temelji na pravilih; poziva k sprejetju vseh potrebnih ukrepov, da se zagotovita identifikacija in odgovornost storilcev vojnih hudodelstev in kršitev človekovih pravic v Republiki Ciper; poziva EU in njene države članice, naj v*** |

***celoti podprejo ustrezne deležnike, ukrepe in mehanizme na tem področju; poudarja, kako pomembno je ohraniti dokaze o vojnih hudodelstvih in hudodelstvih zoper človečnost, ter pozdravlja prizadevanja v zvezi s tem;***

Or. el

**Predlog spremembe 407**
**Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)**

**Predlog resolucije**
**Podnaslov 15 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***ugotavlja, da se v Otomanskem cesarstvu/Turčiji že dlje časa sistematično izvaja ideološko motivirana popolna likvidacija kristjanov in da evropske institucije niso sprejele pobud, s katerimi bi poskrbele za pravico za Armence, Grke in Asirce;*** |

Or. el

**Predlog spremembe 408**
**Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)**

**Predlog resolucije**
**Podnaslov 15 c (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***ugotavlja, da gre pri tem, da je Evropska komisija prevzela usklajevanje pri izplačilu nemške odškodnine in odplačilu prisilnih posojil Grčiji in Poljski po drugi svetovni vojni predvsem etično vprašanje, pa tudi vprašanje človečnosti in demokratičnosti, in bo še utrdilo demokratični zgled, ki ga daje Evropa na mednarodnem prizorišču;*** |

Or. el

**Predlog spremembe 409**
**Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)**

**Predlog resolucije**
**Podnaslov 15 d (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***ugotavlja, da bi morala EU ravnati v skladu z mednarodnim pravom, zlasti ko gre za zaščito njenih držav članic; v zvezi s tem poziva:***<br>***k doslednemu izvajanju sporazuma iz Lozane; drugače povedano, poziva, naj se Grkom iz Konstantinopla, Imvrosa in Tenedosa vrne lastnina in zagotovi nadomestilo zaradi pregona, prav tako pa zahteva, naj se sprejmejo ukrepi proti navzočnosti turške vojske v Republiki Ciper, Siriji in Iraku;*** |

Or. el

**Predlog spremembe 410**
**Isabel Wiseler-Lima**

**Predlog resolucije**
**Podnaslov 16**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Pravica do zaščite pred mučenjem in nečloveškim ali poniževalnim ravnanjem | Pravica do zaščite pred mučenjem in ***drugim krutim,*** nečloveškim ali poniževalnim ravnanjem ***ali kaznovanjem*** |

Or. en

**Predlog spremembe 411**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Podnaslov 16**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Pravica do zaščite pred mučenjem in nečloveškim ali poniževalnim ravnanjem | Pravica do zaščite pred mučenjem in ***drugim krutim,*** nečloveškim ali poniževalnim ravnanjem ***ali kaznovanjem*** |

Or. en

**Predlog spremembe 412**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 23**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 23. obsoja vsakršne ukrepe ali poskuse legalizacije, spodbujanja ali odobritve mučenja ali drugega krutega, nečloveškega ali poniževalnega ravnanja ali oblik kaznovanja ali privolitve vanje; obsoja vse pogostejša poročila o tem, da državni akterji v konfliktnih razmerah po vsem svetu uporabljajo mučenje, in ponovno poudarja, da ni mogoče odstopati od pravice do zaščite pred mučenjem ali drugimi oblikami nečloveškega ali poniževalnega ravnanja; | 23. obsoja vsakršne ukrepe ali poskuse legalizacije, spodbujanja ali odobritve mučenja ali drugega krutega, nečloveškega ali poniževalnega ravnanja ali oblik kaznovanja ali privolitve vanje; obsoja vse pogostejša poročila o tem, da državni akterji v ***številnih različnih kontekstih, tudi pri pridržanjih in v okoliščinah, ki niso povezane s pridržanjem, zlasti pri protestih, ter v*** konfliktnih razmerah po vsem svetu uporabljajo mučenje, in ponovno poudarja, da ni mogoče odstopati od pravice do zaščite pred mučenjem ali drugimi oblikami nečloveškega ali poniževalnega ravnanja; ***ponavlja priznanje organov za človekove pravice, da lahko prepoved splava ženske izpostavi trpljenju, ki je podobno mučenju ali krutemu, nečloveškemu ali poniževalnemu ravnanju, in poziva k reformi restriktivnih zakonov o splavu; ponovno poziva k univerzalni ratifikaciji Konvencije proti mučenju in drugim krutim, nečloveškim ali poniževalnim kaznim ali ravnanju in njenega izbirnega protokola ter ponavlja, da morajo države svoje nacionalne predpise uskladiti s svojimi mednarodnimi zavezami;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 413**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 23**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 23. obsoja vsakršne ukrepe ali poskuse legalizacije, spodbujanja ali odobritve mučenja ali drugega krutega, nečloveškega ali ponižujočega ravnanja ali oblik kaznovanja ali privolitve vanje; obsoja vse pogostejša poročila o tem, da državni akterji v konfliktnih razmerah po vsem svetu uporabljajo mučenje, in ponovno poudarja, da ni mogoče odstopati od pravice do zaščite pred mučenjem ali drugimi oblikami nečloveškega ali ponižujočega ravnanja; | 23. obsoja vsakršne ukrepe ali poskuse legalizacije, spodbujanja ali odobritve mučenja ali drugega krutega, nečloveškega ali ponižujočega ravnanja ali oblik kaznovanja ali privolitve vanje***; poziva EU, naj ponovno poudari svojo politiko ničelne tolerance do mučenja in drugega grdega ravnanja***; obsoja vse pogostejša poročila o tem, da državni akterji v konfliktnih razmerah po vsem svetu uporabljajo mučenje, in ponovno poudarja, da ni mogoče odstopati od pravice do zaščite pred mučenjem ali drugimi oblikami nečloveškega ali ponižujočega ravnanja; ***ponavlja priznanje organov za človekove pravice, da lahko prepoved splava ženske izpostavi trpljenju, ki je podobno mučenju ali krutemu, nečloveškemu ali ponižujočemu ravnanju, in poziva k reformi restriktivnih zakonov o splavu;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 414**
**Isabel Wiseler-Lima**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 23**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 23. obsoja vsakršne ukrepe ali poskuse legalizacije, spodbujanja ali odobritve | 23. obsoja vsakršne ukrepe ali poskuse legalizacije, spodbujanja ali odobritve |

| | |
|---|---|
| mučenja ali drugega krutega, nečloveškega ali poniževalnega ravnanja ali oblik kaznovanja ali privolitve vanje; obsoja vse pogostejša poročila o tem, da državni akterji v konfliktnih razmerah po vsem svetu uporabljajo mučenje, in ponovno poudarja, da ni mogoče odstopati od pravice do zaščite pred mučenjem ali drugimi oblikami nečloveškega ali poniževalnega ravnanja; | mučenja ali drugega krutega, nečloveškega ali poniževalnega ravnanja ali oblik kaznovanja ali privolitve vanje; obsoja vse pogostejša poročila o tem, da državni akterji v ***številnih različnih kontekstih, tudi pri pridržanjih in v okoliščinah, ki niso povezane s pridržanjem, ter v*** konfliktnih razmerah po vsem svetu uporabljajo mučenje, in ponovno poudarja, da ni mogoče odstopati od pravice do zaščite pred mučenjem ali drugimi oblikami nečloveškega ali poniževalnega ravnanja; ***ponovno poudarja svojo politiko ničelne tolerance do mučenja in drugega grdega ravnanja;*** |
| | Or. en |

**Predlog spremembe 415**
**Mariusz Kamiński**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 23**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 23. obsoja vsakršne ukrepe ali poskuse legalizacije, spodbujanja ali odobritve mučenja ali drugega krutega, nečloveškega ali poniževalnega ravnanja ali oblik kaznovanja ali privolitve vanje; obsoja vse pogostejša poročila o tem, da državni akterji v konfliktnih razmerah po vsem svetu uporabljajo mučenje, in ponovno poudarja, da ni mogoče odstopati od pravice do zaščite pred mučenjem ali drugimi oblikami nečloveškega ali poniževalnega ravnanja; | 23. obsoja vsakršne ukrepe ali poskuse legalizacije, spodbujanja ali odobritve mučenja ali drugega krutega, nečloveškega ali poniževalnega ravnanja ali oblik kaznovanja ali privolitve vanje; obsoja vse pogostejša poročila o tem, da državni akterji ***med drugim*** v konfliktnih razmerah po vsem svetu uporabljajo mučenje, in ponovno poudarja, da ni mogoče odstopati od pravice do zaščite pred mučenjem ali drugimi oblikami nečloveškega ali poniževalnega ravnanja; ***poziva ustrezne institucije, vključno z Evropskim sodiščem za človekove pravice, naj podrobno preučijo vsak tak primer;*** |
| | Or. pl |

**Predlog spremembe 416**

**Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 23**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 23. obsoja vsakršne ukrepe ali poskuse legalizacije, spodbujanja ali odobritve mučenja ali drugega krutega, nečloveškega ali poniževalnega ravnanja ali oblik kaznovanja ali privolitve vanje; obsoja vse pogostejša poročila o tem, da državni akterji v konfliktnih razmerah po vsem svetu uporabljajo mučenje, in ponovno poudarja, da ni mogoče odstopati od pravice do zaščite pred mučenjem ali drugimi oblikami nečloveškega ali poniževalnega ravnanja; | 23. obsoja vsakršne ukrepe ali poskuse legalizacije, spodbujanja ali odobritve mučenja ali drugega krutega, nečloveškega ali poniževalnega ravnanja ali oblik kaznovanja ali privolitve vanje; obsoja vse pogostejša poročila o tem, da državni akterji v konfliktnih razmerah po vsem svetu uporabljajo mučenje, ***zlasti o kršitvah Ženevske konvencije o vojnih ujetnikih, pa tudi o ubojih vojnih ujetnikov, kar je vojni zločin,*** in ponovno poudarja, da ni mogoče odstopati od pravice do zaščite pred mučenjem ali drugimi oblikami nečloveškega ali poniževalnega ravnanja; |

Or. en

**Predlog spremembe 417**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 23 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***23a. opozarja, da je treba pri obravnavanju mučenja in grdega ravnanja izvajati celovit pristop, osredotočen na žrtve, od preprečevanja do povrnitve škode, vključno z rehabilitacijo, zaščito in odgovornostjo; v skladu z revidiranimi smernicami za politiko EU do tretjih držav glede mučenja in drugih krutih, nečloveških ali poniževalnih kazni ali ravnanja, ki jih je Svet sprejel 16. septembra 2019, ponovno poudarja, da podpira organizacije civilne družbe pri*** |

***njihovih dejavnostih za izkoreninjenje mučenja in spremljanje krajev odvzema prostosti; meni, da so lokalne organizacije civilne družbe prednostna naloga vsakega dvostranskega in multilateralnega sodelovanju;***

Or. en

**Predlog spremembe 418**
**Isabel Wiseler-Lima**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 23 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***23a. ponovno poziva k univerzalni ratifikaciji Konvencije proti mučenju in drugim krutim, nečloveškim ali ponižujočim kaznim ali ravnanju in njenega izbirnega protokola ter ponavlja, da morajo države svoje nacionalne predpise uskladiti z mednarodnimi standardi; v skladu z revidiranimi smernicami za politiko EU do tretjih držav glede mučenja in drugih krutih, nečloveških ali ponižujočih kazni ali ravnanja, ki jih je Svet sprejel 16. septembra 2019, ponovno poudarja pomen sodelovanja z ustreznimi deležniki v boju za izkoreninjenje mučenja in spremljanja krajev odvzema prostosti;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 419**
**Mariusz Kamiński**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 23 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***23a. obsoja dejstvo, da Lukašenkov*** |

***režim politične zapornike muči, jih izpostavlja prisilnemu delu in jim odreka zdravstveno varstvo; poziva Mednarodni Rdeči križ in druge ustanove, naj izpolnijo svojo nalogo in podprejo politične zapornike; poziva mednarodno skupnost, naj uvede splošno sodno pristojnost za člane represivnega sistema, ki so odgovorni za zaporne kazni in težke razmere, v katerih Lukašenkov režim pridržuje politične zapornike;***

Or. pl

**Predlog spremembe 420**
**Sebastian Tynkkynen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 23 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***23a. najostreje obsoja, da Rusija v okviru surove vojaške agresije proti Ukrajini sistematično muči ukrajinske vojne ujetnike; zahteva zagotovilo, da bodo osebe, ki so krive za mučenje in usmrtitve ukrajinskih zapornikov, odgovarjale za svoja dejanja;*** |

Or. fi

**Predlog spremembe 421**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Podnaslov 16 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***Pravica do svobode mirnega zbiranja in združevanja*** |

Or. en

**Predlog spremembe 422**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 23 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***23b. ponovno poudarja, da je treba zaščititi demokratični prostor in uveljavljanje temeljnih svoboščin v EU, zlasti svobode zbiranja in združevanja; poudarja, da se v državljanskem prostoru EU vse pogosteje nasilno zatirajo protesti in mirni shodi, prihaja pa tudi do primerov mučenja in grdega ravnanja, ki imajo za posledico smrtne žrtve, in drugih hudih kršitev; poudarja, da je treba to temeljno pravico okrepiti v povezavi z absolutno prepovedjo mučenja in grdega ravnanja;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 423**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Podnaslov 17**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Pravica do hrane | Pravica do hrane ***in vode*** |

Or. en

**Predlog spremembe 424**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 24**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 24. poudarja, da je pravica do hrane, vključno s fizičnim in ekonomskim dostopom do ustrezne hrane ali do sredstev za oskrbo z njo, človekova pravica; je izredno zaskrbljen zaradi izzivov v zvezi s pravico do hrane po svetu, zlasti v vojnih in konfliktnih razmerah; ***z zaskrbljenostjo opaža vse pogostejša poročila o uporabi hrane*** kot ***orožja*** v ***oboroženih spopadih***; poziva EU in njene države članice, naj spodbujajo obvezne smernice o pravici do hrane brez diskriminacije v okviru sistema OZN; | 24. poudarja, da je pravica do hrane, vključno s fizičnim in ekonomskim dostopom do ustrezne hrane ali do sredstev za oskrbo z njo, človekova pravica; je izredno zaskrbljen zaradi izzivov v zvezi s pravico do hrane po svetu, zlasti v vojnih in konfliktnih razmerah; ***odločno obsoja uporabo oziroma grožnje z uporabo prehranske varnosti*** kot ***političnega instrumenta*** v ***vojni, pa tudi škodljive učinke špekulacij s ceno hrane***; poziva EU in njene države članice, naj spodbujajo obvezne smernice o pravici do hrane brez diskriminacije v okviru sistema OZN; ***poziva zlasti k takojšnjemu in trajnemu premirju v Gazi, da bi vsem njenim prebivalcem omogočili neprekinjen dostop do hrane in vode;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 425**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 24**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 24. poudarja, da je pravica do hrane, vključno s fizičnim in ekonomskim dostopom do ustrezne hrane ali do sredstev za oskrbo z njo, človekova pravica; je izredno zaskrbljen zaradi izzivov v zvezi s pravico do hrane po svetu, zlasti v vojnih in konfliktnih razmerah; z zaskrbljenostjo opaža vse pogostejša poročila o uporabi hrane kot orožja v oboroženih spopadih; poziva EU in njene države članice, naj spodbujajo obvezne smernice o pravici do hrane brez diskriminacije v okviru sistema OZN; | 24. poudarja, da je pravica do hrane, vključno s fizičnim in ekonomskim dostopom do ustrezne hrane ali do sredstev za oskrbo z njo, človekova pravica; je izredno zaskrbljen zaradi izzivov v zvezi s pravico do hrane po svetu, zlasti v vojnih in konfliktnih razmerah; z zaskrbljenostjo opaža vse pogostejša poročila o uporabi hrane kot orožja v oboroženih spopadih; poziva EU in njene države članice, naj spodbujajo obvezne smernice o pravici do hrane brez diskriminacije v okviru sistema OZN; ***poziva Evropsko unijo in njene države članice, naj politično in finančno v celoti podprejo organizacije in agencije, ki*** |

***si prizadevajo zagotoviti pravico do hrane na konfliktnih območjih, ter obsoja stigmatizacijo teh agencij in njihovih delavcev;***

Or. en

**Predlog spremembe 426**
**Sebastian Tynkkynen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 24**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 24. poudarja, da je pravica do hrane, vključno s fizičnim in ekonomskim dostopom do ustrezne hrane ali do sredstev za oskrbo z njo, človekova pravica; je izredno zaskrbljen zaradi izzivov v zvezi s pravico do hrane po svetu, zlasti v vojnih in konfliktnih razmerah; z zaskrbljenostjo opaža vse pogostejša poročila o uporabi hrane kot orožja v oboroženih spopadih; poziva EU in njene države članice, naj spodbujajo obvezne smernice o pravici do hrane brez diskriminacije v okviru sistema OZN; | 24. poudarja, da je pravica do hrane, vključno s fizičnim in ekonomskim dostopom do ustrezne hrane ali do sredstev za oskrbo z njo, človekova pravica; je izredno zaskrbljen zaradi izzivov v zvezi s pravico do hrane po svetu, zlasti v vojnih in konfliktnih razmerah; z zaskrbljenostjo opaža vse pogostejša poročila o uporabi hrane kot orožja v oboroženih spopadih; ***najostreje obsoja ruske napade na plovila, ki prevažajo ukrajinsko žito; poudarja, da nezakonita ruska vojaška agresija proti Ukrajini ogroža svetovno prehransko varnost;*** poziva EU in njene države članice, naj spodbujajo obvezne smernice o pravici do hrane brez diskriminacije v okviru sistema OZN; |

Or. fi

**Predlog spremembe 427**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 24**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 24. poudarja, da je pravica do hrane, | 24. poudarja, da je pravica do hrane, |

| | |
|---|---|
| vključno s fizičnim in ekonomskim dostopom do ustrezne hrane ali do sredstev za oskrbo z njo, človekova pravica; je izredno zaskrbljen zaradi izzivov v zvezi s pravico do hrane po svetu, zlasti v vojnih in konfliktnih razmerah; z zaskrbljenostjo opaža vse pogostejša poročila o uporabi hrane kot orožja v oboroženih spopadih; poziva EU in njene države članice, naj spodbujajo obvezne smernice o pravici do hrane brez diskriminacije v okviru sistema OZN; | vključno s fizičnim in ekonomskim dostopom do ustrezne hrane ali do sredstev za oskrbo z njo, človekova pravica; je izredno zaskrbljen zaradi izzivov v zvezi s pravico do hrane po svetu, zlasti v vojnih in konfliktnih razmerah; z zaskrbljenostjo opaža vse pogostejša poročila o uporabi hrane kot orožja v oboroženih spopadih; poziva EU in njene države članice, naj spodbujajo obvezne smernice o pravici do hrane brez diskriminacije v okviru sistema OZN; ***opozarja na pomen deklaracije OZN o pravicah kmetov in drugih oseb, ki delajo na podeželju, pri doseganju prehranske varnosti;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 428**
**Alexander Sell**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 24**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 24. poudarja, da je pravica do hrane, vključno s fizičnim in ekonomskim dostopom do ustrezne hrane ali do sredstev za oskrbo z njo, človekova pravica; je izredno zaskrbljen zaradi izzivov v zvezi s pravico do hrane po svetu, zlasti v vojnih in konfliktnih razmerah; z zaskrbljenostjo opaža vse pogostejša poročila o uporabi hrane kot orožja v oboroženih spopadih; ***poziva EU in njene države članice, naj spodbujajo obvezne smernice o pravici do hrane*** brez ***diskriminacije v okviru sistema OZN***; | 24. poudarja, da je pravica do hrane, vključno s fizičnim in ekonomskim dostopom do ustrezne hrane ali do sredstev za oskrbo z njo, človekova pravica; je izredno zaskrbljen zaradi izzivov v zvezi s pravico do hrane po svetu, zlasti v vojnih in konfliktnih razmerah; z zaskrbljenostjo opaža vse pogostejša poročila o uporabi hrane kot orožja v oboroženih spopadih; ***poudarja, da so za oblikovanje politik v zvezi s pravico do hrane odgovorne države članice in mednarodne organizacije***, ***kot je Organizacija združenih narodov, ter da bi se morala EU omejiti na podporno vlogo*** brez ***uvajanja zavezujočih smernic***; |

Or. en

**Predlog spremembe 429**

**Miriam Lexmann**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 24**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 24. poudarja, da je pravica do hrane, vključno s fizičnim in ekonomskim dostopom do ustrezne hrane ali do sredstev za oskrbo z njo, človekova pravica; je izredno zaskrbljen zaradi izzivov v zvezi s pravico do hrane po svetu, zlasti v vojnih in konfliktnih razmerah; z zaskrbljenostjo opaža vse pogostejša poročila o uporabi hrane kot orožja v oboroženih spopadih; poziva EU in njene države članice, naj spodbujajo obvezne smernice o pravici do hrane brez diskriminacije v okviru sistema OZN; | 24. poudarja, da je pravica do hrane, vključno s fizičnim in ekonomskim dostopom do ustrezne hrane ali do sredstev za oskrbo z njo, človekova pravica; je izredno zaskrbljen zaradi izzivov v zvezi s pravico do hrane po svetu, zlasti v vojnih in konfliktnih razmerah; z zaskrbljenostjo opaža vse pogostejša poročila o uporabi hrane kot orožja v oboroženih spopadih; poziva EU in njene države članice, naj spodbujajo obvezne smernice o pravici do hrane brez diskriminacije v okviru sistema OZN; ***pozdravlja delo Svetovnega programa OZN za hrano;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 430**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 24 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***24a. znova potrjuje, da gre pri pravicah glede varne pitne vode in sanitarnih storitev za človekovo pravico, pri čemer se obe pravici dopolnjujeta; poudarja, da je dostop do čiste pitne vode bistven za zdravo in dostojanstveno življenje ter je osrednjega pomena za razvoj človekovega dostojanstva; poudarja, da je pravica do vode temeljni osnovni pogoj za uresničevanje drugih pravic in jo mora kot tako voditi logika javnega interesa ter splošnih javnih in svetovnih dobrin; poudarja pomen Smernic EU o človekovih pravicah glede varne pitne vode in*** |

| | |
|---|---|
| | ***sanitarnih storitev ter poziva institucije in države članice EU, naj jih izvajajo v tretjih državah in v odnosu do njih, pa tudi v večstranskih forumih;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 431**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Predlog resolucije**
**Podnaslov 18**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***Podnebne spremembe in okolje*** | ***črtano*** |

Or. en

**Predlog spremembe 432**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Predlog resolucije**
**Podnaslov 18**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Podnebne spremembe in ***okolje*** | Podnebne spremembe ***ter pravica do čistega, zdravega*** in ***trajnostnega okolja*** |

Or. en

**Predlog spremembe 433**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***25. poudarja, da podnebne spremembe in njihov učinek na okolje neposredno*** | ***črtano*** |

***vplivajo na učinkovito uveljavljanje vseh človekovih pravic; priznava, da je delo organizacij civilne družbe, staroselcev, zagovornikov človekovih pravic na področju okolja in zemljiških vprašanj ter staroselskih aktivistov pomembno za zaščito čistega, zdravega in trajnostnega okolja; obžaluje tveganja, s katerimi se soočajo zagovorniki človekovih pravic na področju okolja in staroselski aktivisti, ter poziva, naj se jim zagotovi učinkovita zaščita; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da uporaba orožja za množično uničevanje in drugih oblik vojskovanja, ki negativno in nesorazmerno vplivajo na okolje, čedalje bolj ogroža čisto, zdravo in trajnostno okolje;***

Or. en

**Predlog spremembe 434**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***25. poudarja, da podnebne spremembe in njihov učinek na okolje neposredno vplivajo na učinkovito uveljavljanje vseh človekovih pravic; priznava, da je delo organizacij civilne družbe, staroselcev, zagovornikov človekovih pravic na področju okolja in zemljiških vprašanj ter staroselskih aktivistov pomembno za zaščito čistega, zdravega in trajnostnega okolja; obžaluje tveganja, s katerimi se soočajo zagovorniki človekovih pravic na področju okolja in staroselski aktivisti, ter poziva, naj se jim zagotovi učinkovita zaščita; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da uporaba orožja za množično uničevanje in drugih oblik vojskovanja, ki negativno in nesorazmerno vplivajo na okolje, čedalje bolj ogroža čisto, zdravo in*** | ***črtano*** |

***trajnostno okolje;***

Or. en

**Predlog spremembe 435**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 25. poudarja, da ***podnebne spremembe in njihov učinek na okolje*** neposredno ***vplivajo*** na učinkovito uveljavljanje vseh človekovih pravic; priznava, da je delo organizacij civilne družbe, ***staroselcev***, zagovornikov človekovih pravic na področju okolja in zemljiških vprašanj ter staroselskih aktivistov pomembno za zaščito čistega, zdravega in trajnostnega okolja; obžaluje ***tveganja***, s katerimi se soočajo zagovorniki človekovih pravic na področju okolja in staroselski aktivisti, ter poziva, naj se jim zagotovi učinkovita zaščita; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da uporaba orožja za množično uničevanje in drugih oblik vojskovanja, ki negativno in nesorazmerno vplivajo na okolje, čedalje bolj ogroža čisto, zdravo in trajnostno okolje; | 25. poudarja, da ***trojna planetarna kriza zaradi podnebnih sprememb, izgube biotske raznovrstnosti in onesnaževanja*** neposredno ***vpliva*** na učinkovito uveljavljanje vseh človekovih pravic; priznava, da je delo organizacij civilne družbe, ***domorodnih ljudstev in lokalnih skupnosti***, zagovornikov človekovih pravic na področju okolja in zemljiških vprašanj ter staroselskih aktivistov pomembno za zaščito čistega, zdravega in trajnostnega okolja; obžaluje ***vse pogostejše napade***, s katerimi se soočajo zagovorniki človekovih pravic na področju okolja in staroselski aktivisti, ter poziva, naj se jim zagotovi učinkovita zaščita; ***poziva EU, naj se na ravni OZN zavzema za pobudo, v okviru katere bi mednarodni opazovalci spremljali resno okoljsko škodo ali razmere, v katerih so zagovorniki okoljskih pravic najbolj ogroženi, ter naj sodeluje z oblastmi in jim pomaga pri vzpostavitvi okolja, v katerem bodo ti zagovorniki zaščiteni; opozarja, da imajo domorodna ljudstva in lokalne skupnosti pomembno vlogo pri trajnostnem upravljanju naravnih virov in ohranjanju biotske raznovrstnosti; poziva vse države, zlasti EU in države članice, naj poskrbijo, da bodo domorodna ljudstva in lokalne skupnosti vključene v razprave in procese odločanja v okviru mednarodne podnebne diplomacije;*** z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da uporaba orožja za množično |

uničevanje in drugih oblik vojskovanja, ki negativno in nesorazmerno vplivajo na okolje, čedalje bolj ogroža čisto, zdravo in trajnostno okolje; ***ponovno poziva k čim hitrejšemu in učinkovitejšemu priznanju pravice do čistega, zdravega in trajnostnega okolja; podpira prizadevanja za oblikovanje pravil na mednarodni ravni, kar zadeva kazniva dejanja zoper okolje; v zvezi s tem spodbuja EU in države članice, naj podprejo priznanje ekocida kot mednarodnega kaznivega dejanja v skladu z Rimskim statutom Mednarodnega kazenskega sodišča; poleg tega opozarja na tveganja, ki jih podnebne spremembe pomenijo za mir in varnost, saj lahko neustrezna prehranska varnost in pomanjkanje vode privedeta do boja za naravne vire, s tem pa povzročita nestabilnost in konflikte znotraj držav oziroma med njimi; priznava, da se otroci soočajo z akutnejšimi tveganji zaradi nesreč, povezanih s podnebjem, in so tudi ena največjih skupin, ki bodo prizadete; poziva EU, naj se osredotoči na obravnavanje posledic, ki jih imajo podnebne spremembe za uveljavljanje otrokovih pravic;***

Or. en

**Predlog spremembe 436**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 25. poudarja, da podnebne spremembe in njihov učinek na okolje neposredno vplivajo na učinkovito uveljavljanje vseh človekovih pravic; priznava, da je delo organizacij civilne družbe, staroselcev, zagovornikov človekovih pravic na področju okolja in zemljiških vprašanj ter staroselskih aktivistov pomembno za | 25. poudarja, da podnebne spremembe in njihov učinek na okolje neposredno vplivajo na učinkovito uveljavljanje vseh človekovih pravic***, vključno z najosnovnejšimi človekovimi pravicami, kot so dostop do vode, naravnih virov in hrane***; priznava, da je delo organizacij civilne družbe, staroselcev, zagovornikov |

zaščito čistega, zdravega in trajnostnega okolja; obžaluje tveganja, s katerimi se soočajo zagovorniki človekovih pravic na področju okolja in staroselski aktivisti, ter poziva, naj se jim zagotovi učinkovita zaščita; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da uporaba orožja za množično uničevanje in drugih oblik vojskovanja, ki negativno in nesorazmerno vplivajo na okolje, čedalje bolj ogroža čisto, zdravo in trajnostno okolje;

človekovih pravic na področju okolja in zemljiških vprašanj ter staroselskih aktivistov pomembno za zaščito čistega, zdravega in trajnostnega okolja; obžaluje tveganja, s katerimi se soočajo zagovorniki človekovih pravic na področju okolja in staroselski aktivisti, ter poziva, naj se jim zagotovi učinkovita zaščita; ***opozarja, da mora biti prehod na čisto energijo pravičen in spoštovati temeljne pravice vseh;*** z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da uporaba orožja za množično uničevanje in drugih oblik vojskovanja, ki negativno in nesorazmerno vplivajo na okolje, čedalje bolj ogroža čisto, zdravo in trajnostno okolje; ***zlasti opozarja na povezavo med izkoriščanjem naravnih virov in financiranjem konfliktov, vojn in nasilja, v kar so neposredno ali posredno vključena multinacionalna podjetja; se zaveda, da lahko okoljske posledice podnebnih sprememb zaostrijo prisilne migracije in razseljevanje;***

Or. en

**Predlog spremembe 437**
**Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 25. poudarja, da podnebne spremembe in njihov učinek na okolje neposredno vplivajo na učinkovito uveljavljanje vseh človekovih pravic; priznava, da je delo organizacij civilne družbe, staroselcev, zagovornikov človekovih pravic na področju okolja in zemljiških vprašanj ter staroselskih aktivistov pomembno za zaščito čistega, zdravega in trajnostnega okolja; obžaluje tveganja, s katerimi se soočajo zagovorniki človekovih pravic na področju okolja in staroselski aktivisti, ter poziva, naj se jim zagotovi učinkovita | 25. poudarja, da podnebne spremembe in njihov učinek na okolje neposredno vplivajo na učinkovito uveljavljanje vseh človekovih pravic; ***ugotavlja, da podnebna tveganja in naravne nesreče pogosteje prizadenejo prav skupnosti, ki najmanj prispevajo k podnebnim spremembam, ter v zvezi s tem poziva k večji podpori najranljivejšim skupinam;*** priznava, da je delo organizacij civilne družbe, staroselcev, zagovornikov človekovih pravic na področju okolja in zemljiških vprašanj ter staroselskih aktivistov |

| | |
|---|---|
| zaščita; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da uporaba orožja za množično uničevanje in drugih oblik vojskovanja, ki negativno in nesorazmerno vplivajo na okolje, čedalje bolj ogroža čisto, zdravo in trajnostno okolje; | pomembno za zaščito čistega, zdravega in trajnostnega okolja; obžaluje tveganja, s katerimi se soočajo zagovorniki človekovih pravic na področju okolja in staroselski aktivisti, ter poziva, naj se jim zagotovi učinkovita zaščita; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da uporaba orožja za množično uničevanje in drugih oblik vojskovanja, ki negativno in nesorazmerno vplivajo na okolje, čedalje bolj ogroža čisto, zdravo in trajnostno okolje; ***ponovno poudarja, da sta doseganje ciljev trajnostnega razvoja in zmanjšanje emisij pomembna za varstvo človekovih pravic sedanjih in prihodnjih generacij;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 438**
**Tomasz Froelich**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 25. ***poudarja, da podnebne spremembe in njihov učinek na okolje neposredno vplivajo na učinkovito uveljavljanje vseh človekovih pravic;*** priznava, da je delo organizacij civilne družbe, staroselcev, zagovornikov človekovih pravic na področju okolja in zemljiških vprašanj ter staroselskih aktivistov pomembno za zaščito čistega, zdravega in trajnostnega okolja; obžaluje tveganja, s katerimi se soočajo zagovorniki človekovih pravic na področju okolja in staroselski aktivisti, ter poziva, naj se jim zagotovi učinkovita zaščita; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da uporaba orožja za množično uničevanje in drugih oblik vojskovanja, ki negativno in nesorazmerno vplivajo na okolje, čedalje bolj ogroža čisto, zdravo in trajnostno okolje; | 25. priznava, da je delo organizacij civilne družbe, staroselcev, zagovornikov človekovih pravic na področju okolja in zemljiških vprašanj ter staroselskih aktivistov pomembno za zaščito čistega, zdravega in trajnostnega okolja; obžaluje tveganja, s katerimi se soočajo zagovorniki človekovih pravic na področju okolja in staroselski aktivisti, ter poziva, naj se jim zagotovi učinkovita zaščita; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da uporaba orožja za množično uničevanje in drugih oblik vojskovanja, ki negativno in nesorazmerno vplivajo na okolje, čedalje bolj ogroža čisto, zdravo in trajnostno okolje; ***je zaskrbljen zaradi vpliva eksternalizacije podnebne politike EU na pravice domorodnih ljudstev ter na pravice in svoboščine posameznikov po vsem svetu; opozarja, da ambicije EU na področju zelenega vodika ne smejo škoditi*** |

***ljudem in okolju v drugih delih sveta;***

Or. de

**Predlog spremembe 439**
**Sebastian Tynkkynen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 25. poudarja, da podnebne spremembe in njihov učinek na okolje neposredno vplivajo na učinkovito uveljavljanje vseh človekovih pravic; priznava, da je delo organizacij civilne družbe, staroselcev, zagovornikov človekovih pravic na področju okolja in zemljiških vprašanj ter staroselskih aktivistov pomembno za zaščito čistega, zdravega in trajnostnega okolja; obžaluje tveganja, s katerimi se soočajo zagovorniki človekovih pravic na področju okolja in staroselski aktivisti, ter poziva, naj se jim zagotovi učinkovita zaščita; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da uporaba orožja za množično uničevanje in drugih oblik vojskovanja, ki negativno in nesorazmerno vplivajo na okolje, čedalje bolj ogroža čisto, zdravo in trajnostno okolje; | 25. poudarja, da podnebne spremembe in njihov učinek na okolje neposredno vplivajo na učinkovito uveljavljanje vseh človekovih pravic; priznava, da je delo organizacij civilne družbe, staroselcev, zagovornikov človekovih pravic na področju okolja in zemljiških vprašanj ter staroselskih aktivistov pomembno za zaščito čistega, zdravega in trajnostnega okolja; obžaluje tveganja, s katerimi se soočajo zagovorniki človekovih pravic na področju okolja in staroselski aktivisti, ter poziva, naj se jim zagotovi učinkovita zaščita; ***prav tako obsoja, da se v imenu okoljskea aktivizma uničujejo kraji in umetniška dela s kulturno in zgodovinsko vrednostjo;*** z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da uporaba orožja za množično uničevanje in drugih oblik vojskovanja, ki negativno in nesorazmerno vplivajo na okolje, čedalje bolj ogroža čisto, zdravo in trajnostno okolje; |

Or. fi

**Predlog spremembe 440**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 25. poudarja, da podnebne spremembe in njihov učinek na okolje neposredno vplivajo na učinkovito uveljavljanje vseh človekovih pravic; priznava, da je delo organizacij civilne družbe, staroselcev, zagovornikov človekovih pravic na področju okolja in zemljiških vprašanj ter staroselskih aktivistov pomembno za zaščito čistega, zdravega in trajnostnega okolja; obžaluje tveganja, s katerimi se soočajo zagovorniki človekovih pravic na področju okolja in ***staroselski aktivisti***, ter poziva, naj se jim zagotovi učinkovita zaščita; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da uporaba orožja za množično uničevanje in drugih oblik vojskovanja, ki negativno in nesorazmerno vplivajo na okolje, čedalje bolj ogroža čisto, zdravo in trajnostno okolje; | 25. poudarja, da podnebne spremembe in njihov učinek na okolje neposredno vplivajo na učinkovito uveljavljanje vseh človekovih pravic; priznava, da je delo organizacij civilne družbe, staroselcev, ***tradicionalnih lokalnih skupnosti,*** zagovornikov človekovih pravic na področju okolja in zemljiških vprašanj ter staroselskih aktivistov pomembno za zaščito čistega, zdravega in trajnostnega okolja***, vključno z dostopom do kopenskih in vodnih virov***; obžaluje tveganja, s katerimi se soočajo zagovorniki človekovih pravic na področju okolja ***ter aktivisti domorodnih ljudstev in lokalnih skupnosti***, ter poziva, naj se jim zagotovi učinkovita zaščita; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da uporaba orožja za množično uničevanje in drugih oblik vojskovanja, ki negativno in nesorazmerno vplivajo na okolje, čedalje bolj ogroža čisto, zdravo in trajnostno okolje; |

Or. en

**Predlog spremembe 441**
**Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk)**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 25. poudarja, da podnebne spremembe in njihov učinek na okolje neposredno vplivajo na učinkovito uveljavljanje vseh človekovih pravic; priznava, da je delo organizacij civilne družbe, staroselcev, zagovornikov človekovih pravic na področju okolja in zemljiških vprašanj ter staroselskih aktivistov pomembno za zaščito čistega, zdravega in trajnostnega okolja; obžaluje tveganja, s katerimi se soočajo zagovorniki človekovih pravic na področju okolja in staroselski aktivisti, ter | 25. poudarja, da podnebne spremembe in njihov učinek na okolje neposredno vplivajo na učinkovito uveljavljanje vseh človekovih pravic; priznava, da je delo organizacij civilne družbe, staroselcev, zagovornikov človekovih pravic na področju okolja in zemljiških vprašanj ter staroselskih aktivistov pomembno za zaščito čistega, zdravega in trajnostnega okolja; obžaluje tveganja, s katerimi se soočajo zagovorniki človekovih pravic na področju okolja in staroselski aktivisti, ter |

| | |
|---|---|
| poziva, naj se jim zagotovi učinkovita zaščita; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da uporaba orožja za množično uničevanje in drugih oblik vojskovanja, ki negativno in nesorazmerno vplivajo na okolje, čedalje bolj ogroža čisto, zdravo in trajnostno okolje; | poziva, naj se jim zagotovi učinkovita zaščita; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da uporaba orožja za množično uničevanje in drugih oblik vojskovanja, ki negativno in nesorazmerno vplivajo na okolje, čedalje bolj ogroža čisto, zdravo in trajnostno okolje; ***v zvezi s tem pozdravlja sprejetje direktive o skrbnem pregledu v podjetjih glede trajnostnosti;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 442**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***25a. poziva EU in njene države članice, naj priznajo in zaščitijo pravice domorodnih ljudstev do običajnega lastništva in nadzora nad njihovimi zemljišči in naravnimi viri, kot je določeno v deklaraciji OZN o pravicah domorodnih ljudstev in v konvenciji Mednarodne organizacije dela št. 169, ter naj spoštujejo načelo prostovoljnega soglasja po predhodnem obveščanju; poziva države članice, ki tega še niso storile, naj ratificirajo konvencijo Mednarodne organizacije dela št. 169 o domorodnih in plemenskih ljudstvih;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 443**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 25 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***25a. poudarja, da se je treba učinkovito spopasti z razseljevanjem ljudi zaradi uničenega okolja in podnebnih sprememb, kar povečuje tveganje za kršitve človekovih pravic in ranljivost za različne oblike izkoriščanja;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 444**
**Marion Maréchal, Nicolas Bay**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 26**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 26. poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; poziva k bolj usklajenim prizadevanjem za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja otrokovih pravic v kriznih ali izrednih razmerah; obsoja vse manjše spoštovanje otrokovih pravic in vse pogostejše kršitve iz zlorabe teh pravic po svetu, vključno z nasiljem, zgodnjimi in prisilnimi porokami, spolnimi zlorabami, med drugim s pohabljanjem spolnih organov, trgovino z ljudmi, delom otrok, novačenjem otrok kot vojakov, pomanjkanjem dostopa do izobraževanja in zdravstvenega varstva, podhranjenostjo in skrajno revščino; nadalje obsoja tudi porast smrti otrok v oboroženih spopadih in poudarja potrebo po učinkovitem varstvu otrokovih pravic v aktivnih vojnih razmerah; ponovno poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; | 26. poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; poziva k bolj usklajenim prizadevanjem za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja otrokovih pravic v kriznih ali izrednih razmerah; obsoja vse manjše spoštovanje otrokovih pravic in vse pogostejše kršitve iz zlorabe teh pravic po svetu, vključno z nasiljem, zgodnjimi in prisilnimi porokami, spolnimi zlorabami, med drugim s pohabljanjem spolnih organov, trgovino z ljudmi, delom otrok, novačenjem otrok kot vojakov, pomanjkanjem dostopa do izobraževanja in zdravstvenega varstva, podhranjenostjo in skrajno revščino; ***poudarja, da je registracija begunskih in migrantskih otrok brez urejenega statusa, vključno z zbiranjem njihovih biometričnih podatkov, v skladu s smernicami Visokega komisariata Združenih narodov za begunce o operativnih standardih za registracijo in dokumentiranje ključni korak za zagotavljanje njihove varnosti in preprečevanju vseh oblik zlorabe, tudi novačenja, da bi postali otroci vojaki;*** nadalje obsoja tudi porast smrti otrok v |

oboroženih spopadih in poudarja potrebo po učinkovitem varstvu otrokovih pravic v aktivnih vojnih razmerah; ponovno poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU;

Or. fr

**Predlog spremembe 445**
**Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini, Arkadiusz Mularczyk**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 26**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 26. poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; poziva k bolj usklajenim prizadevanjem za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja otrokovih pravic v kriznih ali izrednih razmerah; obsoja vse manjše spoštovanje otrokovih pravic in vse pogostejše kršitve iz zlorabe teh pravic po svetu, vključno z nasiljem, zgodnjimi in prisilnimi porokami, spolnimi zlorabami, med drugim s pohabljanjem spolnih organov, trgovino z ljudmi, delom otrok, novačenjem otrok kot vojakov, pomanjkanjem dostopa do izobraževanja in zdravstvenega varstva, podhranjenostjo in skrajno revščino; nadalje obsoja tudi porast smrti otrok v oboroženih spopadih in poudarja potrebo po učinkovitem varstvu otrokovih pravic v aktivnih vojnih razmerah; ponovno poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; | 26. poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic***, vključno s tistimi, ki so najbolj marginalizirani in v najbolj ranljivem položaju,*** v vseh zunanjih politikah EU; poziva k bolj usklajenim prizadevanjem za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja otrokovih pravic v kriznih ali izrednih razmerah; obsoja vse manjše spoštovanje otrokovih pravic in vse pogostejše kršitve iz zlorabe teh pravic po svetu, vključno z nasiljem, zgodnjimi in prisilnimi porokami, spolnimi zlorabami, med drugim s pohabljanjem spolnih organov, trgovino z ljudmi, ***nadomestnim materinstvom,*** delom otrok, novačenjem otrok kot vojakov, pomanjkanjem dostopa do izobraževanja in zdravstvenega varstva, podhranjenostjo in skrajno revščino; nadalje obsoja tudi porast smrti otrok v oboroženih spopadih in poudarja potrebo po učinkovitem varstvu otrokovih pravic v aktivnih vojnih razmerah***; poziva k novim pobudam EU za spodbujanje in varstvo otrokovih pravic, da bi rehabilitirali in ponovno vključili otroke, ki so jih prizadeli konflikti, ter jim zagotovili varno okolje, utemeljeno na družini in skupnosti, kot naravnem okolju za*** |

***njihovo življenje, v katerem sta oskrba in izobraževanje bistvena elementa;*** ponovno poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU;

Or. it

**Predlog spremembe 446**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 26**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 26. poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; poziva k bolj usklajenim prizadevanjem za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja otrokovih pravic v kriznih ali izrednih razmerah; obsoja vse manjše spoštovanje otrokovih pravic in vse pogostejše kršitve iz zlorabe teh pravic po svetu, vključno z nasiljem, zgodnjimi in prisilnimi porokami, spolnimi zlorabami, med drugim s pohabljanjem spolnih organov, trgovino z ljudmi, delom otrok, novačenjem otrok kot vojakov, pomanjkanjem dostopa do izobraževanja in zdravstvenega varstva, podhranjenostjo in skrajno revščino; nadalje obsoja tudi porast smrti otrok v oboroženih spopadih in poudarja potrebo po učinkovitem varstvu otrokovih pravic v aktivnih vojnih razmerah; ponovno poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; | 26. poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; poziva k bolj usklajenim prizadevanjem za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja otrokovih pravic v kriznih ali izrednih razmerah; obsoja vse manjše spoštovanje otrokovih pravic in vse pogostejše kršitve iz zlorabe teh pravic po svetu, vključno z nasiljem, zgodnjimi in prisilnimi porokami, spolnimi zlorabami, med drugim s pohabljanjem spolnih organov, trgovino z ljudmi, delom otrok, novačenjem otrok kot vojakov, pomanjkanjem dostopa do izobraževanja in zdravstvenega varstva, podhranjenostjo in skrajno revščino; nadalje obsoja tudi porast smrti otrok v oboroženih spopadih in poudarja potrebo po učinkovitem varstvu otrokovih pravic v aktivnih vojnih razmerah; ponovno poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih ***in notranjih*** politikah EU; ***poziva ZDA kot edino državo, ki še ni ratificirala Konvencije OZN o otrokovih pravicah, naj to stori čim prej, da bi omogočili splošno ratifikacijo tega*** |

***temeljnega instrumenta;***

Or. en

**Predlog spremembe 447**
**Viktória Ferenc, András László, Kinga Gál**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 26**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 26. poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; poziva k bolj usklajenim prizadevanjem za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja otrokovih pravic v kriznih ali izrednih razmerah; obsoja vse manjše spoštovanje otrokovih pravic in vse pogostejše kršitve iz zlorabe teh pravic po svetu, vključno z nasiljem, zgodnjimi in prisilnimi porokami, spolnimi zlorabami, med drugim s pohabljanjem spolnih organov, trgovino z ljudmi, delom otrok, novačenjem otrok kot vojakov, pomanjkanjem dostopa do izobraževanja in zdravstvenega varstva, podhranjenostjo in skrajno revščino; nadalje obsoja tudi porast smrti otrok v oboroženih spopadih in poudarja potrebo po učinkovitem varstvu otrokovih pravic v aktivnih vojnih razmerah; ponovno poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; | 26. poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; poziva k bolj usklajenim prizadevanjem za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja otrokovih pravic v kriznih ali izrednih razmerah; obsoja vse manjše spoštovanje otrokovih pravic in vse pogostejše kršitve iz zlorabe teh pravic po svetu, vključno z nasiljem, zgodnjimi in prisilnimi porokami, spolnimi zlorabami, med drugim s pohabljanjem spolnih organov, trgovino z ljudmi, delom otrok, novačenjem otrok kot vojakov, pomanjkanjem dostopa do izobraževanja***, vključno s pravico do izobraževanja v maternem jeziku,*** in zdravstvenega varstva, podhranjenostjo in skrajno revščino; nadalje obsoja tudi porast smrti otrok v oboroženih spopadih in poudarja potrebo po učinkovitem varstvu otrokovih pravic v aktivnih vojnih razmerah; ponovno poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; |

Or. en

**Predlog spremembe 448**
**Matthieu Valet, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 26**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 26. poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; poziva k bolj usklajenim prizadevanjem za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja otrokovih pravic v kriznih ali izrednih razmerah; obsoja vse manjše spoštovanje otrokovih pravic in vse pogostejše kršitve iz zlorabe teh pravic po svetu, vključno z nasiljem, zgodnjimi in prisilnimi porokami, spolnimi zlorabami, med drugim s pohabljanjem spolnih organov, trgovino z ljudmi, delom otrok, novačenjem otrok kot vojakov, pomanjkanjem dostopa do izobraževanja in zdravstvenega varstva, podhranjenostjo in skrajno revščino; nadalje obsoja tudi porast smrti otrok v oboroženih spopadih in poudarja potrebo po učinkovitem varstvu otrokovih pravic v aktivnih vojnih razmerah; ponovno poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; | 26. poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; poziva k bolj usklajenim prizadevanjem za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja otrokovih pravic v kriznih ali izrednih razmerah; obsoja vse manjše spoštovanje otrokovih pravic in vse pogostejše kršitve iz zlorabe teh pravic po svetu, vključno z nasiljem, zgodnjimi in prisilnimi porokami, spolnimi zlorabami, med drugim s pohabljanjem ***ženskih*** spolnih organov ***in spolno zlorabo na spletu***, trgovino z ljudmi, delom otrok, novačenjem otrok kot vojakov, pomanjkanjem dostopa do izobraževanja in zdravstvenega varstva, podhranjenostjo in skrajno revščino; nadalje obsoja tudi porast smrti otrok v oboroženih spopadih in poudarja potrebo po učinkovitem varstvu otrokovih pravic v aktivnih vojnih razmerah; ponovno poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; |

Or. en

**Predlog spremembe 449**
**Sebastian Tynkkynen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 26**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 26. poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; poziva k bolj usklajenim prizadevanjem za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja otrokovih pravic v kriznih ali izrednih razmerah; obsoja vse | 26. poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; poziva k bolj usklajenim prizadevanjem za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja otrokovih pravic v kriznih ali izrednih razmerah; obsoja vse |

| | |
|---|---|
| manjše spoštovanje otrokovih pravic in vse pogostejše kršitve iz zlorabe teh pravic po svetu, vključno z nasiljem, zgodnjimi in prisilnimi porokami, spolnimi zlorabami, med drugim s pohabljanjem spolnih organov, trgovino z ljudmi, delom otrok, novačenjem otrok kot vojakov, pomanjkanjem dostopa do izobraževanja in zdravstvenega varstva, podhranjenostjo in skrajno revščino; nadalje obsoja tudi porast smrti otrok v oboroženih spopadih in poudarja potrebo po učinkovitem varstvu otrokovih pravic v aktivnih vojnih razmerah; ponovno poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; | manjše spoštovanje otrokovih pravic in vse pogostejše kršitve iz zlorabe teh pravic po svetu, vključno z nasiljem, zgodnjimi in prisilnimi porokami, spolnimi zlorabami, med drugim s pohabljanjem spolnih organov ***deklic in dečkov***, trgovino z ljudmi, delom otrok, novačenjem otrok kot vojakov, pomanjkanjem dostopa do izobraževanja in zdravstvenega varstva, podhranjenostjo in skrajno revščino; nadalje obsoja tudi porast smrti otrok v oboroženih spopadih in poudarja potrebo po učinkovitem varstvu otrokovih pravic v aktivnih vojnih razmerah; ponovno poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; |

Or. fi

**Predlog spremembe 450**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 26**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 26. poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; poziva k bolj usklajenim prizadevanjem za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja otrokovih pravic v kriznih ali izrednih razmerah; obsoja vse manjše spoštovanje otrokovih pravic in vse pogostejše kršitve in zlorabe teh pravic po svetu, vključno z nasiljem, zgodnjimi in prisilnimi porokami, spolnimi zlorabami, med drugim s pohabljanjem spolnih organov, trgovino z ljudmi, delom otrok, novačenjem otrok kot vojakov, pomanjkanjem dostopa do izobraževanja in zdravstvenega varstva, podhranjenostjo in skrajno revščino; nadalje obsoja tudi porast smrti otrok v oboroženih spopadih in poudarja potrebo po učinkovitem varstvu | 26. poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; poziva k bolj usklajenim prizadevanjem za spodbujanje spoštovanja, varstva in uresničevanja otrokovih pravic v kriznih ali izrednih razmerah; obsoja vse manjše spoštovanje otrokovih pravic in vse pogostejše kršitve in zlorabe teh pravic po svetu, vključno z nasiljem, zgodnjimi in prisilnimi porokami, spolnimi zlorabami, med drugim s pohabljanjem spolnih organov, ***zatiranjem v imenu časti,*** trgovino z ljudmi, delom otrok, novačenjem otrok kot vojakov, pomanjkanjem dostopa do izobraževanja in zdravstvenega varstva, podhranjenostjo in skrajno revščino; nadalje obsoja tudi porast smrti otrok v oboroženih spopadih in |

| | |
|---|---|
| otrokovih pravic v aktivnih vojnih razmerah; ponovno poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; | poudarja potrebo po učinkovitem varstvu otrokovih pravic v aktivnih vojnih razmerah; ponovno poziva k sistematičnemu in doslednemu pristopu k spodbujanju in varstvu otrokovih pravic v vseh zunanjih politikah EU; |

Or. sv

**Predlog spremembe 451**
**Sebastian Tynkkynen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 26 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***26a. najostreje obsoja ugrabitve ukrajinskih otrok in njihovo deportacijo v Rusijo; v zvezi s tem poudarja, da je Mednarodno kazensko sodišče izdalo nalog za prijetje Vladimirja Putina in komisarke za otrokove pravice Marie Lvova-Belove; opozarja, da poskuša Rusija s svojimi dejanji izbrisati ukrajinsko identiteto otrok in jih vzgojiti kot Ruse; meni, da to kaže na genocidno naravo ruske vojaške agresije proti Ukrajini;*** |

Or. fi

**Predlog spremembe 452**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 26 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***26a. ostro obsoja, da je bilo po podatkih Odbora za otrokove pravice od 7. oktobra v Gazi ubitih približno 17.000 otrok, na desetine otrok je umrlo zaradi podhranjenosti, 3.500 otrokom pa grozi*** |

***smrt zaradi pomanjkanja hrane, vsaj milijon jih je bilo razseljenih, 21.000 je pogrešanih, 20.000 jih je izgubilo enega ali oba starša, 17.000 pa jih je samih ali ločenih od svojih družin, v nekaterih primerih pa so tudi samovoljno pridržani;***

Or. en

**Predlog spremembe 453**
**Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 26 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***26a. poudarja, da je treba odpraviti finančno vrzel, ki bi državam članicam omogočila, da izpolnijo svoje cilje trajnostnega razvoja št. 4 o kakovostnem izobraževanju ter vsem otrokom in mladim zagotovijo dostop do izobraževanja; ponovno poziva k obravnavi kulturnih norm in spolne pristranskosti, ki dekletom in ženskam onemogočajo izobraževanje, ter poziva, naj se po vsem svetu oblikujejo izobraževalni sistemi, ki bodo upoštevali vidik spola;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 454**
**András László, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 26 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***26a. obžaluje vse pobude nevladnih in medijskih organizacij, ki s spodbujanjem t. i. potrditvene oskrbe kršijo pravico otrok*** |

***do zdravega in naravnega razvoja; poziva institucije EU, naj branijo zdrav in naraven razvoj mladoletnikov po vsem svetu;***

Or. en

**Predlog spremembe 455**
**Matthieu Valet, András László, Pierre-Romain Thionnet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 26 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***26a. opozarja, da člen 7 Konvencije o otrokovih pravicah določa, da ima otrok po možnosti pravico, da pozna svoje starše in da ti skrbijo zanj; obsoja metode oploditve, ki kršijo to pravico, kot je nadomestno materinstvo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 456**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 26 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***26b. opozarja, da ima izobraževanje pomembno vlogo pri razvoju otrok in mladih po svetu; poudarja, da je dostop do obvezne celovite spolne vzgoje človekova pravica in ključno orodje za preprečevanje diskriminacije na podlagi spola, nasilja in izkoriščanja, pa tudi za to, da bi mlade opremili z znanjem, ki jim bo pomagalo pri zaščiti svojega zdravja in jih opolnomočilo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 457**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Podnaslov 20**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Pravice žensk in enakost spolov | Pravice žensk***, vključno s spolnim in reproduktivnim zdravjem in pravicami, ter*** enakost spolov |

Or. en

**Predlog spremembe 458**
**Miriam Lexmann**

**Predlog resolucije**
**Podnaslov 20**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Pravice žensk in enakost ***spolov*** | Pravice žensk***,*** enakost ***in pravica do življenja*** |

Or. en

**Predlog spremembe 459**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo | 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih ***in pokonfliktnih*** razmerah ***ter pri razseljevanju***, ter da se jim odrekajo |

življenje; poziva EU in njene države članice ***ter podobno misleče partnerje***, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov;

dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; ***obsoja nenehno nazadovanje na področju enakosti spolov in pravic žensk, vključno z vsemi poskusi odprave obstoječih pravic in zaščite ter zakonodaje, politik in praks, s katerimi se te pravice v številnih državah še naprej odrekajo ali omejujejo;*** poziva EU in njene države članice, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; ***poziva k oblikovanju listine EU o pravicah žensk, vključno s pravico do splava;*** najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji ***in poziva države članice EU, ki tega še niso storile, naj čim prej ratificirajo in izvajajo Istanbulsko konvencijo***; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov;

Or. en

**Predlog spremembe 460**
**András László**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo | 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, ***obsoja uporabo nasilja nad ženskami in otroki, vključno s posilstvom, umorom, spolnim*** |

življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; ***najodločneje*** obsoja ***vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu***, ***pa tudi*** nasilje na podlagi spola; ***pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji***; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov;

***suženjstvom, prisilno nosečnostjo in prisilno sterilizacijo kot vojnim orožjem,*** zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; obsoja nasilje na podlagi spola; ***ponovno odločno poziva k boju proti spolno selektivnim splavom, usmerjenim zlasti proti dekletom in ženskam; poziva k večji zavezanosti in podpori EU za zaščito materinstva v tretjih državah, zlasti mater, ki so žrtve sovražnosti, diskriminacije ali stigmatizacije, ker so matere, noseče ali imajo otroke oziroma so brezposelne ali revne;*** poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov;

Or. en

**Predlog spremembe 461**
**Marion Maréchal**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države | 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države |

| | |
|---|---|
| članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; | članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; ***močno obžaluje vse primere pohabljanja ženskih spolnih organov, uboje iz časti, poroke otrok in prisilne poroke, ki so izrazito razširjene prakse v muslimanskih skupnostih;*** pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; ***spodbuja države članice, naj se borijo proti praksi nadomestnega materinstva, saj je to oblika izkoriščanja ženskih teles;*** |
| | Or. fr |

**Predlog spremembe 462**
**Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Nathalie Loiseau, Dan Barna**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno | 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno |

uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov;

uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; ***poziva preostale države članice EU, naj nemudoma ratificirajo Istanbulsko konvencijo;*** poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; ***odločno obsoja talibanske politike do žensk in deklet, ki pomenijo apartheid na podlagi spola, ter poziva k nadaljnji in večji podpori EU, da bi afganistanskim dekletom in ženskam omogočili sredstva za dostop do izobraževanja in trga dela;***

Or. en

**Predlog spremembe 463**
**Tomasz Froelich**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. ***poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije;*** obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z ***diskriminacijo*** in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; ***poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse*** | 27. obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z ***neenakim obravnavanjem*** in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; ***poudarja, da so ženske v večini islamskih držav obravnavane neenako in da neenako obravnavanje temelji na kulturnih normah*** in ***verskih praksah, ki se pogosto odražajo v civilnem*** in ***kazenskem pravu***; ***poudarja, da so nasilje v družini, posilstvo v zakonski zvezi, prisilne poroke, časovne poroke, poroke otrok, uboji iz časti in pohabljanje ženskih*** |

***pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove*** pravice in ***obravnavane enako kot moški***; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov;

***spolnih organov v številnih islamskih državah še vedno zelo razširjeni; je globoko zaskrbljen zaradi vpliva množičnih migracij na svobodo,*** pravice in ***varnost žensk v Evropi***; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov;

Or. de

**Predlog spremembe 464**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej | 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; ***poudarja, da je treba še naprej*** |

prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov;

***najodločneje nasprotovati krutim in mizoginim zakonom proti splavu, ki ženske in dekleta kaznujejo z desetletnimi zapornimi kaznimi, celo v primerih posilstva, incesta ali kadar je ogroženo življenje nosečnice, ter jih obsojati;*** poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov;

Or. en

**Predlog spremembe 465**
**Miriam Lexmann**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja ***vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi*** nasilje na podlagi spola***; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji***; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih | 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov***, vključno s pravico do življenja,*** nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo ***življenj in temeljnih*** človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja nasilje na podlagi spola; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; ***poudarja, da je treba zaščititi pravice žensk ter njihovo zdravje, varnost in dostojanstvo, zlasti kar zadeva dostop do zdravstvenega varstva in zaščito na delovnem mestu; nasprotuje praksi nadomestnega materinstva, saj meni, da gre za poblagovljenje ženskih teles in*** |

| | |
|---|---|
| organov; | ***otrok, ter poziva EU, naj zaščiti ženske pred takšnim izkoriščanjem;*** poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; |

Or. en

**Predlog spremembe 466**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; | 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno ***nesorazmerno močno*** spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic ***ter naj v vse politike dodajo pristop vključevanja vidika spola, pri tem pa naj upoštevajo različne učinke svetovnih izzivov, kot so podnebne spremembe ali konflikti***; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; |

Or. en

**Predlog spremembe 467**
**Nathalie Loiseau**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; | 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; ***je zgrožen zaradi uporabe posilstva in spolnega nasilja kot vojnega orožja in poudarja, da je treba te primere razkriti in izboljšati mednarodno sodelovanje v boju proti nekaznovanju teh zločinov;*** poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; |

Or. en

**Predlog spremembe 468**

**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; | 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih ***in pokonfliktnih*** razmerah ***ter pri razseljevanju***, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; ***v celoti podpira vlogo ambasadorja EU za spol in raznolikost ter poziva k povečanju sredstev za njegov mandat;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 469**
**Sebastian Tynkkynen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; | 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v ***družbah, v katerih velja šeriatsko pravo, in v*** konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; ***odločno podpira neodvisnost žensk in obsoja njihovo prisilno zakrivanje;*** poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; |

Or. fi

**Predlog spremembe 470**
**Arkadiusz Mularczyk**
v imenu skupine ECR

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne | 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne |

| | |
|---|---|
| demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja ***vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi*** nasilje na podlagi spola***; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji***; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; | demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja nasilje na podlagi spola; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; |

Or. en

**Predlog spremembe 471**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse | 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse |

| | |
|---|---|
| pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; | pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov, ***ubojev iz časti, porok otrok in prisilnih porok, ki so še posebej razširjeni v islamskih skupnostih;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 472**
**Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, ***zlasti*** v konfliktnih razmerah***, ter da se jim*** odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako | 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem***; opozarja***, ***da se*** v konfliktnih razmerah ***ženskam*** odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje***; v zvezi s tem odločno obsoja uporabo spolnega nasilja nad ženskami in dekleti kot vojnega sredstva***; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo |

kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov;

prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov;

Or. en

**Predlog spremembe 473**
**Matthieu Valet, András László, Pierre-Romain Thionnet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic***; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji***; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; | 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje***, kot je razvidno iz vztrajnih spolno selektivnih splavov v nekaterih državah, tudi v Evropi***; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; |

Or. en

**Predlog spremembe 474**
**Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Jan-Christoph Oetjen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; | 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; ***obžaluje, da je več držav članic EU doslej še ni ratificiralo;*** poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; |

Or. en

**Predlog spremembe 475**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše ***napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi*** nasilje ***na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji***; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov; | 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše nasilje; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov ***in prisilnih porok, ki so še posebej razširjene v islamskih skupnostih***; |

Or. en

**Predlog spremembe 476**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države | 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah ***ter zaradi zatiranja v imenu časti***, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; |

članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov;

poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na spolno in reproduktivno zdravje ter pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov;

Or. sv

**Predlog spremembe 477**
**Cristian Terheş**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na ***spolno in reproduktivno zdravje ter*** pravice po vsem svetu, pa tudi nasilje na podlagi spola; ***pozdravlja pristop EU k Istanbulski konvenciji***; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo | 27. poudarja, da so pravice žensk in enakost spolov nujne in nedeljive človekove pravice ter podlaga za pravno državo ter vključujoče in odporne demokracije; obžaluje, da se milijoni žensk in deklet še vedno spoprijemajo z diskriminacijo in nasiljem, zlasti v konfliktnih razmerah, ter da se jim odrekajo dostojanstvo, neodvisnost in celo življenje; poziva EU in njene države članice ter podobno misleče partnerje, naj si bolj prizadevajo za popolno uresničevanje in varstvo človekovih pravic žensk in deklic; najodločneje obsoja vse pogostejše napade na pravice ***žensk*** po vsem svetu, ***vključno z dostopom do zdravstvenega varstva za matere***, pa tudi nasilje na podlagi spola; poziva EU in njene mednarodne partnerje, naj okrepijo prizadevanja, da bodo ženske polno uživale |

prizadevanja, da bodo ženske polno uživale človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov;

človekove pravice in obravnavane enako kot moški; poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za popolno izkoreninjenje prakse pohabljanja ženskih spolnih organov;

Or. en

**Predlog spremembe 478**
**Cristian Terheş**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***27a. poudarja, da je nujno treba zaščititi pravice nosečnic ter zagotoviti celovito podporo za njihovo zdravje, varnost in dostojanstvo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 479**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***27a. priznava, da sta spodbujanje in zaščita spolnega in reproduktivnega zdravja in pravic bistvena za uresničitev enakosti spolov, in potrjuje pravico dostopa brez kakršne koli oblike diskriminacije, prisile ali nasilja, do celovitih storitev spolnega in reproduktivnega zdravja in pravic, kar vključuje sodobne kontracepcijske metode, varen in zakonit splav, materinsko, predporodno in poporodno zdravstveno oskrbo, pomoč pri oploditvi*** |

***ter dostop do izobraževanja in informacij o spolnem in reproduktivnem zdravju in pravicah, med drugim celovito spolno vzgojo; poziva, naj se v napovedanem načrtu za pravice žensk celovito obravnava in izboljša varstvo vseh pravic žensk, vključno s spolnim in reproduktivnim zdravjem in pravicami, tako zunaj kot znotraj EU;***

Or. en

**Predlog spremembe 480**
**Matthieu Valet, András László, Pierre-Romain Thionnet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***27a. obsoja prakso nadomestnega materinstva, ki ogroža človekovo dostojanstvo, izkorišča žensko telo in njegove reproduktivne funkcije ter obravnava nerojenega otroka kot predmet; poziva države članice, naj sledijo zgledu Italije, ki je nedavno sprejela zakon, s katerim je okrepila prepoved nadomestnega materinstva, saj je njegovo izvajanje v tujini razglasila za nezakonito; pozdravlja pobudo deklaracije iz Casablance, v okviru katere je mednarodna skupina strokovnjakov, raziskovalcev, odvetnikov in zdravnikov pripravila predlog mednarodne konvencije o splošni odpravi nadomestnega materinstva;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 481**
**Bert-Jan Ruissen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***27a. ponovno obsoja vse oblike nadomestnega materinstva, ki je svetovni pojav, ki neizogibno vključuje trgovino z ljudmi in izkorišča ženske, zlasti finančno in socialno ranljive; poudarja, da ta praksa krši pravice in dostojanstvo žensk ter močno vpliva na njihovo zdravje, opozarja pa tudi na njene čezmejne posledice;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 482**
**Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini, Arkadiusz Mularczyk**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***27a. obsoja nadomestno materinstvo, ker spodkopava človekovo dostojanstvo ženske, saj njeno telo in reproduktivne funkcije reducira na blago; meni, da bi bilo treba prepovedati nadomestno materinstvo, saj to pomeni izkoriščanje reproduktivne funkcije ženskih teles, tudi kar zadeva ranljive ženske v državah v razvoju;*** |

Or. it

**Predlog spremembe 483**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***27a. ponovno obsoja prakso nadomestnega materinstva, ki je svetovni*** |

***pojav in ženske po vsem svetu izpostavlja izkoriščanju in trgovini z ljudmi, hkrati pa se osredotoča zlasti na finančno in socialno ranljive ženske; poudarja, da ta praksa močno vpliva na ženske, pravice žensk in zdravje žensk, ter poudarja njene čezmejne posledice;***

Or. en

**Predlog spremembe 484**
**Miriam Lexmann**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***27a. obsoja uporabo nasilja nad ženskami in otroki, vključno s posilstvom, umorom, spolnim suženjstvom, prisilno nosečnostjo in prisilno sterilizacijo, kot vojnega orožja;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 485**
**András László, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***27a. poziva EU, naj brani dekleta in ženske ter pravice žensk, ki temeljijo na biološkem spolu posameznika;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 486**
**Nathalie Loiseau**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***27a. ponovno izraža neomajno podporo vsem zatiranim ženskam po svetu, zlasti afganistanskim ženskam, ki so bile zaradi skrajne talibanske razlage šeriatskega prava izbrisane iz javnega življenja in ne morejo uveljavljati svojih temeljnih pravic do izobraževanja in dela, ter iranskim ženskam, ki so dve leti po brutalnem zatrtju gibanja „Ženske, življenje in svoboda“ še vedno izpostavljene nečloveškemu omejevanju svojih pravic; podpira mednarodno pobudo, katere cilj je kodificirati apartheid na podlagi spola kot hudodelstvo zoper človečnost v okviru priprave prihodnje konvencije o preprečevanju in kaznovanju zločinov proti človeštvu;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 487**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***27a. obsoja uničujočo politiko apartheida na podlagi spola, ki jo vodijo talibani v Afganistanu, in poziva dejanske oblasti, naj nemudoma ponovno vzpostavijo polno, enakopravno in smiselno udeležbo žensk in deklet v javnem življenju, zlasti dostop do izobraževanja, zdravstvenega varstva in dela; poziva EU in njene države članice, naj apartheid na podlagi spola priznajo kot kaznivo dejanje po mednarodnem pravu, da bi Afganistan in osebe, odgovorne za to kaznivo dejanje, odgovarjali;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 488**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***27b. priznava, da je apartheid na podlagi spola sistematična in institucionalizirana oblika zatiranja, ki ženskam in dekletom odvzema temeljne pravice zgolj na podlagi njihovega spola; z veliko zaskrbljenostjo ugotavlja, da se apartheid na podlagi spola uveljavlja v različnih regijah, kjer se ženske soočajo z obsežnimi omejitvami pri izobraževanju, zaposlovanju, zdravstvenem varstvu in svobodi gibanja, ki pogosto temeljijo na pravnih in kulturnih okvirih, ki povečujejo diskriminacijo na podlagi spola;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 489**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***27b. priznava, da sta spodbujanje in zaščita spolnega in reproduktivnega zdravja in pravic bistvena za uresničitev enakosti spolov, in potrjuje pravico dostopa brez kakršne koli oblike diskriminacije, prisile ali nasilja, do celovitih storitev spolnega in reproduktivnega zdravja in pravic, kar vključuje sodobne kontracepcijske*** |

***metode, varen in zakonit splav, materinsko, predporodno in poporodno zdravstveno oskrbo, pomoč pri oploditvi ter dostop do izobraževanja in informacij o spolnem in reproduktivnem zdravju in pravicah, med drugim celovito spolno vzgojo; poziva EU, ESZD in države članice, naj v večstranskih in dvostranskih odnosih v skladu z mednarodnim pravom in standardi o človekovih pravicah ter smernicami Svetovne zdravstvene organizacije odločno podpirajo in spodbujajo spolno in reproduktivno zdravje in pravice, vključno z dostopom do varnega in zakonitega splava;***

Or. en

**Predlog spremembe 490**
**Miriam Lexmann**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***27b. odločno obsoja zgodnje in prisilne poroke žensk in deklet; poziva Komisijo in posebnega predstavnika EU za človekove pravice, naj obravnavata zgodnje in prisilne poroke v državah, kot je na primer Pakistan;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 491**
**Cristian Terheş**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***27b. odločno obsoja vse oblike*** |

***dogovorov o nadomestnem materinstvu, tako komercialne kot altruistične, in poziva Komisijo, naj predlaga zakonodajo za preprečevanje izkoriščanja žensk v takih dogovorih;***

Or. en

**Predlog spremembe 492**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 27 c (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***27c. poziva Evropsko unijo in njene države članice, naj proaktivno obravnavajo apartheid na podlagi spola, in sicer z večjimi diplomatskimi prizadevanji, ciljno usmerjenimi gospodarskimi ukrepi in mehanizmi odgovornosti, s katerimi se bodo podpirale organizacije civilne družbe, ki se zavzemajo za enakost spolov; poziva, naj se apartheid na podlagi spola uradno prizna kot očitna kršitev človekovih pravic in naj se podprejo mednarodne pobude za njegovo opredelitev kot hudodelstva zoper človečnost, s čimer bi prispevali k vzpostavitvi svetovnega standarda odgovornosti;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 493**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Podnaslov 21**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| Pravice beguncev in prosilcev za azil | Pravice ***migrantov,*** beguncev in prosilcev za azil |

Or. en

**Predlog spremembe 494**
**Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis**

**Predlog resolucije**
**Podnaslov 21**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Pravice beguncev in prosilcev za azil | Pravice ***migrantov,*** beguncev in prosilcev za azil |

Or. en

**Predlog spremembe 495**
**András László, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v*** | ***črtano*** |

***matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami;***

---

***[10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).***

Or. en

**Predlog spremembe 496**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. ***obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v*** | 28. znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; |

***migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam;*** znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; ***poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami;***

---

***[10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).***

Or. en

**Predlog spremembe 497**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj ***še naprej zagotavljajo*** in ***po možnosti*** okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami; | 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb***, tudi na zunanjih mejah EU***; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj ***spoštujejo svoje obveznosti po mednarodnem pravu, tudi tako, da takoj prenehajo z nasilnim in nezakonitim zavračanjem na svojih zunanjih mejah, izvajajo operacije iskanja in reševanja, omogočajo hitro izkrcanje oseb, rešenih na morju, v varnem pristanišču ter znatno*** okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, ***tudi s preselitvijo in humanitarnim sprejemom,*** in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; ***poudarja, da bi moralo biti spoštovanje temeljnih pravic osnovni pogoj za takšno sodelovanje; opozarja, da so številni organi tretjih držav vpleteni v sheme tihotapljenja migrantov, in poziva EU, naj poskrbi, da ne bo z neposrednim ali posrednim financiranjem teh subjektov prispevala k tem praksam;*** v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; ***vztraja, da morajo biti vsi sporazumi EU in držav članic o sodelovanju na področju migracij in ponovnem sprejemu z državami, ki niso*** |

| | |
|---|---|
| | ***članice EU, popolnoma skladni z mednarodnim pravom človekovih pravic ter begunskim in pomorskim pravom, zlasti Konvencijo o statusu beguncev; poziva EU in njene države članice, naj prekinejo vsako neposredno ali posredno podporo in sodelovanje na področju migracij s stranmi, za katere je znano, da so zagrešile hude kršitve človekovih pravic beguncev, migrantov ali prosilcev za azil; ponovno poziva Komisijo, naj pred podpisom morebitnih novih partnerstev s tretjimi državami vključi prehodne ocene učinka na človekove pravice ter mehanizme spremljanja, da bi zagotovila, da finančna podpora EU ne bo neposredno ali posredno prispevala h kršitvam človekovih pravic; poziva k odpravi prakse sklepanja neformalnih sporazumov o sodelovanju na področju migracij s tretjimi državami, da bi zagotovili preglednost ter omogočili parlamentarni in demokratični nadzor;*** poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami; |
| [10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657). | [10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657). |

Or. en

**Predlog spremembe 498**
**Tomasz Froelich**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
| --- | --- |
| 28. ***obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico***, da ***zaprosijo za azil***; ***opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva*** EU in ***njene države članice***, naj ***učinkovito spoštujejo te pravice*** v ***migracijski*** in ***azilni politiki EU*** in ***pri sodelovanju s partnerskimi državami*** v ***zvezi s tem***; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; ***poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami;*** | 28. ***z zaskrbljenostjo ugotavlja, da so zunanje meje EU nenehno*** in ***vse bolj pod pritiskom ter da je od leta 2015 Sredozemsko morje prečkalo več kot 2,39 milijona migrantov***, da ***bi prišli v Evropo***; ***poudarja, da sedanji izzivi na področju azila in migracij niso več obvladljivi zaradi velikega povečanja nezakonitih migracij; poudarja, da neučinkovitost sistema vračanja*** EU ***olajšuje nezakonite migracije*** in ***da so težave pri sodelovanju z državami izvora migrantov eden od razlogov za nizko stopnjo vračanja nezakonitih migrantov; poziva, naj se pozornost preusmeri z upravljanja nezakonitih migracij v Evropi na podporo prosilcem za azil in migrantom v državah izvora in regijah; poziva k učinkovitejšim sistemom vračanja*** v ***državah članicah EU in k sprejemnim centrom v tretjih državah***; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; ***obžaluje, da je Računsko sodišče EU ponovno ugotovilo, da se sredstva nujnega skrbniškega sklada za stabilnost in odpravljanje temeljnih vzrokov za nedovoljene migracije in razseljevanje v Afriki še vedno ne uporabljajo v skladu s cilji za odpravljanje temeljnih vzrokov nezakonitih migracij;*** poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri |

humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni;

***[10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).***

Or. de

**Predlog spremembe 499**
**Mariusz Kamiński**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. ***obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti*** beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; ***opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem;*** poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje | 28. ***opozarja na položaj*** beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb ***ter na izzive, povezane z vse večjim migracijskim pritiskom;*** potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil***, a tudi njihove obveznosti do držav gostiteljic***; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi |

informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; ***poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami;***

njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni;

---

***[10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).***

Or. pl

**Predlog spremembe 500**
**Hana Jalloul Muro**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov ***in*** jim pomagala, da bi svojim članom | 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih ***in tranzitnih*** skupnosti migrantov ***ter*** jim pomagala, da bi svojim |

| | |
|---|---|
| omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov***; v zvezi s tem poudarja, da so*** razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja ***bistvenega pomena;*** poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami; | članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU, ***pa tudi*** razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja, ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov***; v zvezi s tem obsoja, da se brez nadzora Evropskega parlamenta sklepajo neformalni sporazumi o upravljanju migracij s tranzitnimi državami, za katere je znano, da kršijo človekove pravice migrantov, ter poziva Evropsko komisijo in države članice, naj zagotovijo stroge klavzule o človekovih pravicah, mehanizme spremljanja in ocene učinka;*** poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ***in žensk*** ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU***, kot so humanitarni vizumi,*** in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami; |
| [10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657). | [10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657). |

Or. en

**Predlog spremembe 501**
**Mika Aaltola**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami;

28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami; ***poziva EU in njene države članice, naj razpravljajo o pojavu instrumentaliziranih migracij, ki jih organizirajo Moskva in z njo povezani subjekti, ter poudarja, da je treba izvesti celovito analizo instrumentaliziranih migracij, razviti učinkovite protiukrepe in preučiti njihove posledice za okvir človekovih pravic;***

[10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).

[10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).

Or. en

**Predlog spremembe 502**
**Miriam Lexmann**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil***;** ***opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom***; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov ***nedovoljenih*** migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne | 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil***, ter poudarja, da tuji nasprotniki izkoriščajo migracije kot orožje***; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi |

| | |
|---|---|
| potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; ***poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami;*** | njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; |
| ***10 Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).*** | |

Or. en

**Predlog spremembe 503**
**Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo | 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; ***poudarja pomen registracije, ki je ključno orodje za zaščito beguncev in zagotavljanje celovitosti sistemov za zaščito beguncev ter za preprečevanje preusmerjanja humanitarne pomoči, trgovine z ljudmi in novačenja otrok v oboroženе milice;*** poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila |

| | |
|---|---|
| večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami; | odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami; |
| [10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657). | [10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657). |

Or. en

**Predlog spremembe 504**
**Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; | 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti ***migrantov,*** beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z |

poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami;

[10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).

mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; ***obžaluje vse večjo ksenofobijo, rasizem in diskriminacijo migrantov, pa tudi različne oblike nasilja, s katerimi se soočajo, tudi med razseljevanjem, in številne ovire, na primer pri dostopu do zdravstvenega varstva;*** poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami;

[10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).

Or. en

**Predlog spremembe 505**
**Nathalie Loiseau**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami; | 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; ***obsoja, da tuji akterji instrumentalizirajo migracije na mejah EU, kar predstavlja hibridne napade na države članice in razčlovečenje migrantov;*** poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov |

v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami;

[10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).

[10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).

Or. en

**Predlog spremembe 506**
**Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o | 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti ***migrantov,*** beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil***; poudarja, da bi moral biti birokratski postopek jasen, da bi lahko uveljavljali to pravico, in da bi morali po potrebi prejeti pomoč***; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če |

tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami;

[10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).

želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami;

[10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).

Or. en

**Predlog spremembe 507**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila | 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom***. vendar poudarja, da morajo biti te pravice uravnotežene s pravicami državljanov držav članic***; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih |

odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; ***poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami;***

vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni;

***[10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).***

Or. en

**Predlog spremembe 508**
**Sebastian Tynkkynen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. ***obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti*** beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; ***potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice*** in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; | 28. ***ponovno potrjuje neodtujljive človekove pravice*** beguncev, prosilcev za azil in prisilno razseljenih oseb ***ter njihovo*** temeljno pravico, da zaprosijo za azil; ***poudarja, da imajo države članice pravico organizirati obravnavo prošenj prosilcev za azil zunaj EU, saj se sedanji sistem*** |

poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami;

[10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).

***sistematično zlorablja;*** opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami;

[10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).

Or. fi

**Predlog spremembe 509**
**Arkadiusz Mularczyk**
v imenu skupine ECR

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in ***njene*** države članice, naj ***še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje*** z državami nečlanicami EU ***ključno***, ***če želimo preprečiti tihotapljenje*** migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami; | 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in države članice, naj ***bolje sodelujejo*** z državami nečlanicami EU, ***ki ostajajo ključne za preprečevanje tihotapljenja*** migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami; |
| [10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov | [10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov |

v EU (COM(2022)0657).

v EU (COM(2022)0657).

Or. en

**Predlog spremembe 510**
**Alice Teodorescu Måwe**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v | 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena, ***enako pomembno pa je tudi razširjanje informacij o pravilih EU o migracijah, saj se tako prepreči, da bi se osebe, ki nimajo podlage za dodelitev azila, po nepotrebnem odpravile na tvegano pot;*** poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, |

zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami;

ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami;

[10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).

[10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).

Or. sv

**Predlog spremembe 511**
**Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, ***prosilcev za*** azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov ***nedovoljenih*** migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti | 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, ***oseb, ki iščejo*** azil ***v varnih državah, ki mejijo na njihove države izvora,*** in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil ***v varnih sosednjih državah***; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov ***nezakonitih*** migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva |

| | |
|---|---|
| okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami; | EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami; |
| [10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657). | [10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657). |
| | Or. el |

**Predlog spremembe 512**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v | 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v |

| | |
|---|---|
| migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami; | migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ***ob polnem spoštovanju temeljnih pravic*** ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja pomen razvoja učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami; |
| [10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657). | [10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657). |
| | Or. en |

**Predlog spremembe 513**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja ***pomen razvoja*** učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU ***in v zvezi s tem pozdravlja sporočilo Komisije o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU[10], vključno z vzpostavitvijo partnerstev za privabljanje talentov s partnerskimi državami***; | 28. obsoja spodkopavanje človekovih pravic in varnosti beguncev, prosilcev za azil in nasilno razseljenih oseb; potrjuje njihove neodtujljive človekove pravice in temeljno pravico, da zaprosijo za azil; opozarja na obveznost držav, da jih zaščitijo v skladu z mednarodnim pravom; ***obsoja smrti, ki so se zgodile na morju in na drugih migracijskih poteh, ter zavrača zlorabe in kršitve človekovih pravic, ki jih doživljajo begunci in migranti;*** poziva EU in njene države članice, naj učinkovito spoštujejo te pravice v migracijski in azilni politiki EU in pri sodelovanju s partnerskimi državami v zvezi s tem; poudarja, da bi morala EU okrepiti prizadevanja za priznavanje in razvoj načinov za odpravo temeljnih vzrokov nedovoljenih migracij in prisilnega razseljevanja, s čimer bi okrepila odpornost izvornih skupnosti migrantov in jim pomagala, da bi svojim članom omogočile dostojno življenje v matični državi; poziva EU in njene države članice, naj še naprej zagotavljajo in po možnosti okrepijo podporo državam, ki gostijo večino beguncev, in tranzitnim državam; znova poudarja, da je tesno sodelovanje z državami nečlanicami EU ključno, če želimo preprečiti tihotapljenje migrantov; v zvezi s tem poudarja, da so razširjanje informacij in kampanje ozaveščanja o tveganjih tihotapljenja bistvenega pomena; poziva, naj se pri humanitarnih operacijah, ki jih financira EU, upoštevajo posebne potrebe in ranljivost otrok ter zagotovi njihova zaščita v obdobju, ko so razseljeni; poudarja***, da je za preprečevanje tihotapljenja migrantov ključen razvoj*** učinkovitega okvira varnih in zakonitih poti v EU; |
| ***[10] Sporočilo Komisije z dne 27. aprila 2022 o privabljanju znanj, spretnosti in talentov v EU (COM(2022)0657).*** | |

Or. en

**Predlog spremembe 514**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 – točka 1 (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(1) poziva Komisijo, naj oblikuje odločno in jasno politično usmeritev, da razvojna pomoč in naložbe EU ne bodo dobile zelene luči, dokler se država upravičenka ne bo strinjala s sporazumi o upravljanju migracij, ki omogočajo vrnitev vseh državljanov z veljavno odredbo države članice o izgonu ali ustanovitev centrov za obdelavo prošenj za azil in sprejemnih centrov v partnerskih tretjih državah;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 515**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 – točka 2 (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(2) poziva k politiki regionalne namestitve beguncev ter k pogojevanju mednarodnega financiranja z učinkovitim izvajanjem sporazumov o vračanju in ponovnem sprejemu s tretjimi državami;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 516**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 – točka 3 (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(3) obsoja, da je migracijska politika EU že več let kriva za spodkopavanje človekovih pravic in varnosti državljanov držav članic, saj nezakoniti migranti ne bi tvegali svojega življenja, da bi prišli v Evropo, če politike EU ne bi ustvarjale dejavnikov privlačevanja;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 517**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 – točka 4 (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***(4) z zaskrbljenostjo ugotavlja, da imajo nevladne organizacije pomembno vlogo pri omogočanju tihotapljenja migrantov, saj delujejo kot prevozniki in migrantom svetujejo, naj zaobidejo domačo zakonodajo, tako da jim naročijo, naj odvržejo svoje potne in identifikacijske dokumente; poudarja, da nevladne organizacije, ki omogočajo nezakonite migracije, ne bi smele prejemati sredstev EU, in ponovno poudarja, da bi bilo treba nezakonite operacije iskanja in reševanja, ki jih izvajajo nevladne organizacije, opredeliti kot kaznivo dejanje;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 518**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 28 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28a. je zelo zaskrbljen zaradi prakse sklepanja neformalnih sporazumov s tretjimi državami v zvezi s sodelovanjem na področju migracij, nad katerimi Evropski parlament nima nadzora; poziva države članice, naj zagotovijo preglednost ter omogočijo parlamentarni in demokratični nadzor, zlasti v zvezi s sodelovanjem s stranmi, za katere je znano, da so kršile človekove pravice; poziva Komisijo in države članice, naj pri oceni učinka sodelovanja s tretjimi državami na področju migracij na človekove pravice vključijo predhodne ocene ter nadzorne mehanizme ter z rezultati seznanijo Parlament; vztraja, da je treba v sporazume o migracijah vključiti klavzule o človekovih pravicah, in poziva k njihovi začasni prekinitvi, če pride do kršitev človekovih pravic;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 519**
**Marion Maréchal**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28a. opozarja, da pravica do azila in pravice beguncev ne smejo biti absolutne in da so podrejene dolžnosti držav, da zagotavljajo in ohranjajo državljanski mir na svojem ozemlju; obžaluje izkrivljanje teh pravic s strani nevladnih organizacij in združenj, ki s svojimi dejanji in nasveti prispevajo k tihotapljenju migrantov; poudarja, da EU ne bi smela na noben način financirati teh nevladnih organizacij in združenj; ponovno poudarja, da bi bilo treba kazensko** |

***preganjati dejavnosti, s katerimi se podpira nezakonit vstop v države članice, kot so operacije iskanja in reševanja, ki jih izvajajo nevladne organizacije;***

Or. fr

**Predlog spremembe 520**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28a. je seznanjen z zvijačnostjo in vpletenostjo nevladnih organizacij pri omogočanju tihotapljenja ljudi v Evropsko unijo; poudarja, da zasebni subjekti ne bi smeli sodelovati pri operacijah iskanja in reševanja, ki pomenijo kršitev nacionalne zakonodaje; ponovno poziva, naj se blokira financiranje teh t. i. družbenih skupin, ki delujejo kot nezakoniti prevozniki za tihotapljenje migrantov, in ponovno poziva, naj se te nevladne organizacije kazensko preganjajo zaradi tihotapljenja migrantov in trgovine z ljudmi;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 521**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28a. trdno verjame, da mora Unija povečati humanitarno pomoč in oblikovati jasne cilje v smislu pravne države in upravljanja, pa tudi ukrepe za*** |

***preprečevanje in omejevanje nezakonitih migracij, da bi se lahko odzivala na nastajajoče krize; poziva, da je treba skrbno spremljati prejemnike in uporabo te pomoči ter da mora biti Evropski parlament stalno obveščen o njeni uporabi;***

Or. en

**Predlog spremembe 522**
**Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28a. poziva Evropsko komisijo, naj preuči vzpostavitev posebnih evropskih območij na ozemlju tretjih držav, na katerih:*** |
| | ***(a) se bo v celoti uveljavljal pravni red Unije;*** |
| | ***(b) bo poudarek na naložbah evropskih podjetij;*** |
| | ***(c) bodo lahko vsi, ki želijo poiskati zatočišče in delo v evropskem okolju, to tudi varno storili;*** |

Or. el

**Predlog spremembe 523**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28a. poziva k spoštovanju načela nevračanja v države, kjer bi bila ogrožena življenje in svoboda ljudi; obžaluje, da so bili nekateri celo poslani nazaj na mejo ali*** |

***izgnani nazaj v kraje, kjer je bilo njihovo življenje ogroženo, kar je v nasprotju z mednarodnim pravom, vključno s pravico do azila;***

Or. en

**Predlog spremembe 524**
**Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Jan-Christoph Oetjen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28a. poziva Komisijo in države članice, naj pred sklenitvijo kakršnega koli sporazuma o migracijah s partnerskimi državami opravijo oceno človekovih pravic; ponovno poudarja, da bi moral biti Parlament vključen v ta proces, da se zagotovita parlamentarni in demokratični nadzor;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 525**
**András László, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28a. obsoja dejavnosti psevdonevladnih organizacij, ki omogočajo množično nezakonito priseljevanje na evropsko celino; poziva te organizacije, naj prenehajo enačiti nezakonite migrante in prave prosilce za azil, saj to spodkopava prizadevanja za strpnost in zaščito, ki si jo slednji zaslužijo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 526**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28b. poziva EU in njene države članice, naj bodo povsem transparentne glede dodeljevanja sredstev iz tretjih držav za sodelovanje na področju migracij in skrbijo, da z migracijami povezano evropsko financiranje, usposabljanje ali druge oblike podpore tretjim državam ne bodo neposredno ali posredno omogočali kršitev človekovih pravic ali prispevali k oziroma podaljševali nekaznovanosti za te kršitve; poziva k prekinitvi vseh sporazumov in pogajanj o sporazumih o ponovnem sprejemu z državami, ki ne spoštujejo človekovih pravic; poziva, naj se za vse projekte ali pobude za sodelovanje na področju migracij, ki jih financira EU ali države članice, izvedejo temeljite in neodvisne predhodne ocene učinka na človekove pravice in spremljanje skozi celoten projekt, rezultati teh ocen in spremljanja pa naj se razkrijejo Evropskemu parlamentu;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 527**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28b. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da imajo nevladne organizacije pomembno vlogo pri omogočanju tihotapljenja migrantov, saj delujejo kot avtobusni*** |

***prevoz in migrantom svetujejo, kako naj zaobidejo nacionalno zakonodajo, pri čemer jim naročijo, naj odvržejo svoje potne in identifikacijske dokumente; poudarja, da nevladne organizacije, ki omogočajo nezakonite migracije, ne bi smele prejemati sredstev EU, in ponovno poudarja, da bi bilo treba nezakonite operacije iskanja in reševanja, ki jih izvajajo nevladne organizacije, ter vse druge dejavnosti v podporo nezakonitemu vstopu v države članice preganjati v skladu z nacionalno zakonodajo;***

Or. en

**Predlog spremembe 528**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28b. poudarja, da zaradi stalnih migracij iz radikalnih islamskih držav, kot je Afganistan, v Evropo, obstaja nevarnost uvoza fundamentalističnega šeriatskega prava, kar bi ogrozilo pravice žensk v Evropi; poziva države članice, naj ustavijo množični pritok iz teh držav, ki ga sestavljajo predvsem mladi odrasli moški; poziva k hitremu in učinkovitemu izvajanju ukrepov za ponovni sprejem migrantov, ki ogrožajo evropsko varnost, in k izvrševanju sporazumov o ponovnem sprejemu nezakonitih migrantov;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 529**
**András László, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 28 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28b. obsoja vlade, ki izvajajo hibridne napade, pri katerih nezakonite priseljence uporabljajo za obremenjevanje evropskega azilnega sistema; poziva države članice, naj prenehajo financirati organizacije, ki omogočajo prevoz nezakonitih priseljencev v pristanišča držav članic EU in na zunanje schengenske meje;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 530**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 c (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28c. poziva EU in države članice, naj v uradno razvojno pomoč in morebitno pogojevanje pomoči na tem področju ne vključijo sredstev za sprejem beguncev ali migrantov ali politike za nadzor ali vračanje migrantov; obsoja zlasti pogojevanje pomoči, ki je bila nekaterim državam zagotovljena s sporazumi o ponovnem sprejemu, in povečanje števila pogajanj na tem področju;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 531**
**András László, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 c (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

***28c. poziva misije EU po vsem svetu, naj beguncem zagotovijo pomoč in status begunca v prvi varni državi v skladu z Ženevsko konvencijo in poiščejo načine, kako lahko EU pomaga beguncem pri vrnitvi v njihove izvorne države čim prej po koncu konflikta;***

Or. en

**Predlog spremembe 532**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 c (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28c. opozarja, da sta vračanje in repatriacija tujih storilcev kaznivih dejanj bistvena za ohranjanje javne varnosti, varovanje pravne države in ohranjanje celovitosti sistemov priseljevanja in azila v Evropski uniji;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 533**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 d (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28d. poziva države članice in EU, naj izvajajo diplomatski, gospodarski in politični pritisk na tretje države, da bi nemudoma ponovno sprejele svoje državljane, ki so storili kazniva dejanja v Evropski uniji, zlasti tiste, ki jim je bil odrejen sodni in upravni izgon; poudarja, da bi morali biti sporazumi o sodelovanju,*** |

***trgovina, vizumska politika in finančna pomoč tretjim državam pogojeni z izpolnjevanjem obveznosti ponovnega sprejema; v zvezi s tem poziva k večjemu in boljšemu sodelovanju med državami članicami;***

Or. en

**Predlog spremembe 534**
**Matthieu Valet, Thierry Mariani, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 28 e (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***28e. opozarja, da je Zahodna Sahara suvereno ozemlje Maroka, in obsoja stalno podporo Alžirije Fronti Polisario; obžaluje, da ta podpora destabilizira regijo in da se s tem povečuje število lokalnih prebivalcev, ki se poskušajo nezakonito priseliti v Evropo, ter olajšuje delo trgovcev z ljudmi pri njihovem nečloveškem trgovanju in vzpostavljanju novih migracijskih poti;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 535**
**Mariusz Kamiński**

**Predlog resolucije**
**Podnaslov 21 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***obsoja, da Rusija vodi stalno politiko kolonializma in sistematičnega zatiranja domorodnih ljudstev ter narodnih in etničnih manjšin v Ruski federaciji in na ozemljih, ki jih ta zaseda, vključno s preganjanjem avtohtonih krimskih Tatarov na ukrajinskem Krimskem*** |

| | |
|---|---|
| | ***polotoku, ki ga je zasedla Rusija; poziva mednarodno skupnost, naj opozori na ta problem in izvaja pritisk na Moskvo, da bi zaustavila kršitve človekovih pravic in nespoštovanje mednarodnih standardov, vključno s pravico do uporabe lastnega jezika, kulture in veroizpovedi; zlasti obžaluje, da Moskva med obsežno invazijo na Ukrajino nesorazmerno novači predstavnike etničnih manjšin ter jih uporablja kot topovsko hrano, s čimer dodatno zmanjšuje njihovo število;*** |

Or. pl

**Predlog spremembe 536**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Predlog resolucije**
**Podnaslov 22**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Pravice oseb ***LGBTIQ+*** | Pravice oseb ***po svetu*** |

Or. en

**Predlog spremembe 537**
**András László, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Podnaslov 22**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| Pravice oseb ***LGBTIQ+*** | Pravice oseb ***LGB*** |

Or. en

**Predlog spremembe 538**
**Tomasz Froelich**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 29**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| ***29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje, s katerimi se po vsem svetu spoprijemajo lezbijke, geji, biseksualne, transspolne, nebinarne, interspolne in kvir osebe (LGBTIQ+); je izredno zaskrbljen zaradi širjenja sovraštva in diskurza ter zakonodaje, ki so uperjeni proti osebam LGBTIQ+ in zagovornikom človekovih pravic; ponovno poziva k celovitemu izvajanju strategije za enakost oseb LGBTIQ za obdobje 2020–2025 kot orodja EU za izboljšanje položaja oseb LGBTIQ+ po svetu;*** | ***črtano*** |

Or. de

**Predlog spremembe 539**
**Cristian Terheş**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje, s katerimi se ***po vsem svetu*** spoprijemajo ***lezbijke, geji, biseksualne, transspolne, nebinarne, interspolne in kvir osebe (LGBTIQ+); je izredno zaskrbljen zaradi širjenja sovraštva in diskurza ter zakonodaje, ki so uperjeni proti osebam LGBTIQ+ in zagovornikom človekovih pravic; ponovno poziva k celovitemu izvajanju strategije za enakost oseb LGBTIQ za obdobje 2020–2025 kot orodja EU za izboljšanje položaja oseb LGBTIQ+ po svetu;*** | 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje, s katerimi se spoprijemajo ***ženske*** in ***manjšine;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 540**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje, s katerimi se ***po vsem svetu*** spoprijemajo ***lezbijke, geji, biseksualne, transspolne, nebinarne, interspolne in kvir osebe (LGBTIQ+); je izredno zaskrbljen zaradi širjenja sovraštva in diskurza ter zakonodaje, ki so uperjeni proti osebam LGBTIQ+ in zagovornikom človekovih pravic; ponovno poziva k celovitemu izvajanju strategije za enakost oseb LGBTIQ za obdobje 2020–2025 kot orodja EU za izboljšanje položaja oseb LGBTIQ+ po svetu;*** | 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje, s katerimi se spoprijemajo ***osebe po vsem*** svetu; |

Or. en

**Predlog spremembe 541**
**Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje, s katerimi se ***po vsem svetu spoprijemajo lezbijke, geji, biseksualne, transspolne, nebinarne, interspolne in kvir osebe (LGBTIQ+); je izredno zaskrbljen zaradi širjenja sovraštva in diskurza ter zakonodaje, ki so uperjeni proti osebam LGBTIQ+ in zagovornikom človekovih pravic; ponovno poziva k celovitemu izvajanju strategije za enakost oseb LGBTIQ za obdobje 2020–2025 kot orodja EU za izboljšanje položaja oseb*** | 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje, s katerimi se ***katera koli oseba spoprijema*** zaradi ***spolne usmerjenosti***; |

***LGBTIQ+ po svetu;***

Or. en

**Predlog spremembe 542**
**András László, Matthieu Valet**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje, s katerimi se po vsem svetu spoprijemajo lezbijke, geji***, biseksualne, transspolne, nebinarne, interspolne*** in ***kvir*** osebe (***LGBTIQ***+); ***je izredno zaskrbljen zaradi širjenja sovraštva in diskurza ter zakonodaje, ki so uperjeni proti osebam LGBTIQ+ in zagovornikom človekovih pravic; ponovno poziva k celovitemu izvajanju strategije za enakost oseb LGBTIQ za obdobje 2020–2025 kot orodja EU za izboljšanje položaja oseb LGBTIQ+ po svetu;*** | 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje, s katerimi se po vsem svetu spoprijemajo lezbijke, geji in ***biseksualne*** osebe (***LGB***); |

Or. en

**Predlog spremembe 543**
**Arkadiusz Mularczyk**
v imenu skupine ECR

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje***, s katerimi se po vsem svetu spoprijemajo lezbijke, geji, biseksualne, transspolne, nebinarne, interspolne in kvir osebe (LGBTIQ+); je izredno zaskrbljen zaradi širjenja sovraštva in*** | 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje ***ljudi*** zaradi ***njihove spolne usmerjenosti***, ki ***se dogajajo*** po ***vsem*** svetu; |

***diskurza ter zakonodaje, ki so uperjeni proti osebam LGBTIQ+ in zagovornikom človekovih pravic; ponovno poziva k celovitemu izvajanju strategije za enakost oseb LGBTIQ za obdobje 2020–2025 kot orodja EU za izboljšanje položaja oseb LGBTIQ+ po svetu;***

Or. en

**Predlog spremembe 544**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje, ***s katerimi se po vsem svetu spoprijemajo lezbijke***, ***geji, biseksualne, transspolne***, ***nebinarne, interspolne in kvir osebe (LGBTIQ+)***; je izredno zaskrbljen zaradi širjenja sovraštva in diskurza ter zakonodaje, ki so uperjeni proti osebam LGBTIQ+ in zagovornikom človekovih pravic***; ponovno poziva k celovitemu izvajanju strategije za enakost oseb LGBTIQ za obdobje 2020–2025 kot orodja EU za izboljšanje položaja oseb LGBTIQ+ po svetu***; | 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje, ***katere koli osebe, ne glede na izvor***, ***etnično poreklo***, ***vero ali prepričanja po vsem svetu***; je izredno zaskrbljen zaradi širjenja sovraštva in diskurza ter zakonodaje, ki so uperjeni proti osebam LGBTIQ+ in zagovornikom človekovih pravic***, kar je stalna praksa v islamskih državah***; |

Or. en

**Predlog spremembe 545**
**Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje | 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje |

| | |
|---|---|
| in uboje, s katerimi se po vsem svetu spoprijemajo lezbijke, geji, biseksualne, transspolne, nebinarne, interspolne in kvir osebe (LGBTIQ+); je izredno zaskrbljen zaradi širjenja sovraštva in diskurza ter zakonodaje, ki so uperjeni proti osebam LGBTIQ+ in zagovornikom človekovih pravic; ponovno poziva k celovitemu izvajanju strategije za enakost oseb LGBTIQ za obdobje 2020–2025 kot orodja EU za izboljšanje položaja oseb LGBTIQ+ po svetu; | in uboje, s katerimi se po vsem svetu spoprijemajo lezbijke, geji, biseksualne, transspolne, nebinarne, interspolne in kvir osebe (LGBTIQ+); je izredno zaskrbljen zaradi širjenja sovraštva in diskurza ter zakonodaje, ki so uperjeni proti osebam LGBTIQ+ in zagovornikom človekovih pravic; ***poziva, naj se sprejmejo posebne politike za zaščito oseb LGBTIQ+ in naj se jim zagotovijo orodja za varno prijavo kršitev njihovih pravic; izraža posebno zaskrbljenost zaradi oseb LGBTIQ+, ki živijo v nedemokratičnih režimih ali v konfliktnih razmerah, in poziva k mehanizmom za hitro odzivanje za zaščito teh oseb in njihovih zagovornikov;*** ponovno poziva k celovitemu izvajanju strategije za enakost oseb LGBTIQ za obdobje 2020–2025 kot orodja EU za izboljšanje položaja oseb LGBTIQ+ po svetu; |

Or. en

**Predlog spremembe 546**
**Lucia Yar, Barry Andrews, Dan Barna, Petras Auštrevičius**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje, s katerimi se po vsem svetu spoprijemajo lezbijke, geji, biseksualne, transspolne, nebinarne, interspolne in kvir osebe (LGBTIQ+); je izredno zaskrbljen zaradi širjenja sovraštva in diskurza ter zakonodaje, ki so uperjeni proti osebam LGBTIQ+ in zagovornikom človekovih pravic; ponovno poziva k celovitemu izvajanju strategije za enakost oseb LGBTIQ za obdobje 2020–2025 kot orodja EU za izboljšanje položaja oseb LGBTIQ+ po svetu; | 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje, s katerimi se po vsem svetu spoprijemajo lezbijke, geji, biseksualne, transspolne, nebinarne, interspolne in kvir osebe (LGBTIQ+); je izredno zaskrbljen zaradi širjenja sovraštva in diskurza ter zakonodaje, ki so uperjeni proti osebam LGBTIQ+ in zagovornikom človekovih pravic; ponovno poziva k celovitemu izvajanju strategije za enakost oseb LGBTIQ za obdobje 2020–2025 kot orodja EU za izboljšanje položaja oseb LGBTIQ+ po svetu; ***poziva k zavračanju uporabe smrtne kazni, ne glede na okoliščine, in s*** |

***tem tudi zakonodajo, ki bi predpisovala smrtno kazen za homoseksualnost; poziva EU in njene države članice, naj se bolj zavzamejo za to, da bi države znova preučile svoje stališče do smrtne kazni; poleg tega ugotavlja, da izrek smrtne kazni na podlagi te zakonodaje sam po sebi pomeni samovoljen uboj in kršitev člena 6 Mednarodnega pakta o državljanskih in političnih pravicah;***

Or. en

**Predlog spremembe 547**
**Robert Biedroń**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje, s katerimi se po vsem svetu spoprijemajo lezbijke, geji, biseksualne, transspolne, nebinarne, interspolne in kvir osebe (LGBTIQ+); je izredno zaskrbljen zaradi širjenja sovraštva in diskurza ter zakonodaje, ki so uperjeni proti osebam LGBTIQ+ in zagovornikom človekovih pravic; ponovno poziva k celovitemu izvajanju strategije za enakost oseb LGBTIQ za obdobje 2020–2025 kot orodja EU za izboljšanje položaja oseb LGBTIQ+ po svetu; | 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje, s katerimi se po vsem svetu spoprijemajo lezbijke, geji, biseksualne, transspolne, nebinarne, interspolne in kvir osebe (LGBTIQ+); ***poziva k zavezujočim horizontalnim pravnim okvirom v tretjih državah za zaščito oseb LGBTIQ+ pred diskriminacijo in nasiljem ter k vključitvi določb o nediskriminaciji na podlagi spolne usmerjenosti in spolne identitete v mednarodne sporazume, da bi standardizirali pravice LGBTIQ+ oseb;*** je izredno zaskrbljen zaradi širjenja sovraštva in diskurza ter zakonodaje, ki so uperjeni proti osebam LGBTIQ+ in zagovornikom človekovih pravic; ponovno poziva k celovitemu izvajanju strategije za enakost oseb LGBTIQ za obdobje 2020–2025 kot orodja EU za izboljšanje položaja oseb LGBTIQ+ po svetu; |

Or. en

**Predlog spremembe 548**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje, s katerimi se po vsem svetu spoprijemajo lezbijke, geji, biseksualne, transspolne, nebinarne, interspolne in kvir osebe (LGBTIQ+); je izredno zaskrbljen zaradi širjenja sovraštva in diskurza ter zakonodaje, ki so uperjeni proti osebam LGBTIQ+ in zagovornikom človekovih pravic; ponovno poziva k celovitemu izvajanju strategije za enakost oseb LGBTIQ za obdobje 2020–2025 kot orodja EU za izboljšanje položaja oseb LGBTIQ+ po svetu; | 29. obžaluje kršitve človekovih pravic, vštevši diskriminacijo, preganjanje, nasilje in uboje, s katerimi se po vsem svetu spoprijemajo lezbijke, geji, biseksualne, transspolne, nebinarne, interspolne in kvir osebe (LGBTIQ+); je izredno zaskrbljen zaradi širjenja sovraštva in diskurza ter zakonodaje, ki so uperjeni proti osebam LGBTIQ+ in zagovornikom človekovih pravic; ponovno poziva k celovitemu izvajanju strategije za enakost oseb LGBTIQ za obdobje 2020–2025 kot orodja EU za izboljšanje položaja oseb LGBTIQ+ po svetu; ***vključno z dejanskim izvajanjem smernic EU za spodbujanje uresničevanja in varstvo vseh človekovih pravic LGBTIQ+;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 549**
**Marion Maréchal**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 29 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***29a. opozarja, da EU ni namenjena prenašanju zahtev združenj LGBTIQ+, ki se zavzemajo za priznanje posebnih pravic, ki so v nasprotju z osnovnimi biološkimi in genetskimi realnostmi, ki pomenijo spolne razlike med moškimi in ženskami; obžaluje, da šolski učni načrti pod pretvezo spolne vzgoje spodbujajo ideologijo spola;*** |

Or. fr

**Predlog spremembe 550**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 30**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 30. je zaskrbljen zaradi izzivov, ki invalidom preprečujejo polno uveljavljanje pravic; ponovno poziva EU, naj partnerskim državam pomaga pri oblikovanju politik, s katerimi bi podprli oskrbovalce invalidov; poziva EU, naj v svoji zunanji politiki uporablja strategijo za pravice invalidov za obdobje 2021–2030 kot orodje za izboljšanje položaja invalidov, zlasti zadevajoč revščino in diskriminacijo, pa tudi težave z dostopom do izobraževanja, zdravstvenega varstva in zaposlitve ter z udeležbo v političnem življenju; | 30. je zaskrbljen zaradi izzivov, ki invalidom preprečujejo polno uveljavljanje pravic; ***opozarja na dodatne zaplete, s katerimi se soočajo invalidi v konfliktnih razmerah, saj so bolj izpostavljeni nasilju in pogosto niso deležni ustreznega zdravstvenega varstva; poziva vse strani v konfliktnih razmerah po vsem svetu, naj sprejmejo ustrezne ukrepe, s katerimi bi se tveganja zanje čim bolj zmanjšala;*** ponovno poziva EU, naj partnerskim državam pomaga pri oblikovanju politik, s katerimi bi podprli oskrbovalce invalidov; poziva EU, naj v svoji zunanji politiki uporablja strategijo za pravice invalidov za obdobje 2021–2030 kot orodje za izboljšanje položaja invalidov, zlasti zadevajoč revščino in diskriminacijo, pa tudi težave z dostopom do izobraževanja, zdravstvenega varstva in zaposlitve ter z udeležbo v političnem življenju; |

Or. en

**Predlog spremembe 551**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 30**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 30. je zaskrbljen zaradi izzivov, ki invalidom preprečujejo polno uveljavljanje | 30. je zaskrbljen zaradi izzivov, ki invalidom preprečujejo polno uveljavljanje |

| | |
|---|---|
| pravic; ponovno poziva EU, naj partnerskim državam pomaga pri oblikovanju politik, s katerimi bi podprli oskrbovalce invalidov; poziva EU, naj v svoji zunanji politiki uporablja strategijo za pravice invalidov za obdobje 2021–2030 kot orodje za izboljšanje položaja invalidov, zlasti zadevajoč revščino in diskriminacijo, pa tudi težave z dostopom do izobraževanja, zdravstvenega varstva in zaposlitve ter z udeležbo v političnem življenju; | pravic; ponovno poziva EU, naj partnerskim državam pomaga pri oblikovanju politik, s katerimi bi podprli oskrbovalce invalidov; poziva EU, naj v svoji zunanji politiki uporablja strategijo za pravice invalidov za obdobje 2021–2030 kot orodje za izboljšanje položaja invalidov, zlasti zadevajoč revščino in diskriminacijo, pa tudi težave z dostopom do izobraževanja, zdravstvenega varstva in zaposlitve ter z udeležbo v političnem življenju; ***spodbuja EU, naj podpre partnerske države pri oblikovanju vključujočih gospodarskih politik, ki spodbujajo dostopno poklicno usposabljanje in zaposlitvene možnosti za invalide ter spodbujajo njihovo polno in dejavno udeležbo v gospodarstvu;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 552**
**Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 30**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 30. je zaskrbljen zaradi izzivov, ki invalidom preprečujejo polno uveljavljanje pravic; ponovno poziva EU, naj partnerskim državam pomaga pri oblikovanju politik, s katerimi bi podprli oskrbovalce invalidov; poziva EU, naj v svoji zunanji politiki uporablja strategijo za pravice invalidov za obdobje 2021–2030 kot orodje za izboljšanje položaja invalidov, zlasti zadevajoč revščino in diskriminacijo, pa tudi težave z dostopom do izobraževanja, zdravstvenega varstva in zaposlitve ter z udeležbo v političnem življenju; | 30. je zaskrbljen zaradi izzivov, ki invalidom preprečujejo polno uveljavljanje pravic; ponovno poziva EU, naj partnerskim državam pomaga pri oblikovanju politik, s katerimi bi podprli oskrbovalce invalidov; poziva ***k večji družbeni ozaveščenosti in boju proti diskriminaciji invalidov; poziva*** EU, naj v svoji zunanji politiki uporablja strategijo za pravice invalidov za obdobje 2021–2030 kot orodje za izboljšanje položaja invalidov, zlasti zadevajoč revščino in diskriminacijo, pa tudi težave z dostopom do izobraževanja, zdravstvenega varstva in zaposlitve ter z udeležbo v političnem življenju; |

Or. en

**Predlog spremembe 553**
**Cristian Terheş**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 30**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 30. je zaskrbljen zaradi izzivov, ki invalidom preprečujejo polno uveljavljanje pravic; ponovno poziva EU, naj partnerskim državam pomaga pri oblikovanju politik, s katerimi bi podprli oskrbovalce invalidov; poziva EU, naj v svoji zunanji politiki uporablja strategijo za pravice invalidov za obdobje 2021–2030 kot orodje za izboljšanje položaja invalidov, zlasti zadevajoč revščino in diskriminacijo, pa tudi težave z dostopom do izobraževanja, zdravstvenega varstva in zaposlitve ter z udeležbo v političnem življenju; | 30. je zaskrbljen zaradi izzivov, ki invalidom preprečujejo polno uveljavljanje pravic; ponovno poziva EU, naj partnerskim državam pomaga pri oblikovanju politik, s katerimi bi podprli oskrbovalce invalidov; poziva EU, naj v svoji zunanji politiki uporablja strategijo za pravice invalidov za obdobje 2021–2030 kot orodje za izboljšanje položaja invalidov, zlasti zadevajoč revščino in diskriminacijo, pa tudi težave z dostopom do izobraževanja, zdravstvenega varstva in zaposlitve ter z udeležbo v političnem življenju; ***poudarja, da je treba invalidne otroke obvarovati pred vsemi oblikami izkoriščanja;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 554**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 30**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 30. je zaskrbljen zaradi izzivov, ki invalidom preprečujejo polno uveljavljanje pravic; ponovno poziva EU, naj partnerskim državam pomaga pri oblikovanju politik, s katerimi bi podprli oskrbovalce invalidov; poziva EU, naj v svoji zunanji politiki uporablja strategijo za pravice invalidov za obdobje 2021–2030 kot orodje za izboljšanje položaja invalidov, zlasti zadevajoč revščino in | 30. je zaskrbljen zaradi izzivov, ki invalidom preprečujejo polno uveljavljanje pravic; ponovno poziva EU, naj partnerskim državam pomaga pri oblikovanju politik, s katerimi bi podprli oskrbovalce invalidov ***ne glede na spol***; poziva EU, naj v svoji zunanji politiki uporablja strategijo za pravice invalidov za obdobje 2021–2030 kot orodje za izboljšanje položaja invalidov, zlasti |

| | |
|---|---|
| diskriminacijo, pa tudi težave z dostopom do izobraževanja, zdravstvenega varstva in zaposlitve ter z udeležbo v političnem življenju; | zadevajoč revščino in diskriminacijo, pa tudi težave z dostopom do izobraževanja, zdravstvenega varstva in zaposlitve ter z udeležbo v političnem življenju; |

Or. en

**Predlog spremembe 555**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 31**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 31. ponovno poziva EU in njene države članice, naj ustvarijo nove možnosti za krepitev pravic starejših ter pri tem upoštevajo številne izzive, s katerimi se ti spoprijemajo, kot so diskriminacija na podlagi starosti, revščina, nasilje in pomanjkanje socialne zaščite, zdravstvenega varstva in drugih osnovnih storitev, pa tudi ovire za zaposlitev; poudarja delo odprte delovne skupine OZN za staranje v zvezi s pravno zavezujočim instrumentom za okrepitev varstva človekovih pravic starejših ter poziva EU in njene države članice, naj razmislijo o dejavni podpori temu delu; | 31. ponovno poziva EU in njene države članice, naj ustvarijo nove možnosti za krepitev pravic starejših ter pri tem upoštevajo številne izzive, s katerimi se ti spoprijemajo, kot so diskriminacija na podlagi starosti, revščina, nasilje in pomanjkanje socialne zaščite, zdravstvenega varstva in drugih osnovnih storitev, pa tudi ovire za zaposlitev; ***opozarja, da imajo razlike v plačilu med spoloma in vzroki zanje eksponentno škodljive posledice za ženske v celotnem življenjskem ciklu; poziva k posebnim ukrepom proti revščini starejših žensk, in sicer k povečanju pokojnin in socialni podpori;*** poudarja delo odprte delovne skupine OZN za staranje v zvezi s pravno zavezujočim instrumentom za okrepitev varstva človekovih pravic starejših ter poziva EU in njene države članice, naj razmislijo o dejavni podpori temu delu; |

Or. en

**Predlog spremembe 556**
**Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio**

**Predlog resolucije**

**Odstavek 31**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 31. ponovno poziva EU in njene države članice, naj ustvarijo nove možnosti za krepitev pravic starejših ter pri tem upoštevajo številne izzive, s katerimi se ti spoprijemajo, kot so diskriminacija na podlagi starosti, revščina, nasilje in pomanjkanje socialne zaščite, zdravstvenega varstva in drugih osnovnih storitev, pa tudi ovire za zaposlitev; poudarja delo odprte delovne skupine OZN za staranje v zvezi s pravno zavezujočim instrumentom za okrepitev varstva človekovih pravic starejših ter poziva EU in njene države članice, naj razmislijo o dejavni podpori temu delu; | 31. ponovno poziva EU in njene države članice, naj ustvarijo nove možnosti za krepitev pravic starejših ter pri tem upoštevajo številne izzive, s katerimi se ti spoprijemajo, kot so diskriminacija na podlagi starosti, revščina, nasilje in pomanjkanje socialne zaščite, zdravstvenega varstva in drugih osnovnih storitev, pa tudi ovire za zaposlitev; poudarja delo odprte delovne skupine OZN za staranje v zvezi s pravno zavezujočim instrumentom za okrepitev varstva človekovih pravic starejših ter poziva EU in njene države članice, naj razmislijo o dejavni podpori temu delu; ***poudarja potrebo po medsektorskem medgeneracijskem pristopu v politikah EU, da bi vzpostavili in spodbujali solidarnost med mladimi in starejšimi;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 557**
**Viktória Ferenc, András László, Kinga Gál**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 31 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***31a. Pravice in varstvo narodnih, etničnih in jezikovnih manjšin*** |
| | ***poudarja pomen varstva narodnih, etničnih in jezikovnih manjšin kot temeljnega vidika človekovih pravic in demokratičnega upravljanja; obžaluje, da številne države kljub mednarodnim obveznostim in zavezam za zaščito manjšin izvajajo politiko prisilne asimilacije narodnih, etničnih in jezikovnih manjšin, in tako ne upoštevajo njihovih temeljnih pravic; poudarja, da manjšine ne bi smele postati tarča ali*** |

***instrument vojaških napetosti ali konfliktov; opozarja na obveznosti držav, ki temeljijo na mednarodnih pogodbah in sporazumih, da zaščitijo pravice teh manjšin na svojih ozemljih; poziva vlade partnerskih držav EU, naj spoštujejo pravice narodnih, etničnih in jezikovnih manjšin, vključno z njihovo kulturo, jezikom, vero, tradicijo in zgodovino, da bi ohranili raznolikost ter jezikovno in kulturno identiteto; poziva vlade partnerskih držav EU, naj sprejmejo in uveljavijo celovite politike in pravne okvire, ki bodo zagotavljali pravice narodnih, etničnih in jezikovnih manjšin; to mora med drugim vključevati zagotovljen dostop do izobraževanja v maternem jeziku na vseh ravneh izobraževanja in pravico do uporabe manjšinskih jezikov v javnem in zasebnem sektorju; poleg tega morajo vlade zagotoviti udeležbo predstavnikov manjšin v političnih procesih na vseh ravneh, da bodo manjšinski glasovi v celoti upoštevani pri odločanju, ter te skupnosti zaščititi pred diskriminacijo in sovražnim govorom; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo diplomatska prizadevanja in sodelovanje s partnerskimi državami pri spodbujanju pravic manjšin in naj pri tem partnerske države dejavno podprejo; poziva Komisijo, naj podpre varstvo človekovih pravic in temeljnih svoboščin pripadnikov manjšin po vsem svetu, tudi v okviru tematskih programov za človekove pravice in demokracijo instrumenta NDICI – Globalna Evropa;***

Or. en

**Predlog spremembe 558**
**Marion Maréchal**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 32**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti, spolne usmerjenosti ali spolne identitete; obsoja vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomeni sovražni govor, tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in njene države članice, naj prevzamejo vodilno vlogo pri svetovnem boju proti vsem oblikam ekstremizma, in pozdravlja sprejetje strategije EU v ta namen; | 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti, spolne usmerjenosti ali spolne identitete; obsoja vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomeni sovražni govor, tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in njene države članice, naj prevzamejo vodilno vlogo pri svetovnem boju proti vsem oblikam ekstremizma, in pozdravlja sprejetje strategije EU v ta namen; ***v zvezi s tem obžaluje politike obrnjene rasne diskriminacije, kot so rasni zakoni, ki kljub odpravi apartheida trenutno veljajo v Južni Afriki in za katere je znano, da so usmerjeni proti Južnoafričanom, ki so potomci Evropejcev;*** |

Or. fr

**Predlog spremembe 559**
**Miriam Lexmann**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 32**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti, spolne usmerjenosti ali spolne identitete; obsoja vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomeni sovražni govor, tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in njene države | 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije***,*** ***antisemitizma*** in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti, spolne usmerjenosti ali spolne identitete; obsoja vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomeni sovražni govor, tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in |

članice, naj prevzamejo vodilno vlogo pri svetovnem boju proti vsem oblikam ekstremizma, in pozdravlja sprejetje strategije EU v ta namen;

njene države članice, naj prevzamejo vodilno vlogo pri svetovnem boju proti vsem oblikam ekstremizma, in pozdravlja sprejetje strategije EU v ta namen; ***je zgrožen nad naraščajočim antisemitizmom v EU in zunaj nje, tudi na spletu, in poziva k učinkovitim orodjem EU za reševanje te hude krize v sodelovanju s podobno mislečimi partnerji;***

Or. en

**Predlog spremembe 560**
**Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 32**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike ***rasizma, nestrpnosti, ksenofobije in*** diskriminacije ***na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti, spolne usmerjenosti ali spolne identitete***; obsoja vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomeni sovražni govor, tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in njene države članice, naj prevzamejo vodilno vlogo pri svetovnem boju proti vsem oblikam ekstremizma***, in pozdravlja sprejetje strategije EU v ta namen***; | 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike diskriminacije; obsoja vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomeni sovražni govor, tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in njene države članice, naj prevzamejo vodilno vlogo pri svetovnem boju proti vsem oblikam ekstremizma; |

Or. en

**Predlog spremembe 561**
**Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 32**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti, spolne usmerjenosti ali spolne identitete; obsoja vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomeni sovražni govor, tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in njene države članice, naj prevzamejo vodilno vlogo pri svetovnem boju proti vsem oblikam ekstremizma, in pozdravlja sprejetje strategije EU v ta namen; | 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti, spolne usmerjenosti ali spolne identitete; obsoja vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomeni sovražni govor, tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in njene države članice, naj prevzamejo vodilno vlogo pri svetovnem boju proti vsem oblikam ekstremizma, in pozdravlja sprejetje strategije EU v ta namen; ***poziva k sprejetju ali okrepitvi mehanizmov za poročanje o diskriminatornem ravnanju ter k dostopu do učinkovitih pravnih sredstev, ki bodo odpravila nekaznovanost;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 562**
**Tomasz Froelich**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 32**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti, spolne usmerjenosti ali spolne identitete; ***obsoja vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomeni sovražni govor, tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in njene države*** | 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, ***političnega prepričanja*** ali ***članstva v politični stranki***, starosti, spolne usmerjenosti ali spolne identitete; ***z zaskrbljenostjo ugotavlja***, ***da se očitek tako imenovanega sovražnega govora v EU*** in ***drugih regijah sveta uporablja za kriminalizacijo nestrinjanja***; |

***članice***, ***naj prevzamejo vodilno vlogo pri svetovnem boju proti vsem oblikam ekstremizma,*** in ***pozdravlja sprejetje strategije EU v ta namen***;

Or. de

**Predlog spremembe 563**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 32**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti, spolne usmerjenosti ali spolne identitete; obsoja vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomeni sovražni govor, tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in njene države članice, naj prevzamejo vodilno vlogo pri svetovnem boju proti vsem oblikam ekstremizma, in pozdravlja sprejetje strategije EU v ta namen; | 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije***, islamofobije*** in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti, spolne usmerjenosti ali spolne identitete***; poudarja pomen presečnega pristopa pri reševanju vprašanj diskriminacije***; obsoja vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomeni sovražni govor, tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in njene države članice, naj prevzamejo vodilno vlogo pri svetovnem boju proti vsem oblikam ekstremizma, in pozdravlja sprejetje strategije EU v ta namen; |

Or. en

**Predlog spremembe 564**
**András László**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 32**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti, ***spolne usmerjenosti ali*** spolne ***identitete***; obsoja vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomeni sovražni govor, tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in njene države članice, naj ***prevzamejo vodilno vlogo pri svetovnem boju proti*** vsem ***oblikam ekstremizma, in pozdravlja sprejetje strategije EU v ta namen***; | 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti, ***spola in*** spolne ***usmerjenosti***; obsoja vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomeni sovražni govor, tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in njene države članice, naj ***branijo človekove pravice po*** vsem ***svetu***; |

Or. en

**Predlog spremembe 565**
**Arkadiusz Mularczyk**
v imenu skupine ECR

**Predlog resolucije**
**Odstavek 32**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti, spolne usmerjenosti ali ***spolne identitete***; obsoja vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomeni sovražni govor, tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in njene države članice, naj prevzamejo vodilno vlogo pri svetovnem boju proti vsem oblikam ekstremizma, in pozdravlja sprejetje strategije EU v ta namen; | 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti, spolne usmerjenosti ali ***spola***; obsoja vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomeni sovražni govor, tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in njene države članice, naj prevzamejo vodilno vlogo pri svetovnem boju proti vsem oblikam ekstremizma, in pozdravlja sprejetje strategije EU v ta namen; |

Or. en

**Predlog spremembe 566**
**Sebastian Tynkkynen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 32**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti, spolne usmerjenosti ali spolne identitete; obsoja ***vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomeni sovražni*** govor, tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in njene države članice, naj prevzamejo vodilno vlogo pri svetovnem boju proti vsem oblikam ekstremizma, in pozdravlja sprejetje strategije EU v ta namen; | 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti, spolne usmerjenosti ali spolne identitete; obsoja govor***, ki spodbuja nasilje,*** tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in njene države članice, naj prevzamejo vodilno vlogo pri svetovnem boju proti vsem oblikam ekstremizma, in pozdravlja sprejetje strategije EU v ta namen; |

Or. fi

**Predlog spremembe 567**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 32**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti***, spolne usmerjenosti*** ali spolne ***identitete***; obsoja vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomeni sovražni govor, tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za | 32. ponovno poudarja, da obsoja vse oblike rasizma, nestrpnosti, ksenofobije in diskriminacije na podlagi rase, etnične pripadnosti, narodnosti, družbenega razreda, invalidnosti, kaste, vere, prepričanja, starosti ali spolne ***usmerjenosti***; obsoja vse večjo mednarodno grožnjo, ki jo pomeni sovražni govor, tudi na spletu; poudarja, da sta izobraževanje in dialog bistvena za |

| | |
|---|---|
| spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in njene države članice, naj prevzamejo vodilno vlogo pri svetovnem boju proti vsem oblikam ekstremizma, in pozdravlja sprejetje strategije EU v ta namen; | spodbujanje strpnosti, razumevanja in raznolikosti; poziva EU in njene države članice, naj prevzamejo vodilno vlogo pri svetovnem boju proti vsem oblikam ekstremizma, in pozdravlja sprejetje strategije EU v ta namen; |

Or. en

**Predlog spremembe 568**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 32 a (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***32a. se z veliko zaskrbljenostjo zaveda obsega in posledic kastnih hierarhij, diskriminacije in kršitev človekovih pravic, vključno z onemogočanjem dostopa do pravnega sistema ali zaposlitve, stalno segregacijo, revščino in stigmatizacijo ter s kastnimi ovirami pri uveljavljanju temeljnih človekovih pravic in človekovem razvoju; ponovno poziva, naj se oblikujejo politika EU o kastni diskriminaciji in posebne lokalne strategije za pomoč pri boju proti tovrstni diskriminaciji v državah, v katerih je ta najbolj prisotna; priporoča, naj Evropski parlament v vseh svojih ustreznih odborih in delegacijah obravnava kastno diskriminacijo, imenuje kontaktno točko za kastno diskriminacijo in se pri obisku tretjih držav, ki jih zadeva to vprašanje, posvetuje z ustreznimi organizacijami in lokalnimi organi in z drugimi sogovorniki obravnava vprašanje kastne diskriminacije ter ob mednarodnem dnevu rasne diskriminacije organizira letna posvetovanja za pregled ukrepov EU in napredka na tem področju;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 569**
**Isabel Serra Sánchez**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 32 b (novo)**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| | ***32b. odločno obsoja diskriminacijo in kršitve človekovih pravic žensk s presečnimi identitetami, vključno s tistimi, ki pripadajo etničnim manjšinam, kot so romske ženske; poudarja, da diskriminacija na kateri koli podlagi vodi v kršitve pravic na vseh področjih življenja, vključno z dostopom do izobraževanja, zdravstvenega varstva ter zlasti spolnega in reproduktivnega zdravstvenega varstva, dela in dostopa do pravnega varstva, ter ponovno poziva države članice, naj sprejmejo in izvajajo strategije, politike in programe za spodbujanje spolnega in reproduktivnega zdravja in pravic marginaliziranih skupin žensk ter za odpravo sistemskih, finančnih, pravnih, praktičnih in socialnih ovir, s katerimi se soočajo;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 570**
**Ioan-Rareş Bogdan**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 33**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 33. ponovno poudarja svoje načelno nasprotovanje smrtni kazni, ki ni združljiva s pravico do življenja, ter krutim, nečloveškim in poniževalnim kaznim, ki so nepopravljive; poudarja, da si mora EU neomajno prizadevati za splošno odpravo smrtne kazni kot glavni cilj svoje zunanje politike na področju človekovih pravic; ugotavlja, da so nekatere države, ki niso | 33. ponovno poudarja svoje načelno nasprotovanje smrtni kazni, ki ni združljiva s pravico do življenja, ter krutim, nečloveškim in poniževalnim kaznim, ki so nepopravljive; poudarja, da si mora EU neomajno prizadevati za splošno odpravo smrtne kazni kot glavni cilj svoje zunanje politike na področju človekovih pravic; ugotavlja, da so nekatere države, ki niso |

članice EU, sicer sprejele ukrepe v smeri odprave smrtne kazni, vendar v zvezi s tem še vedno ostajajo veliki izzivi; obžaluje, da je število izvršenih smrtnih kazni v drugih državah, ki niso članice EU, doseglo najvišjo raven v zadnjih petih letih; ponovno poziva vse države, naj v celoti odpravijo smrtno kazen ali uvedejo takojšen moratorij zanjo kot prvi korak k njeni odpravi;

članice EU, sicer sprejele ukrepe v smeri odprave smrtne kazni, vendar v zvezi s tem še vedno ostajajo veliki izzivi; obžaluje, da je število izvršenih smrtnih kazni v drugih državah, ki niso članice EU, doseglo najvišjo raven v zadnjih petih letih; ponovno poziva vse države, naj v celoti odpravijo smrtno kazen ali uvedejo takojšen moratorij zanjo kot prvi korak k njeni odpravi; ***v zvezi s tem poziva EU, naj okrepi diplomatsko sodelovanje z državami, ki še naprej izvajajo smrtno kazen, spodbuja dialog in sodelovanje pri vprašanjih človekovih pravic ter zagotavlja podporo za razvoj pravosodnih reform, ki bi lahko privedle do morebitne odprave smrtne kazni;***

Or. en

**Predlog spremembe 571**
**Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 33**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 33. ponovno poudarja svoje načelno nasprotovanje smrtni kazni, ki ni združljiva s pravico do življenja, ter krutim, nečloveškim in poniževalnim kaznim, ki so nepopravljive; poudarja, da si mora EU neomajno prizadevati za splošno odpravo smrtne kazni kot glavni cilj svoje zunanje politike na področju človekovih pravic; ugotavlja, da so nekatere države, ki niso članice EU, sicer sprejele ukrepe v smeri odprave smrtne kazni, vendar v zvezi s tem še vedno ostajajo veliki izzivi; obžaluje, da je število izvršenih smrtnih kazni v drugih državah, ki niso članice EU, doseglo najvišjo raven v zadnjih petih letih; ponovno poziva vse države, naj v celoti odpravijo smrtno kazen ali uvedejo takojšen moratorij zanjo kot prvi korak k | 33. ponovno poudarja svoje načelno nasprotovanje smrtni kazni, ki ni združljiva s pravico do življenja, ter krutim, nečloveškim in poniževalnim kaznim, ki so nepopravljive; poudarja, da si mora EU neomajno prizadevati za splošno odpravo smrtne kazni kot glavni cilj svoje zunanje politike na področju človekovih pravic; ugotavlja, da so nekatere države, ki niso članice EU, sicer sprejele ukrepe v smeri odprave smrtne kazni, vendar v zvezi s tem še vedno ostajajo veliki izzivi; obžaluje, da je število izvršenih smrtnih kazni v drugih državah, ki niso članice EU, doseglo najvišjo raven v zadnjih petih letih; ponovno poziva vse države, naj v celoti odpravijo smrtno kazen ali uvedejo takojšen moratorij zanjo kot prvi korak k njeni odpravi; ***obsoja pristop dvojnih*** |

| | |
|---|---|
| njeni odpravi; | ***meril, ki jih EU uporablja v zvezi s politikami na področju smrtne kazni in splava;*** |

Or. en

**Predlog spremembe 572**
**Catarina Vieira**
v imenu skupine Verts/ALE

**Predlog resolucije**
**Odstavek 33**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 33. ponovno poudarja svoje načelno nasprotovanje smrtni kazni, ki ni združljiva s pravico do življenja, ter krutim, nečloveškim in poniževalnim kaznim, ki so nepopravljive; poudarja, da si mora EU neomajno prizadevati za splošno odpravo smrtne kazni kot glavni cilj svoje zunanje politike na področju človekovih pravic; ugotavlja, da so nekatere države, ki niso članice EU, sicer sprejele ukrepe v smeri odprave smrtne kazni, vendar v zvezi s tem še vedno ostajajo veliki izzivi; obžaluje, da je število izvršenih smrtnih kazni v drugih državah, ki niso članice EU, doseglo najvišjo raven v zadnjih petih letih; ponovno poziva vse države, naj v celoti odpravijo smrtno kazen ali uvedejo takojšen moratorij ***zanjo*** kot prvi korak k njeni odpravi; | 33. ponovno poudarja svoje načelno nasprotovanje smrtni kazni, ki ***je nepopravljiva in*** ni združljiva s pravico do življenja ***in prepovedjo mučenja***, ter krutim, nečloveškim in poniževalnim kaznim; poudarja, da si mora EU neomajno prizadevati za splošno odpravo smrtne kazni kot glavni cilj svoje zunanje politike na področju človekovih pravic; ugotavlja, da so nekatere države, ki niso članice EU, sicer sprejele ukrepe v smeri odprave smrtne kazni, vendar v zvezi s tem še vedno ostajajo veliki izzivi; obžaluje, da je število izvršenih smrtnih kazni v drugih državah, ki niso članice EU, doseglo najvišjo raven v zadnjih petih letih; ponovno poziva vse države, naj v celoti odpravijo smrtno kazen ali uvedejo takojšen moratorij ***na uporabo smrtne kazni (obsodbe in izvedbe)*** kot prvi korak k njeni odpravi; |

Or. en

**Predlog spremembe 573**
**Isabel Wiseler-Lima**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 33**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 33. ponovno poudarja svoje načelno nasprotovanje smrtni kazni, ki ni združljiva s pravico do življenja, ter krutim, nečloveškim in poniževalnim kaznim***, ki so nepopravljive***; poudarja, da si mora EU neomajno prizadevati za splošno odpravo smrtne kazni kot glavni cilj svoje zunanje politike na področju človekovih pravic; ugotavlja, da so nekatere države, ki niso članice EU, sicer sprejele ukrepe v smeri odprave smrtne kazni, vendar v zvezi s tem še vedno ostajajo veliki izzivi; obžaluje, da je število izvršenih smrtnih kazni v drugih državah, ki niso članice EU, doseglo najvišjo raven v zadnjih petih letih; ponovno poziva vse države, naj v celoti odpravijo smrtno kazen ali uvedejo takojšen moratorij ***zanjo*** kot prvi korak k njeni odpravi; | 33. ponovno poudarja svoje načelno nasprotovanje smrtni kazni, ki ni združljiva s pravico do življenja ***in s prepovedjo mučenja***, ter krutim, nečloveškim in poniževalnim kaznim; poudarja, da si mora EU neomajno prizadevati za splošno odpravo smrtne kazni kot glavni cilj svoje zunanje politike na področju človekovih pravic; ugotavlja, da so nekatere države, ki niso članice EU, sicer sprejele ukrepe v smeri odprave smrtne kazni, vendar v zvezi s tem še vedno ostajajo veliki izzivi; obžaluje, da je število izvršenih smrtnih kazni v drugih državah, ki niso članice EU, doseglo najvišjo raven v zadnjih petih letih; ponovno poziva vse države, naj v celoti odpravijo smrtno kazen ali uvedejo takojšen moratorij ***na uporabo smrtne kazni (obsodbe in izvedbe)*** kot prvi korak k njeni odpravi; |

Or. en

**Predlog spremembe 574**
**Arkadiusz Mularczyk**
v imenu skupine ECR

**Predlog resolucije**
**Odstavek 33**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 33. ponovno poudarja svoje načelno nasprotovanje smrtni kazni, ki ni združljiva s pravico do življenja, ter krutim, nečloveškim in poniževalnim kaznim, ki so nepopravljive; poudarja, da si mora EU neomajno prizadevati za splošno odpravo smrtne kazni kot glavni cilj svoje zunanje politike na področju človekovih pravic; ugotavlja, da so nekatere države, ki niso članice EU, sicer sprejele ukrepe v smeri odprave smrtne kazni, vendar v zvezi s tem še vedno ostajajo veliki izzivi; obžaluje, da je število izvršenih smrtnih kazni v drugih | 33. ponovno poudarja svoje načelno nasprotovanje smrtni kazni, ki ni združljiva s pravico do življenja, ter krutim, nečloveškim in poniževalnim kaznim, ki so nepopravljive; ***se zavzema za spoštovanje pravic nerojenih otrok;*** poudarja, da si mora EU neomajno prizadevati za splošno odpravo smrtne kazni kot glavni cilj svoje zunanje politike na področju človekovih pravic; ugotavlja, da so nekatere države, ki niso članice EU, sicer sprejele ukrepe v smeri odprave smrtne kazni, vendar v zvezi s tem še vedno ostajajo veliki izzivi; |

| | |
|---|---|
| državah, ki niso članice EU, doseglo najvišjo raven v zadnjih petih letih; ponovno poziva vse države, naj v celoti odpravijo smrtno kazen ali uvedejo takojšen moratorij zanjo kot prvi korak k njeni odpravi; | obžaluje, da je število izvršenih smrtnih kazni v drugih državah, ki niso članice EU, doseglo najvišjo raven v zadnjih petih letih; ponovno poziva vse države, naj v celoti odpravijo smrtno kazen ali uvedejo takojšen moratorij zanjo kot prvi korak k njeni odpravi; |

Or. en

**Predlog spremembe 575**
**Marion Maréchal**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 34**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 34. ponovno poudarja, da je zaskrbljen zaradi kršitev svobode misli, vesti, vere in prepričanja; obžaluje instrumentalizacijo verske ali svetovnonazorske identitete za politične namene ter izključevanje oseb, ki so članice verskih in svetovnonazorskih manjšin in verskih skupnosti v določenih državah, ki niso članice EU; priporoča, naj se posebnemu odposlancu za spodbujanje in varstvo svobode vere ali prepričanja zunaj EU dodeli več sredstev, da bo lahko brez težav opravljal svoj mandat; poudarja, da mora posebni odposlanec še naprej tesno sodelovati s posebnim predstavnikom EU za človekove pravice in delovno skupino Sveta za človekove pravice in ju dopolnjevati; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo prizadevanja za zaščito pravice do svobode misli, vesti, vere ali prepričanja, ta vprašanja izpostavijo na forumih OZN za človekove pravice ter še naprej sodelujejo z ustreznimi mehanizmi in odbori OZN; | 34. ponovno poudarja, da je zaskrbljen zaradi kršitev svobode misli, vesti, vere in prepričanja; ***ostaja zaskrbljen zaradi položaja kristjanov po svetu, saj so njihove verske skupnosti še vedno najbolj preganjane, pa tudi zaradi uničevanja in skrunitev krščanske verske dediščine ter vandalizma zoper to dediščino, tudi v Evropi;*** obžaluje instrumentalizacijo verske ali svetovnonazorske identitete za politične namene ter izključevanje oseb, ki so članice verskih in svetovnonazorskih manjšin in verskih skupnosti v določenih državah, ki niso članice EU; priporoča, naj se posebnemu odposlancu za spodbujanje in varstvo svobode vere ali prepričanja zunaj EU dodeli več sredstev, da bo lahko brez težav opravljal svoj mandat; poudarja, da mora posebni odposlanec še naprej tesno sodelovati s posebnim predstavnikom EU za človekove pravice in delovno skupino Sveta za človekove pravice in ju dopolnjevati; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo prizadevanja za zaščito pravice do svobode misli, vesti, vere ali prepričanja, ta vprašanja izpostavijo na forumih OZN za človekove pravice ter še naprej sodelujejo z ustreznimi mehanizmi in odbori OZN; |

***spodbuja EU in države članice, naj pripravijo in izvajajo načrt za zaščito zgodovinske krščanske dediščine, kjerkoli ji grozita uničenje in zanemarjanje;***

Or. fr

**Predlog spremembe 576**
**Isabel Wiseler-Lima**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 34**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 34. ponovno poudarja, da je zaskrbljen zaradi kršitev svobode misli, vesti, vere in prepričanja; obžaluje instrumentalizacijo verske ali svetovnonazorske identitete za politične namene ter izključevanje oseb, ki so članice verskih in svetovnonazorskih manjšin in verskih skupnosti v določenih državah, ki niso članice EU; priporoča, naj se posebnemu odposlancu za spodbujanje in varstvo svobode vere ali prepričanja zunaj EU dodeli več sredstev, da bo lahko brez težav opravljal svoj mandat; poudarja, da mora posebni odposlanec še naprej tesno sodelovati s posebnim predstavnikom EU za človekove pravice in delovno skupino Sveta za človekove pravice in ju dopolnjevati; ***poziva EU in njene države članice, naj okrepijo prizadevanja za zaščito pravice do svobode misli, vesti, vere ali prepričanja, ta vprašanja izpostavijo na forumih OZN za človekove pravice ter še naprej sodelujejo z ustreznimi mehanizmi in odbori OZN;*** | 34. ponovno poudarja, da je zaskrbljen zaradi kršitev svobode misli, vesti, vere in prepričanja; ***je zaskrbljen zaradi povečanja nestrpnosti do različnih verskih skupnosti po vsem svetu;*** obžaluje instrumentalizacijo verske ali svetovnonazorske identitete za politične namene ter izključevanje oseb, ki so članice verskih in svetovnonazorskih manjšin in verskih skupnosti v določenih državah, ki niso članice EU; ***poudarja, da je svoboda izbire veroizpovedi, verovanja ali neverovanja človekova pravica, ki je ni mogoče kaznovati; zato obsoja obstoj in izvajanje tako imenovanih zakonov o odpadništvu in bogokletstvu, ki vodijo do strogih kazni, ponižujočega ravnanja in v nekaterih primerih celo do smrtnih kazni;*** priporoča, naj se posebnemu odposlancu za spodbujanje in varstvo svobode vere ali prepričanja zunaj EU dodeli več sredstev, da bo lahko brez težav opravljal svoj mandat; poudarja, da mora posebni odposlanec še naprej tesno sodelovati s posebnim predstavnikom EU za človekove pravice in delovno skupino Sveta za človekove pravice in ju dopolnjevati; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo prizadevanja za zaščito pravice do svobode misli, vesti, vere ali prepričanja, ta vprašanja izpostavijo na forumih OZN za človekove pravice ter še naprej sodelujejo |

z ustreznimi mehanizmi in odbori OZN;

Or. en

**Predlog spremembe 577**
**Bert-Jan Ruissen**

**Predlog resolucije**
**Odstavek 34**

| *Predlog resolucije* | *Predlog spremembe* |
|---|---|
| 34. ponovno poudarja, da je zaskrbljen zaradi kršitev svobode misli, vesti, vere in prepričanja; obžaluje instrumentalizacijo verske ali svetovnonazorske identitete za politične namene ter izključevanje oseb, ki so članice verskih in svetovnonazorskih manjšin in verskih skupnosti v določenih državah, ki niso članice EU; priporoča, naj se posebnemu odposlancu za spodbujanje in varstvo svobode vere ali prepričanja zunaj EU dodeli več sredstev, da bo lahko brez težav opravljal svoj mandat; poudarja, da mora posebni odposlanec še naprej tesno sodelovati s posebnim predstavnikom EU za človekove pravice in delovno skupino Sveta za človekove pravice in ju dopolnjevati; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo prizadevanja za zaščito pravice do svobode misli, vesti, vere ali prepričanja, ta vprašanja izpostavijo na forumih OZN za človekove pravice ter še naprej sodelujejo z ustreznimi mehanizmi in odbori OZN; | 34. ponovno poudarja, da je zaskrbljen zaradi kršitev svobode misli, vesti, vere in prepričanja; obžaluje instrumentalizacijo verske ali svetovnonazorske identitete za politične namene ter izključevanje oseb, ki so članice verskih in svetovnonazorskih manjšin in verskih skupnosti v določenih državah, ki niso članice EU; ***poudarja, da je svoboda izbire veroizpovedi, verovanja ali neverovanja temeljna človekova pravica, ki je ni mogoče kaznovati s smrtjo ali poniževalnim ravnanjem; zato obsoja obstoj in izvajanje tako imenovanih zakonov o odpadništvu, ki kriminalizirajo in kaznujejo aktivno izbiro vere, prepričanja ali neverovanja;*** priporoča, naj se posebnemu odposlancu za spodbujanje in varstvo svobode vere ali prepričanja zunaj EU dodeli več sredstev, da bo lahko brez težav opravljal svoj mandat; poudarja, da mora posebni odposlanec še naprej tesno sodelovati s posebnim predstavnikom EU za človekove pravice in delovno skupino Sveta za človekove pravice in ju dopolnjevati; poziva EU in njene države članice, naj okrepijo prizadevanja za zaščito pravice do svobode misli, vesti, vere ali prepričanja, ta vprašanja izpostavijo na forumih OZN za človekove pravice ter še naprej sodelujejo z ustreznimi mehanizmi in odbori OZN; |

Or. en